



# Arriba

Madrid, sábado 16 de octubre de 1954

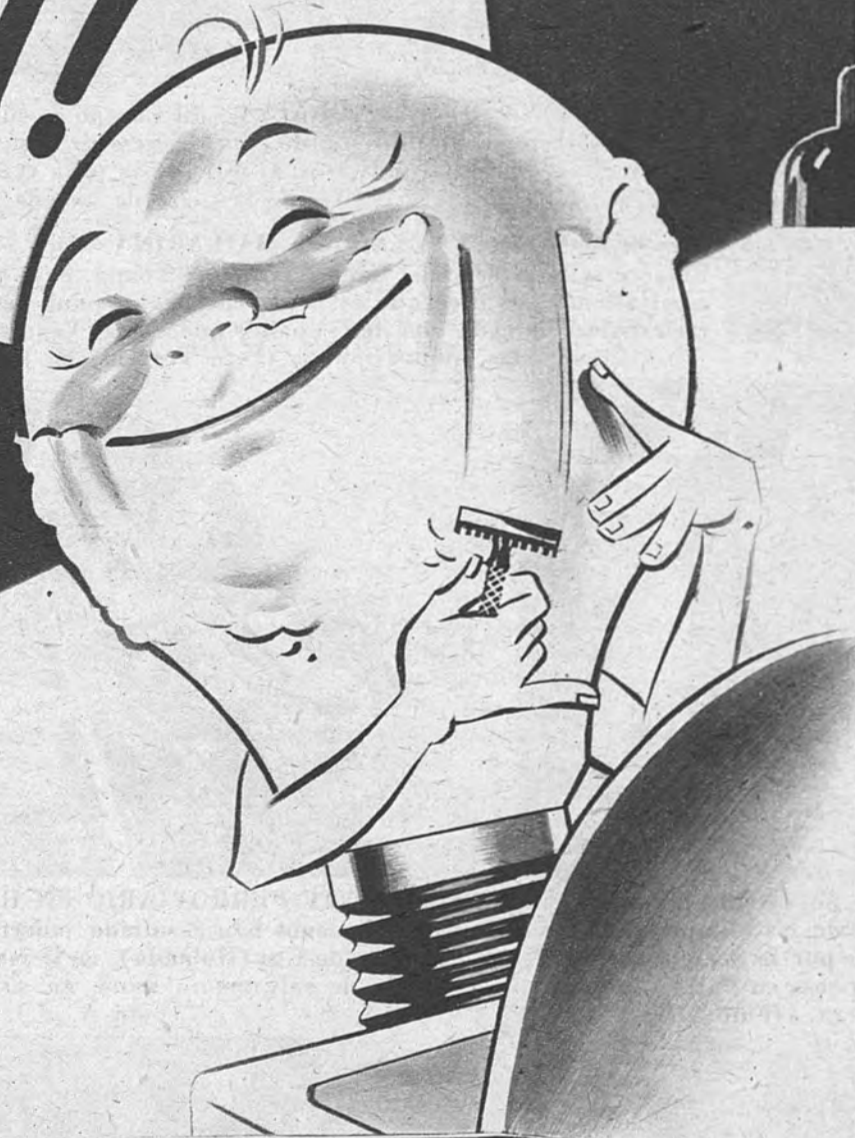


## LA ESTANCIA DEL CAUDILLO EN LOGROÑO

A su llegada a Logroño, en donde no había estado desde los tiempos de la guerra, el Caudillo fué recibido clamorosamente por más de cien mil riojanos que habían acudido a la capital desde toda la provincia. Su Excelencia, acompañado por su esposa, sube al Gobierno Civil, en donde le fué hecha la ofrenda de los productos de aquella hermosa y rica tierra. (Cifra.)



**CON  
OSRAM  
¡TODO SALE  
BIEN!**



**PIDA SIEMPRE  
OSRAM  
LA LAMPARA DE TODOS**

## DOS PUEBLOS: ESPAÑA Y GRECIA



EL MARISCAL PAPAGOS, que liberó a Grecia del comunismo. Su anetada biografía comprende el espacio de dos guerras mundiales y dos pausas dolorosas, con una sola consigna en su bandera: Grecia. La Grecia de ayer y de siempre

**H**AY países que soportan sobre sus arquitecturas históricas una pesadumbre de escayola erudita. El bárbaro godo—cuya sangre nos espolea en las venas—las derribó hace tiempo con el salto de sus pequeños y salvajes caballos en el ruedo de la Historia. El griego, el romano y el hispano, viene soportando esta pesadumbre. Lo único que nos preocupa es saber si aguanta la carga por castigo o vocación.

No hay más Europa que la que está incluida en esos conceptos intelectuales. El viento de los olivos del Mediterráneo ungió la lección del maestro d'Otr. Digamos, en estos momentos de ardiente polémica, que no hay, al menos, más Europa que la que pueda caber dentro de esos límites, y digamos, también, que cualquier Europa—incluso una que él no podía presentir, situada más allá de las dimensiones geográficas habituales, una Europa de angustias telúricas de tragedias insospechadas por humanas—tiene que tener como centro esa célula que se llama Grecia. En estos días yo estoy leyendo el libro que sobre la historia del Mediterráneo escribió Emil Ludwig, en un «bungalow» de California. Quería anotar, en principio, dos cosas: que la gran misión del Mediterráneo sólo puede comprenderse cuando se com-

parte su trágico moleficio, y cuando se pide por ataúd las olas que van de costado a costado. Y en segundo lugar, que Emil Ludwig es ferozmente crítico político de dos pueblos, los únicos dos pueblos auténticamente mediterráneos: Grecia, que está en una punta, y España, que está en otra.

A España nos reprocha ser orgullosos y sordos para todos los grandes problemas, por nuestra situación entre elevadas montañas, ásperas sierras, soledades desérticas (¡Ay, Antonio Machado!), que nos alejan de una relativa palpitación que él llama mediterránea. A Grecia la elogia—pero, ¿cuándo no se distinguirá el vejamen introducido de contrabando en el agasajo?—exactamente por todo lo contrario: porque su estructura geográfica, su atomización en ciudades democráticas y penínsulas mariposas la hicieron olvidar el gran papel que pudo asumir en esta geografía que un caballero descendiente de un falso normando—Mambrú se va a la guerra—se limitó a calificar de «bajo vientre de Europa»: Da la casualidad que en ese bajo vientre nacieron «espíritus» como Miguel de Cervantes y cuatrocientos años de Historia hispanoamericana a la que naturalmente no pensamos renunciar. Todo el concepto romano de Estado, su sentido jurídico, su férrea y colosal estructura legionaria militar, que también significa algo, y todo el periplo del arte, de la inteligencia, del espíritu y de la democracia, que también es algo para la mochila de un europeo que quiera ir a morir a orillas del Niemen por cosas más serias que los intereses del Wall Street americano (o sus sucesores, porque nos dicen confidencialmente que ya Wall Street está en un rancio bodegón del Tel-Aviv), todo eso es: Mediterráneo.

Pero, a lo que íbamos. Grecia, Roma, España, son tres nombres en el Mediterráneo que forman todo el Mediterráneo. Son sus orillas espirituales. Grecia en una punta, España en la otra. Probablemente, y no es ahora momento oportuno de recordarlo, Grecia y España se han entendido en instantes definitivos para la historia universal, tiéndoles de sangre áspera como el vino de las colinas helénicas. Lo que nos interesa, en cambio, es subrayar, cómo en épocas antiguas España y Grecia, en las dos puntas del Mediterráneo sintieron atravesar entre ellas una gran



RUMBO A ESPAÑA.—El primer ministro griego, acompañado de su esposa, a su llegada a Nápoles—donde tantas huellas españolas mediterráneas quedan—, en la obligada escala a la Península Ibérica

ocasión histórica. Pudo hacerse la primera gran política del Mediterráneo que se haya construido en el planisferio universal. El problema era que o España era demasiado orgullosa en su poderío universal y Grecia demasiado humilde en su subyugación asiática o al revés. Antes que Lord Byron y sus inútiles cabalgadas románticas, la gran bandera del helenismo fué agitada—a sangre y fuego—por nuestros caballeros de armadura bronceada de Cataluña y Valencia: aquellos que aventuraban sus proas hasta Atenas y Corinto para rescatar en un nuevo Estado la cruel y humanísima concepción de un Estado mediterráneo forjado entre la espada y el código.

La Historia, más reciente, ha probado que estos dos pueblos intentaron la única gran política histórica entre las tormentas de una tragedia universal (entre otras cosas, porque España y Grecia son pueblos que conocen mejor que nadie lo que significa la tragedia): una independencia claramente mediterránea. Si España domina Gibraltar, Grecia domina el mediterráneo oriental. Y en el mundo no se puede dominar nada si no se es dueño de las cabeceras de este pequeño lago en que han nacido los conceptos de democracia que valen hoy en Arkansas y las espléndidas formas arquitectónicas que llegaron hasta el Asia, como ese sereno morir de los guerreros espartanos que defendieron las Termópilas.

En el Mediterráneo es una punta Grecia y en la otra España. Y no hay más Mediterráneo que éste.

La nube roja que se abatió sobre

sus aguas pretendía conquistar estas dos puntas. Encender hogueras comunistas en las Termópilas y encender hogueras comunistas en los Pirineos. Yo no sé si alguien habrá meditado en este doble objetivo. En Grecia se batió a los comunistas destrozándoles en sus guaridas montañosas, en una verdadera guerra civil, cuyas dimensiones fueron sinceramente europeas, dejándose los muertos en los riscos, en las aldeas, en los ríos como racimos del otoño heleno. Y en España se les batió en otra guerra análoga, superior en dimensiones, análoga en riesgos y complicidades, en las orillas del Ebro, entre las mismas vides que trajeron marinos de Itaca, encerrándoles en sus murallones de la derrota con insultos homéricos que escritos están en la «Iliada».

En la gran tenaza de comprensiones políticas de la época actual, construida a escala de un universo gigantesco y que, sin embargo, parece muy antiguo. Tenían que encontrarse España y Grecia, las dos claves del Mediterráneo.

Pocos encuentros tendrán tan milenaria resonancia como este del Generalísimo Franco y el mariscal Papagos. Ambos ha rejuvenecido para dos pueblos que nacieron literalmente a la historia después del 18 de Julio y después de su Liberación, lo que fué una secular historia del Mediterráneo. Dos faros de vigilancia lucen de punta a punta, alertando a una gloriosa civilización que se ha convertido en primavera entre piedras antiguas.

J. L. GOMEZ TELLO



EN EL DIA DE HOY...—También hubo parte final de la campaña anticomunista griega. Estos prisioneros marchan, vencidos en Monte Ghiona, hacia las prisiones de Atenas



¡VERGÜENZA PARA EUROPA!—Nuestra vieja civilización es insultada por la hoz y el martillo de las bandas comunistas griegas en pleno y maravilloso Partenón. El mariscal Papagos, generalísimo del Ejército griego, borró estas huellas de barbarie

# NUEVA VISITA A LOS ESPAÑOLES EN FRANCIA

170.000 mujeres  
y niños  
desolados  
y hambrientos

IX

**E**SAS tres divisiones en que forzosamente ha de partirse a la emigración española en Francia—los agitadores, los terroristas y los profesionales de la insurgencia; los emigrados anteriores a 1939 y los que componen una emigración estrictamente trabajadora—está impuesta por la realidad. Voy a aducir un dato que proviene del Gobierno francés de febrero de 1939: el Gobierno Daladier.

Pasaron la frontera—desde 1936—quinientos mil españoles, entre los cuales figuraban mujeres y niños. El Estado Mayor, los servicios policíacos y el Gobierno calcularon que entre ese medio millón había diez mil responsables de delitos comunes. Supongo que esa cifra fué establecida en virtud de una red de confidencias o declaraciones espontáneas prestadas por una parte de los refugiados. Me atengo a este supuesto, porque conozco a fondo la vida de los campos de concentración de 1939. Los antiguos militantes de los partidos de la izquierda se apartaban con repugnancia de los asesinos y los ladrones. Dentro de los campos hubo reyertas sangrientas entre los llamados activistas y los revolucionarios incontaminados...

Hacia abril de 1939, cerca de cincuenta mil refugiados se habían repatriado. Muchos de ellos eran de origen regional catalán. Salieron de los campos de concentración directamente hacia la frontera española. En los campos quedaban doscientos veinte mil ex soldados, ex milicianos y bastantes refugiados que no habían sido militares. La cifra de esos paisanos se aproximaba a los cuarenta mil. Había diez mil heridos y enfermos. Y en la calle, prácticamente, había ciento setenta mil mujeres y niños, que debieron trabajar en los campos, en el servicio doméstico, en las fábricas y talleres... El problema de los niños era pavoroso; muchos de ellos tenían a su padre en los campos de concentración. Desde Bélgica ofrecieron adoptar, por lo menos, provisionalmente, a tres mil niños. Inglaterra sólo se comprometió a recibir a los niños de origen vasco. Y Rusia no quería entonces a ningún español, adulto o infante. La operación política realizada entre 1936 y 1937—llegada de niños españoles a la U. R. S. S.—ya no parecía remuneradora internacionalmente.

En principio, Méjico aceptaba a cincuenta mil refugiados. Mediaban los cincuenta millones de dólares y las cajas con acciones y obligaciones que había transportado el yate "Vita". Hasta que estalló la guerra universal los emigrados que recibió Méjico no pasaron de quince mil.

Todos los que salieron de Francia con destino a América fueron seleccionados con un criterio que no tenía en cuenta la capacidad ni la necesidad, sino el punto de adhesión a las dos organizaciones, rívoles, que se crearon en el exilio, bajo el supuesto oficial de que iban a amparar a los refugiados. Fueron el "Servicio de Emigración para republicanos españoles", conocido con la sigla S. E. R. E., fundado en París el 31 de marzo de 1939. Era de absorbente tendencia comunista.

El 26 de julio de 1939, tras una reunión de la llamada Diputación Permanente de las Cortes, quedó formada la "Junta de Auxilio a los Republicanos Españoles", conocida por J. A. R. E., que presidía el nacionalista catalán Luis Nicoláu d'Oliver, y de la que Prieto era vicepresidente. Se excluyó de la dirección de la Junta a los comunistas y a los nacionalistas vascos; éstos habían situado fondos en Francia y en América. Procedían esos fondos del "tesoro de Euzkadi", fruto natural de la depredación.

El "menu fretin"—digámoslo con frase gala—ascendía a centenares de millares de españoles, que no recibían subsidio alguno, ni apoyo eficaz de ningún género. En cambio, los cargos militares y civiles percibieron constantes subsidios, con regularidad mensual.

\*\*\*

El número de refugiados fué decreciendo visiblemente en 1939 y en 1940. Volvían a España, y la co-



Niños españoles refugiados en Francia, embarcados con rumbo a Dinamarca.

municación entre los que llegaban a la Patria y los que aún permanecían en Francia, incitó a nuevas y más amplias reincorporaciones. Siguiéron éstas cundiendo en 1941 y años siguientes. A la llegada de los trenes franceses, en Port-Bou, Irún y Canfranc—otras veces, a pie por las fronteras pirenaicas—se veía, cotidianamente, a grupos de hombres, mujeres y niños que mostraban el pasaporte extendido por los cónsules españoles: muchos de ellos pisaban la tierra natal con recelo y duda. Pese a la información que de España habían recibido y a las sinceras aclaraciones del personal consular, todavía les quedaba una sombra de inquietud. La conducta del Gobierno de Franco disipaba los temores mantenidos por la propaganda tenaz de comunistas y separatistas.

Una parte de los que han permanecido en Francia afecta actitud glacial hacia España. Otros, pretenden vencer su sentimiento íntimo por razones políticas. Es irrefutable que hay una minoría entre los refugiados que no siente el tirón de la Patria. Pero tampoco sentían amor hacia ella cuando vivían en su interior. No voy a señalar las tendencias políticas ni el lugar de nacimiento de aquellos con los que me he encontrado; desdeñan la posibilidad de retornar a España y aceptan, con indiferencia, la nacionalización francesa. Creo yo que la indiferencia real ante la Patria es un fenómeno que no reconoce clases sociales ni partidos políticos.

Pero de la subsistencia del vínculo nacional entre buena parte de los refugiados, no tengo duda. Algunos la condicionan o encubren, pero es evidente. Oyéndolos, recordaba yo una conversación que sostuve hace largo tiempo con don Filiberto Villalobos, el diputado liberal por Salamanca, que participó en varios Gobiernos de 1934 a 1935, representando al partido de Melquíades Álvarez. Hablaba Villalobos con Indalecio Prieto, años antes de 1936, y el parlamentario socialista exclamó:

—No se expatrie usted nunca, don Filiberto. Es lo más terrible que puede sucedernos a los españoles... Eso de estar pensando en España y no saber cuándo podremos volver a ella, es pavoroso...

Y las emigraciones de Prieto, hasta 1931, fueron de corta, liviana duración. Algo muy parecido le escuché a don Santiago Alba. Adviértase que ni el socialista, ni "el monárquico de razón"—así se calificaba Alba—padecieron hambre, ni siquiera penuria económica. Tampoco sufrieron el cercenamiento de su personalidad humana, nacional y jurídica. En Francia eran huéspedes de calidad, y hoy lo es Indalecio Prieto cuando va a París, a Toulouse y a San Juan de Luz.

## UNOS DATOS REVELADORES

Satisfecha ya la curiosidad del lector en relación con los refugiados, se puede examinar la situación de conjunto, referida al total de la emigración española

en Francia. Para escribir los "Episodios Nacionales"—los de las primeras series, relativas a los reinados de Carlos IV y Fernando VII—, a Pérez Galdós le sirvió de gran ayuda leer los anuncios del "Diario de Avisos", continuación del seicentista "Diario noticioso, curioso, erudito y comercial, público y económico", ambos aparecidos en Madrid. He leído yo, con atención sostenida, las páginas deportivas de los periódicos franceses y las correspondencias de los pueblos que publican los diarios de provincias: especialmente los del Sur.

En las reseñas deportivas he advertido la presencia de numerosos apellidos españoles. Creo que ese dato demuestra el vigor de nuestros connacionales emigrados. Los Pérez, Gómez, García, González, Rodríguez, Gutiérrez, Martínez, se repiten sin tregua, lo mismo que algunos apellidos catalanes y vascos. Se trata de mozos comprendidos entre los dieciocho y los treinta años. No hay duda de que constituyen la primera generación de nuestros emigrados.

En el movimiento demográfico que se publica en los periódicos provincianos son incesantes las noticias referentes a los matrimonios, nacimientos y defunciones de españoles. No oculto al lector que me ha llenado de melancolía leer la enumeración de españoles que han fallecido en una aldea, villa o ciudad provinciana. Hombres y mujeres de cincuenta, sesenta, setenta años, de indudable origen trabajador, que han balbuceado en español al llegar la agonía. Es posible que esta declaración sentimental suscite la burla de los que se consideran "espíritus fuertes"... No tengo más remedio que hacerla.

A la vez, he advertido que el número de matrimonios entre españoles es muy elevado, como el de los nacimientos. Sigue, según mis datos, en número, el de los españoles con franceses. Y a continuación, el de españolas con franceses. Sobre las observaciones y notas hechas en el curso de dos meses, advierto que el número de matrimonios de españoles con francesas equivale a un coeficiente cinco.

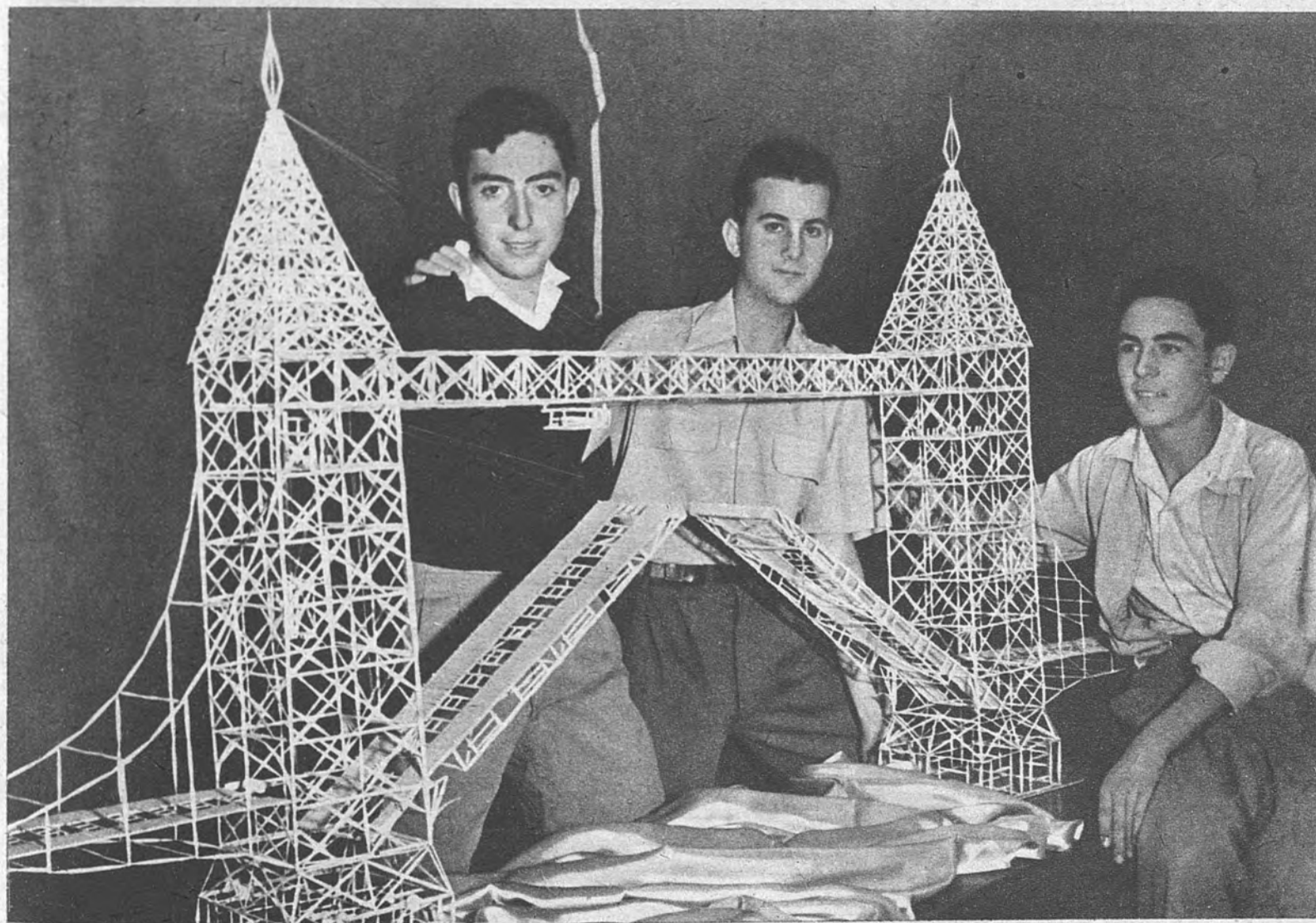
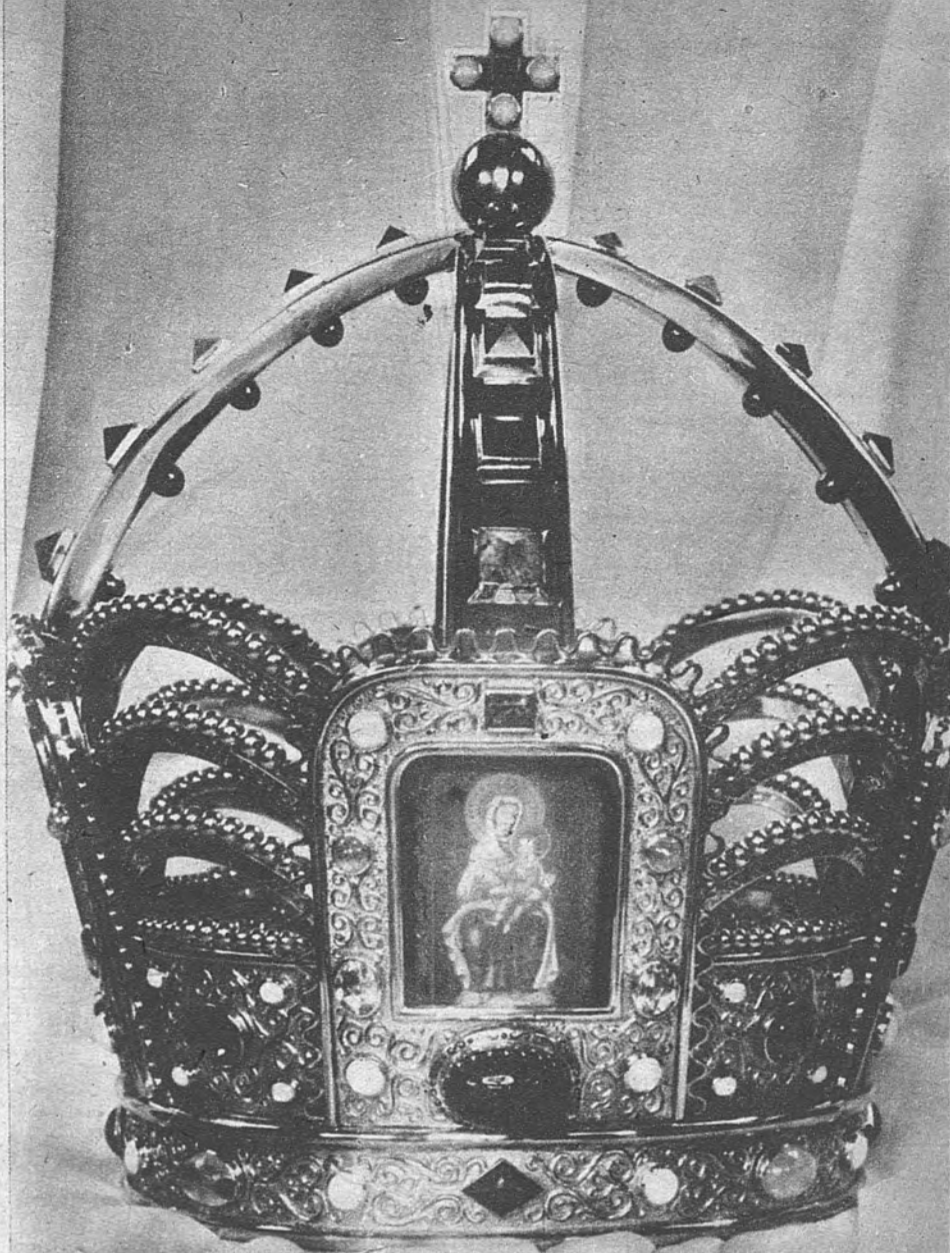
Hay, pues, un hecho cierto, que es el de la perpetuidad de las familias españolas, gracias al enlace matrimonial. Este hecho se refiere a los emigrados anteriores a 1939 y a los emigrados posteriores. Desconozco estadísticamente cuál es la proporción en relación con esas dos categorías. Pero el trato con españoles establecidos antes de 1939 me hace creer que, en mayoría, casaron con españolas: vinieron a Francia con ellas, las hicieron venir después de afrontar los primeros trabajos o las conocieron en Francia.

Maximiano GARCIA VENERO



## Coronación de Nuestra Señora de Valvanera

Ayer, en una solemne ceremonia, fué coronada la imagen de Nuestra Señora de Valvanera, Patrona de la Rioja. El acto se celebró ante la presencia del Caudillo de España, que asistió así a una emocionante manifestación de fe religiosa del pueblo riojano, y recibió, al mismo tiempo, la prueba fehaciente de la adhesión a su persona. Las fotografías que publicamos reproducen la imagen que ha sido coronada y la rica corona, esmaltada de piedras preciosas, en la que los fieles cristianos de la Rioja simbolizan su reconocimiento de la realeza de la Virgen. —(Fotos Cifra.)



## PUENTE DE LA TORRE DE LONDRES

Trabajo realizado por Isidoro Bernal Cruz, Antonio Bernal Ferreiro y Tomás Pérez Ortiz, tres jóvenes estudiantes de Jumilla (Murcia), cuyo trabajo es de suma importancia y puede considerarse como verdadera obra de arte si se tiene en cuenta que está construido todo él por 11.000 mondadientes, e invertidas 300 horas de trabajo. Hay que destacar que este puente tiene movimiento con mando a mano, dos ascensores interiores, así como transbordador y puente levadizo. La longitud es de 2,15 metros y la altura 1,10. Para la unión de los palillos mondadientes han empleado el conocido **PEGAMENTO «IMEDIO»**, en la cantidad de 25 tubos de 5,20 pesetas

## Pegamento IMEDIO

Insustituible para toda clase de construcciones y preferido por los artesanos, fabricantes e industriales de todos los ramos

Garantía  
y solidez  
es el

Pegamento  
IMEDIO

GISBERT.—Arenal, 1. (Puerta del Sol)



**PROCESION.** — Don Luis Santabárbara Baeza, Santa Feliciano, 1 (Madrid), estuvo en Pedro Bernardo (Ávila), durante la Semana Santa. De allí se trajo esta magnífica fotografía que recoge a las mil maravillas el ambiente de una procesión rural

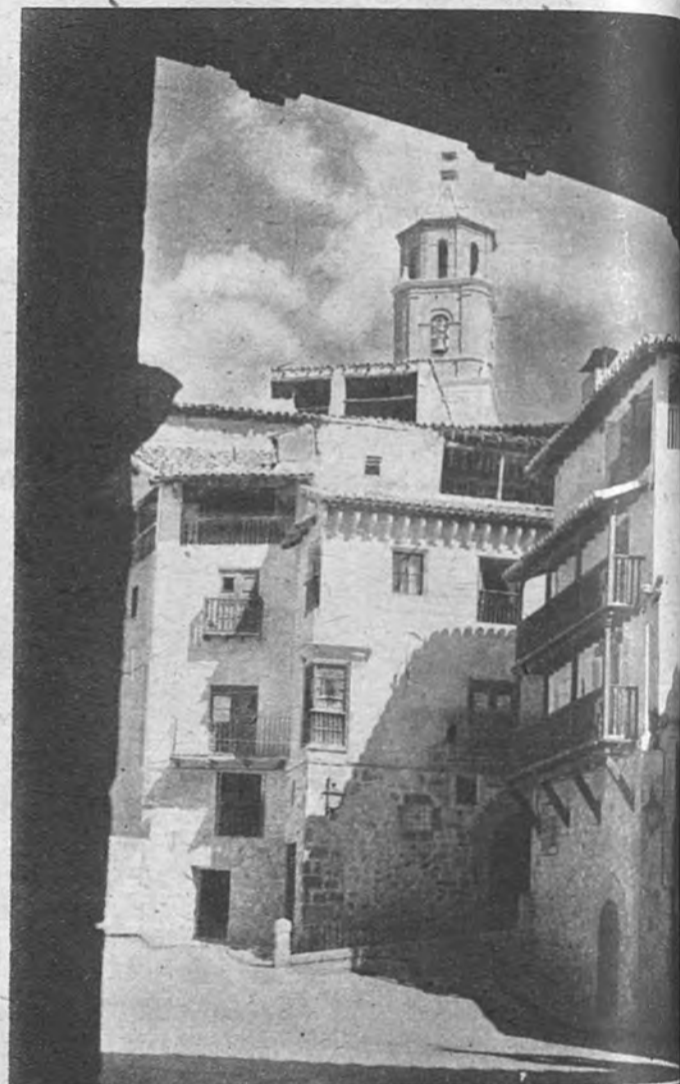


**DESFILE.**—Desde Valladolid, donde vive, en Aragón, 3, 3.º izquierda, don Agustín Matilla Escarcelló, nos envía esta foto obtenida frente a la Academia de Caballería —de donde salieron las primeras Centurias para el Alto de los Leones— cuando el público comienza a afluir para ver el desfile de la Victoria

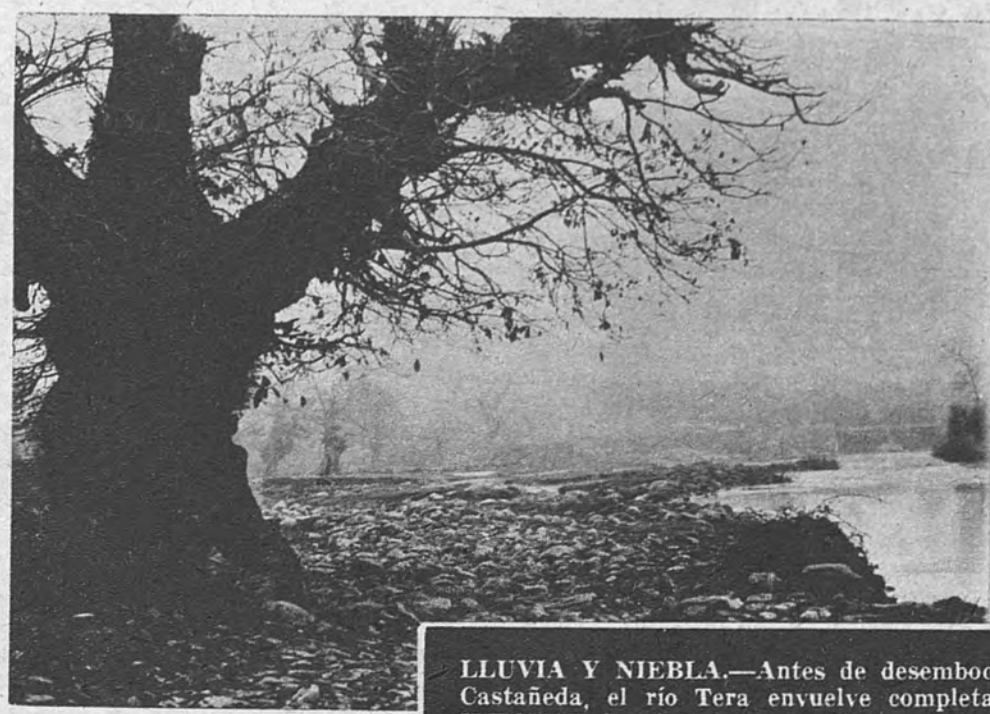
## • Su fotografía en el periódico



**ALBAICIN.**—Los últimos días invernales ya calienta un poco el leve sol que da en el Albaicín granadino. La fotografía de don Francisco Muñoz López, Infante Don Fernando, 122 (Antequera), ha recogido una hora de reposo, viento y solecillo



**AHI ESTA ALBARRACIN.**—Don Francisco V. lero Martínez, que vive en la administración de Correos de Albarracín, nos manda una vista de la plaza del Caudillo. En el fondo, la torre de San Mateo y en el centro, el famoso balcón reproducido en el Pueblo Español de Barcelona

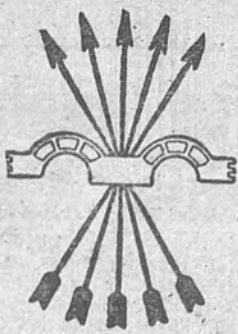


**LLUVIA Y NIEBLA.**—Antes de desembocar en el lago de San Martín de Castañeda, el río Tera envuelve completamente al pueblo. Sobre película INFONAL logró esta fotografía don Antonio Vaquero Gómez, que vive en Moreria, 5 (Madrid)



#### HOFFMAN

Primer ministro del Sarre. El problema de la «euro-peización» del territorio será examinado el lunes en París entre Adenauer y Mendes-France.



# Arriba

Núm. 6.841.—II época.—Madrid, sábado 16 octubre 1954

#### SERVICIO METEOROLÓGICO

TIEMPO PROBABLE: Disminución de la nubosidad en Baleares y costas del Mediterráneo. Aumento en Galicia, especialmente en las rías bajas, pudiendo producirse alguna lluvia. Sin cambios en el resto, salvo algunas nieblas o neblinas locales, despejando en la mañana.

Las temperaturas de Madrid han sido de 20,6 grados a las 16 horas y de 9,4 grados a las 6,45 horas.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ÓRGANO DE FALANGE ESPAÑOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LAKKA 14.—TEL. 23-26-10.—1 PTA.

## Londres, paralizado por la huelga portuaria y de autobuses

El Gobierno ha intervenido en vista de la gravedad de la situación

LONDRES.—El paro parcial de autobuses ha paralizado ayer la vida londinense. En la gran estación de transbordo de Oxford Circus, en el centro de Londres, los pasajeros hacían colas de diez en fondo para poder coger los trenes subterráneos, que llegaban completamente llenos. La gente llenaba las calles cercanas, y en Picadilly Circus y Charing Cross, la afluencia era también enorme. Centenares de miles de personas dependían de los autobuses para viajar entre los suburbios y alcanzar las terminales del Metro.

El Gobierno ha tomado medidas para mantener el trabajo en las oficinas postales. Los empleados de Correos han recibido la orden de presentarse al trabajo en la oficina que les toca más próxima. Algunos han utilizado los camiones postales para llegar a su destino. Londres no había sufrido semejante interrupción desde 1937.

### La huelga portuaria

En cuanto a la huelga portuaria, los armadores han manifestado que no se pueden entablar negociaciones hasta que se reanude el trabajo. Las reservas alimenticias almacenadas han impedido que Inglaterra se da cuenta de los efectos del paro portuario, pero se acerca la fecha de las escaseces. La Organización Nacional de Venta de Huevos ha informado de la creciente escasez de dicho artículo, ya que millones de ellos llegan de Dinamarca, Australia y otros puntos de Ultramar cada semana. Los precios han subido ya en la venta al por menor de medio pique a uno en los mercados de Londres. Hay todavía gasolina en las estaciones de suministro porque la mayor parte del combustible se transporta por gabarras.

### Intervención del Gobierno

LONDRES.—El Gobierno ha intervenido en apoyo de los directivos sindicales que luchan contra un paro portuario manejado por los «grupos rebeldes», y que amenaza con interrumpir las líneas vitales marítimas de aprovisionamiento marítimo de Inglaterra.

Las huelguistas «ilegales», abierta y oficialmente animados por el partido comunista, han paralizado más de una mitad del gran sistema de transportes de Londres y han cerrado el mayor puerto del mundo al tráfico marítimo.

Los dirigentes de los obreros portuarios están recorriendo los puertos de la nación para organizar una extensión del paro que podría cortar a Inglaterra sus ru-

tas de aprovisionamiento de Ultramar.

El ministro de Trabajo, sir Walter Monckton, ha reunido a los representantes de las Empresas portuarias ayer mañana, en la primera de las conferencias separadas ordenadas por el Gobierno para buscar la paz en los muelles antes de que las reservas de alimentos y combustibles se agoten.

Después de esta reunión, el ministro ha fijado conferencias con los dirigentes sindicales moderados, contra los cuales se han rebelado los trabajadores del transporte y del puerto en paro.

### Cifras de la huelga

A mediodía de ayer, el panorama era el siguiente:

Autobuses: 15.746 conductores y cobradores en huelga, y el resto de los 44.000 trabajadores del transporte de Londres negándose a trabajar a lo largo de las rutas afectadas por la huelga.

Ciento noventa y cuatro, de las 265 líneas de Londres, no funcionan.

Portuarios: Veintidós mil miembros de dos Sindicatos han abandonado el trabajo. Ocho mil obreros del Sindicato Nacional Reunido de Cargadores del Muelle se han declarado oficialmente en huelga, reclamando reglas que hagan voluntario el trabajo de las horas extraordinarias. Unos 14.000 portuarios pertenecientes al Sindicato General

(Continúa en la página 11.)

## Hoy llega a España el jefe del Gobierno griego

Será recibido en Barcelona por el Ministro español de Asuntos Exteriores

BARCELONA.—Hoy llegará a este puerto el presidente del Consejo de ministros de Grecia, en visita oficial a España. El mariscal Papagos, acompañado de su esposa, desembarcará del vapor «Excalibur», a bordo del cual ha realizado el viaje desde el Pireo, a las diez de la mañana, y serán recibidos en el muelle por el Ministro de Asuntos Exteriores y la señora de Martín Artajo, las autoridades locales y las personalidades designadas por el Gobierno español como séquito del jefe del Gobierno griego. Acompañan al mariscal su ministro de Negocios Extranjeros, señor Ste-

phanos Stephanopoulos, quien, de regreso de la Asamblea General de la O. N. U., se ha incorporado a su séquito en Marsella; el ministro de la Presidencia, señor Gheorghios Rallis; el jefe de la Dirección de Política de Europa, del ministerio griego de Negocios Extranjeros, señor Georges Coustos, y el jefe del Gabinete del ministro de Negocios Extranjeros, señor Jean Sossidis.

Acompañado por el Alcalde, el mariscal Papagos visitará por la mañana la ciudad y, después de asistir a un almuerzo que le ofrecen las autoridades en el palacio de la Diputación, recorrerá, por la tarde, la zona industrial de Barcelona y la Exposición del Pueblo Español. Por la noche continuará viaje a Madrid.

### El Ministro de Asuntos Exteriores, en Barcelona

BARCELONA.—Procedente de Madrid llegó al aeropuerto del Prat el Ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, que hoy recibirá oficialmente al primer ministro griego, Papagos. Acompañan al señor Martín Artajo su señora y los embajadores de España en Grecia y de Grecia en Madrid. En el aeropuerto fueron recibidos por el Gobernador Civil, don Felipe Acedo, y otras autoridades y representaciones. (Cifra.)

Ayuntamiento de Madrid

## EL CAUDILLO PRESIDIO EN LOGROÑO LA CORONACION DE NUESTRA SEÑORA DE VALVANERA

Asistieron al ceremonial el Nuncio de Su Santidad y los Ministros Secretario, de Gobernación, Aire y Justicia

El Jefe del Estado recorrió triunfalmente varios pueblos de la provincia

LOGROÑO.—Su Excelencia el Jefe del Estado, con su esposa y varios Ministros, ha presidido ayer la solemne ceremonia de coronación de la venerada imagen de Nuestra Señora de Valvanera, Patrona de la Rioja.

La ciudad ha tributado un cordialísimo recibimiento a la venerada imagen, que fué traída a Logroño desde su santuario, en los montes Distercios, precedida de una numerosa concurrencia de mozos riojanos en motocicletas y bicicletas. Escoltaban a la imagen los Caballeros de la Orden de Nuestra Señora de Valvanera, entre los que figuraba el Ministro del Aire, teniente general don Eduardo González Gallarza. Seguían el prelado de la diócesis y el cabildo colegial, así como la Comunidad benedictina del monasterio de Valvanera. La inmensa muchedumbre concentrada en la plaza saludó la llegada de la Virgen con vítores y flamear de pañuelos blancos. La imagen fué colocada en el altar levantado ante el Auditorium del Espolón, en cuya parte posterior se colocaron los Cabildos de Cala-

horra, La Calzada y Logroño, y los Caballeros de Nuestra Señora de Valvanera. En el lado del Evangelio del altar se había colocado un trono con dosel para Su Excelencia el Jefe del Estado y su esposa. Detrás de éste estaba la tribuna para los Ministros y autoridades. En el lado de la epístola figuraba otro trono con dosel para el Nuncio de Su Santidad, monseñor Antoniutti. Seguían dos filas de sitials para los prelados y otra tribuna para las autoridades militares.

Unos minutos antes que la imagen llegaran al Espolón el Nuncio de Su Santidad y los obispos de Oviedo, Ciudad Rodrigo, Jaca, Palencia, el obispo expulsado de China, monseñor Quintanilla; el abad mitrado de Silos, el abad visitador de los Benedictinos de España y el vicario general de la diócesis de Bilbao. También llegaron minutos antes de las once los Ministros Secretario General del Movimiento, Gobernación y Justicia, y el Subsecretario del Aire. Igualmente lo hicieron antes los directores generales de Prisiones, Asuntos Consulares, Asuntos Eclesiásticos y Enseñanza Primaria; teniente general don Joaquín González Gallarza, Delegado Nacional de Sindicatos, Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales de Burgos, Guadalupe y Vitoria; Presidente de la Diputación de Alava, Gobernador Militar de Pamplona y otras personalidades.

En otras tribunas se colocaron el Ayuntamiento y la Diputación Provincial de Logroño en corporación, y en lugares especiales, todos los Alcaldes de la provincia.

El Caudillo y su esposa llegaron a la plaza del Espolón minutos después de las once, haciendo el trayecto a pie desde el Palacio Provincial. Les acompañaban los jefes de sus Casas Civil y Militar y segundos jefes, Gobernador Civil y Jefe Provincial de Logroño y ayudantes de servicio. Sus Excelencias fueron recibidos entre entusiastas aclamaciones de la muchedumbre mientras la banda de música del Ministerio del Aire interpretaba el Himno Nacional. Luego que el Jefe del Estado fué cumplimentado por las primeras autoridades, el Caudillo y su esposa ocuparon el trono ya mencionado en el lado del Evangelio del altar, colocándose a ambos lados los jefes de sus Casas Civil y Militar. Inmediatamente se celebró la ceremonia de incensar la corona que iba a ser colocada a la Virgen por el Nuncio de Su Santidad y que depositaron en el altar éste y doña Carmen Polo de Franco, como madrina de la coronación.

A continuación comenzó la santa misa, oficiada de pontifical por el Nuncio. Después del Evangelio el obispo de la diócesis, doctor Del Campo, pronunció la oración sagrada en la que ponderó la devoción de los pueblos riojanos a su Patrona, la Virgen de Valvanera, y el inmenso júbilo que embarga-

ba en aquellos momentos a todas las gentes de estas tierras al ver a su Patrona coronada canónicamente en presencia de Su Excelencia el Jefe del Estado. (Cifra.)

### El acto de la coronación

LOGROÑO.—Finalizada la misa se efectuó la coronación.

La enorme muchedumbre de fieles ha seguido el desarrollo de las solemnes ceremonias a través de un servicio de altavoces.

El Nuncio de Su Santidad, monseñor Antoniutti, ha leído la fórmula litúrgica de la coronación y ha pronunciado unas palabras para resaltar el gran fervor mariano del pueblo de la Rioja y del pueblo español en general, así como para ponderar la ayuda que el Jefe del Estado ha prestado para la reconstrucción del monasterio de Valvanera y también para la brillantez y solemnidad del acto que se celebraba, y ha dicho que ello era una prueba más del catolicismo íntegro del Caudillo de España.

Seguidamente doña Carmen Polo de Franco llevó en una bandeja hasta el altar las coronas que habían de ser colocadas a la Virgen y al Niño que la imagen tiene en sus brazos. Las coronas fueron colocadas por el Nuncio de Su Santidad y el Jefe del Estado.

La inmensa muchedumbre concentrada en la plaza del Espolón ha proseguido ya en una ininterrumpida manifestación de entusiasmo, con aclamaciones y vítores, hasta después de abandonar Su Excelencia la plaza para regresar al palacio de la Diputación Provincial.

A continuación se efectuó el traslado procesional de la imagen de Nuestra Señora de Valvanera desde la plaza del Espolón hasta la Colegiata de Santa María la Real. (Continúa en la página siguiente)

## TELEGRAMA DE EISENHOWER AL CAUDILLO

Le envía sus cordiales saludos con motivo de la visita de Franco a la VI flota

WASHINGTON.—El Presidente Eisenhower ha dirigido al Generalísimo Franco un telegrama, acusando recibo del mensaje personal que le dirigió con ocasión de la visita a bordo del portaaviones «Coral Sea», en el que le manifestó se siente sumamente satisfecho porque haya podido aprovechar la oportunidad de visitar la VI flota norteamericana en acción, y le envía sus más cordiales saludos.

OKALFEINA

REGISTRADO INTERNACIONALMENTE

Contra el dolor

TABLETA

OKALFEINA

## EDITORIAL

## LA MARCHA ASCENDENTE DE LA HISPANIDAD

LOS pueblos hispánicos pueden afrontar el porvenir sin prisa ni desasosiego. Están sentadas firmísimamente las bases de su comunidad y son evidentes los factores de crecimiento de los pueblos hispánicos. El desarrollo de la idea y el espíritu de comunidad seguirá exactamente los pasos de ese crecimiento, de modo que cuando llegue a cristalizar en estructuras políticas y jurídicas, si así ocurriera y fuera preciso, alcanzarán términos de cohesión y efectividad sorprendentes. En el caso nuestro puede llegar a ocurrir lo contrario de lo que es habitual en los desarrollos históricos, donde los vínculos políticos son el crisol de las unidades históricas. Aquí puede ocurrir que sea la unidad histórica de la familia de los pueblos hispánicos la que reclame para su propia acción y expresión una comunidad política.

Cuando menos, es visible la progresión que se advierte en el desenvolvimiento de las ideas y de las realizaciones, porque cosas que hace todavía pocos años hubieran podido sonar a delirios imaginativos, comienzan a ser abordadas positivamente. A nadie puede ocultarse que el lenguaje y los planteamientos que ha alcanzado este año la celebración del Día de la Hispanidad representan algo muy superior en todos los órdenes a lo que había podido alcanzarse hasta ahora. En este sentido, el discurso del profesor de la Universidad de Buenos Aires don Mario Amadeo puede decirse que hará época por el vuelo mental y cordial alcanzado, sin perjuicio del sentido de la realidad y de las conveniencias. Tan es así que, aun cuando el profesor argentino hablaba a título privado exclusivamente, nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, pudo hacer suyas directamente algunas de sus expresiones más importantes, como aquella de que «por la defensa de Occidente los pueblos hispánicos no exigimos ningún precio; pero con la misma dignidad tranquila con que estamos dispuestos a ocupar el puesto que nos corresponde, lo reivindicamos desde ahora y con paridad de títulos para la salvaguardia de la paz y de la seguridad amenazadas».

¡Cuán lejos de la mera retórica este discurso del profesor argentino y el de nuestro Ministro de Asuntos Exteriores en la celebración del Día de la Hispanidad! España ha puesto en marcha la solución de la doble nacionalidad para todos los pueblos hispánicos que se hallaren dis-

puestos a concertarlo así con nuestra Patria y como aproximación al ideal de la supranacionalidad hispánica, ya que «todos los hispánicos, además de la patria de origen, pertenecemos a otra gran comunidad más vasta, y además de nuestra propia nacionalidad, debemos poseer una común ciudadanía hispánica». Y en otro orden de cosas se estudian formas y soluciones de más estrecha cooperación económica y la posibilidad de una Unión Iberoamericana de Pagos, según expresó el señor Martín Artajo en su discurso.

Dentro también de una positiva acción del mayor interés está la ordenación y la preparación conveniente de las oleadas de nuestra emigración a América, que puede alimentar con beneficio recíproco y de eficacia duradera unos movimientos de población relativamente cuantiosos. «Cada año—dijo el Ministro—nacen en nuestro suelo 350.000 españoles más de los que mueren. Una parte de ese excedente se va asentando en los nuevos regadíos y en las nuevas industrias, pero siempre quedarán unos 150.000 habitantes que necesitan salir en busca de porvenir. La emigración, aun necesaria para los españoles, es un nuevo servicio de los muchos que España presta al mundo entero y uno de los más importantes del hispanoamericanismo, porque a España y a las naciones hispánicas interesa por igual que este aflujo de sangre española no se interrumpa, a fin de que se afiance cada vez más entre nosotros ese lazo de sangre. Pero lo que el Estado nacional no puede consentir por más tiempo es que tal aflujo se haga en la forma anárquica en que se ha venido haciendo durante siglos. Los tiempos nuevos piden una emigración técnicamente dirigida... Este capítulo de la política social será cerrado en breve y felizmente».

Así, pues, los hechos van confirmando plenamente las deducciones que cabe hacer sobre las premisas y supuestos en los que se asienta la comunidad de los pueblos hispánicos. Se comprende que antes de que tales premisas y supuestos se traduzcan en poderosa gravitación sobre los acontecimientos será preciso que nosotros mismos, los pueblos hispánicos, alcancemos la sazón de nuestros recursos materiales y espirituales. Pero lo cierto es que tenemos motivos para creer que nos aproximamos a esa sazón cada día más y que podemos ver en ello algo inexorable y seguro.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION ANUNCIO

Se anuncia concurso público para la ejecución por contrata de las obras de construcción de PARADA DE SEMENTALES, CON VIVIENDA DE PARADISTA, VIVIENDA DEL MAYORAL DEL REGADIO Y DOS VIVIENDAS DE COLONOS, en el pueblo de Guadalajara de los Quinteros, del término municipal de Utrera (Sevilla), cuyo presupuesto de ejecución por contrata asciende a setecientos cincuenta y dos mil doscientas cuarenta y siete pesetas con cuarenta y nueve céntimos (752.247,49).

El proyecto y el pliego de condiciones económicas y jurídicas podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Instituto Nacional de Colonización en Madrid (Castellana, núm. 31) y en su Delegación en Sevilla (plaza de España, sector 3.º), durante los días hábiles y horas de oficina.

Las proposiciones, acompañadas del resguardo acreditativo de haber constituido una fianza provisional de quince mil cuarenta y cuatro pesetas con noventa y cinco céntimos (15.044,95), deberán presentarse en cualquiera de las oficinas indicadas antes de las once horas del día 4 de noviembre próximo, y la apertura de los pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las doce horas del día 11 de noviembre de 1954.

Madrid, 14 de octubre de 1954.—El Ingeniero Subdirector de Obras y Proyectos (firmado), Mariano Domínguez.

¡Madre! No olvides que tu cultura es la mejor garantía para la salud de tu hijo. La Sección Femenina te puede ayudar.

«Escuela de Hogar» no es una publicación femenina más; es el mejor aliado del ama de casa, en el que encontrarás cada tres meses recetas, labores, modas y trabajos manuales.

## Franco visitó los pueblos riojanos de Cenicero, Hormilla, Alesanco y Nájera

(Viene de la página anterior)

donda, en cuyo templo permaneció todo el día de ayer para la veneración de los fieles. (Cifra.)

### El Caudillo sale a visitar varios pueblos

LOGROÑO.—El Caudillo y su esposa han asistido en el Seminario al almuerzo con que el prelado de la diócesis obsequio a Sus Excelencias, Nuncio de Su Santidad, Ministros, arzobispo de Burgos y demás prebendados y personalidades asistentes al acto de la coronación canónica de Nuestra Señora de Valvanera. Al abandonar el Caudillo la Diputación para dirigirse al Seminario fue entusiastamente aplaudido y aclamado por el público, así como al pasar en coche por las calles del recorrido.

Terminado el almuerzo, a las tres y media de la tarde, el Generalísimo, acompañado de los Ministros y demás personalidades del séquito, salió de la capital para visitar varios pueblos de la provincia. (Cifra.)

### Triunfal recorrido de Franco por la provincia de Logroño

LOGROÑO.—El Jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, han efectuado ayer tarde un triunfal recorrido por varios pueblos riojanos, en unión de los Ministros y demás personalidades que les acompañan en su viaje, así como de las primeras autoridades logroñesas y de sus esposas.

A todo lo largo del trayecto recorrido, Sus Excelencias fueron objeto de las más expresivas manifestaciones de afecto y adhesión de los vecindarios.

La primera localidad visitada ha sido Cenicero, donde la población se encontraba engalanada. Sus Excelencias se trasladaron a la zona de regadío que ha sido creada por el Grupo Sindical de Colonización de la localidad, y que comprende cien hectáreas de terreno cultivable, de las cuales diez han sido parceladas por la Organización Sindical en huertos familiares para adjudicarlos a 91 trabajadores modestos, a los cuales el Caudillo hizo, ayer entrega de sus correspondientes títulos de adjudicación. Finalizado este acto, el Generalísimo y su esposa abandonaron Cenicero y se dirigieron a los pueblos de Hormilla y Alesanco, donde visitaron los Centros Rurales de Higiene que acaban de ser construidos en dichas localidades, y que vienen a sumarse a los 50 del mismo tipo que en dos años se han levantado en la provincia.

Luego, la comitiva se dirigió a Nájera, donde esperaba la ciudad en masa con su Alcalde y autoridades locales, así como el obispo de la diócesis, el de Jaca y el obispo expulsado de China, monseñor Quintanilla. Constantemente aclamados por el pueblo, Sus Excelencias se dirigieron al monasterio de Santa María la Real, monumento nacional de gran valor histórico y artístico, panteón de los Reyes navarros, de los señores de Vizcaya y de nobles riojanos. Después de recorrer detenidamente el monasterio, se dirigieron al nuevo grupo escolar construido por la Diputación Provincial, en concierto con el Estado, grupo que fue recibido por el prelado de la diócesis y que Sus Excelencias visitaron también.

Por último, el Jefe del Estado y su esposa realizaron una visita al nuevo cuartel de la Guardia Civil de Nájera, emprendiendo seguidamente el regreso a Logroño, dispensándoles el vecindario de Nájera una apoteósica despedida.

Sus Excelencias llegaron a Logroño a las siete de la tarde, marchando a su residencia en el palacio provincial. Tanto a la salida como al regreso la población de la capital de la Rioja tributó al Caudillo y a su esposa grandes aclamaciones y vitores. (Cifra.)

### La esposa del Caudillo, en una tómbola de caridad

LOGROÑO.—Ayer noche, a primera hora, la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, acudió a la tómbola que el Secretariado de

Caridad tiene instalada en la plaza del Espolón, y estuvo vendiendo boletos. El simpático y caritativo rasgo de la esposa del Caudillo ha dado nueva ocasión para que el pueblo de Logroño le hiciera objeto de vivas demostraciones de afecto y simpatía, disputándose el enorme gentío aglomerado ante la tómbola el honor de adquirir boletos de manos de la primera dama española. (Cifra.)

### Cena de gala en honor del Caudillo

LOGROÑO.—Ayer se ha celebrado, en el palacio del Ayuntamiento, la cena de gala ofrecida por la Corporación Municipal a Su Excelencia el Jefe del Estado y a su esposa, doña Carmen Polo de Franco. El palacio municipal se hallaba bellamente iluminado y adornado con tapices y reposteros.

A partir de las diez fueron llegando el Ministro Secretario General del Movimiento, camarada Raimundo Fernández-Cuesta, y señora; Ministro de la Gobernación, don Blas Pérez González, y señora; Ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi, y del Aire, don Eduardo González Gallarza; obispos de la diócesis y de Jaca; Subsecretario del Ministerio del Aire; directores generales y demás personalidades que forman el séquito de Su Exce-

### CORTES ESPAÑOLAS

## Ampliación de plazo para enmiendas a los proyectos de la ley del Timbre y de Utilidades

El Presidente de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao, que ha regresado de Zaragoza, donde asistió a los actos del Congreso Mariano, en cuyos Juegos Florales actuó como mantenedor, recibió a mediodía de ayer a los periodistas y les manifestó que había dispuesto se ampliase en ocho días más el plazo para la presentación de enmiendas a los proyectos de ley procedentes del Ministerio de Hacienda relativos a la ley del Timbre y a la reforma de la de Utilidades.

### Visitas al Presidente

Entre otras visitas, el Presidente de las Cortes recibió las de don José María de Arelliza, conde de Motrico, embajador de España en Washington; don José Félix de Lequerica; don Fortunato Tena, director general de Seguros, y Gobernadores Civiles de Vizcaya y Málaga, señores Riestra y Julve; el Alcalde de Guecho, don Juan Bautista Merino, y los señores Carro, Filgueira, Álvarez de Toledo y Bofarull, y el canónigo de la santa iglesia catedral de Málaga, don Emilio Benavent.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION ANUNCIO

Se anuncia concurso público para la ejecución por contrata de las obras de REPARACION DEL CAMINO LONGITUDINAL DE LA ZONA REGABLE DE MONTIJO (1.ª parte), en la provincia de Badajoz, cuyo presupuesto de ejecución por contrata asciende a quinientos veintiocho mil ciento veintinueve pesetas con treinta y dos céntimos (pesetas 528.129,32).

El proyecto y el pliego de condiciones económicas y jurídicas podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Instituto Nacional de Colonización en Madrid (Castellana, núm. 31) y en su Delegación en Badajoz (Menacho, 9 y 11), durante los días hábiles y horas de oficina.

Las proposiciones, acompañadas del resguardo acreditativo de haber constituido una fianza provisional de diez mil quinientas sesenta y dos pesetas con sesenta céntimos (10.562,60), deberán presentarse en cualquiera de las oficinas indicadas antes de las doce horas del día 4 de noviembre de 1954, y la apertura de los pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las doce horas del día 11 de noviembre de 1954.

Madrid, 14 de octubre de 1954.—El Ingeniero Subdirector de Obras y Proyectos (firmado), Mariano Domínguez.

lencia, así como las primeras autoridades de Logroño. Una gran muchedumbre, que se había congregado en el palacio de la Diputación, donde tienen su residencia el Jefe del Estado y señora, hasta el palacio municipal, aclamó y vitoreó con enorme entusiasmo al Caudillo y su esposa, que llegaron al Ayuntamiento a las diez y cuarto de la noche. El Generalísimo pasó revista a la compañía de Infantería que le rindió honores ante el edificio, y, seguidamente, penetró en el palacio, a cuya entrada fue recibido por la Corporación municipal y personalidades. (Cifra.)

### El monasterio de Nájera

LOGROÑO.—El monasterio de Santa María la Real, visitado ayer tarde por el Caudillo y su esposa, en la localidad de Nájera, fue fundado por el Rey Don García de Pamplona y declarado monumento nacional el año 1889. Es de estilo gótico y renacentista, y fue destruido en parte en el curso de los combates que se desarrollaron en aquella zona durante la guerra de la Independencia.

El Rey Don García destinó el monasterio a panteón real, y en él se encuentran los sepulcros de Doña Blanca de Navarra, de los Reyes fundadores Don García, de Nájera, y Doña Estefanía, de Barcelona; de Don Sancho II y de su esposa, Doña Clara Urraca; del Rey Don Bermudo II de León, de Don Sancho VI el Sabio y de numerosos príncipes e infantes.

Al fondo del panteón real está la legendaria cueva donde tuvo efecto la aparición de la Virgen y, en la que hay actualmente una imagen, tallada en madera, de la Virgen, perteneciente al siglo XIII.

Sus Excelencias el Jefe del Estado y su esposa asistieron en la capilla del monasterio a una salve entonada por el obispo de la diócesis. (Cifra.)

## Los proyectos de reconstrucción en las provincias de Zaragoza y Teruel

### SU IMPORTE SE ELEVA A 141 MILLONES DE PESETAS

Con referencia a la información que publicábamos en nuestro número del pasado jueves día 14 acerca de la Exposición de proyectos de la comarcal de Regiones Devastadas de Zaragoza, instalada en el edificio del Ayuntamiento de la nueva ciudad de Belchite, hemos de aclarar que el importe de las inversiones, valorado en unos 141.000.000 de pesetas, que allí señalábamos, se contraía no sólo a las obras de reconstrucción de la expresada localidad, sino también a las llevadas a cabo en todos los pueblos de las provincias de Zaragoza y Teruel dependientes de la referida oficina comarcal, cuyos proyectos se exhibían igualmente en la citada Exposición.

## Ha llegado a Madrid el subsecretario de Defensa de los Estados Unidos

Regreso de la representación española en el Congreso de Servicios Médicos en los Ferrocarriles

Procedente de Pisa (Italia) ha llegado en avión militar el subsecretario de Defensa de los Estados Unidos, Mr. Robert B. Anderson, acompañado del segundo subsecretario, Mr. Frank A. Seajon, los que permanecerán en Madrid tres días y luego seguirán viaje a París. En el aeropuerto fueron recibidos por el personal de la Embajada norteamericana en Madrid.

### Regreso de la representación española en el Congreso de Servicios Médicos en los Ferrocarriles

Regresó a esta capital la representación de la Renfe en el V Congreso de la Unión Internationale des Services Médicaux des Chemins de Fer, celebrado recientemente en Alemania.

Las intervenciones del doctor don José Bravo y Díaz-Cañedo, jefe del Servicio Sanitario de la Renfe, en dicho Congreso fueron de importancia muy destacada, por lo que se adoptó por los congresistas el acuerdo unánime de que las comunicaciones españolas presentadas a la ponencia «Las úlceras gastroduodenales entre el personal ferroviario» se tradujesen, además de a los idiomas alemán y francés, oficiales de este Congreso, al inglés y al italiano.

### El presidente de la Cámara filipina llegará próximamente a España

En nuestro número de ayer dábamos la noticia de que el próximo

martes llegaría a la frontera de Irún el ex Presidente de Filipinas don José P. Laurel, siendo en realidad su hijo, don José Laurel, actual presidente de la Cámara de Diputados filipina, el que llegará dicho día a España y se encontrará en Madrid el próximo día 20, permaneciendo en la capital española hasta el día 28 de este mes.

### Misión venezolana en Barcelona

BARCELONA.—Procedentes de Madrid han llegado los miembros de la Misión de estudios especiales de la Presidencia de la República de Venezuela, que han efectuado un viaje de tres meses por todos los países de la Europa occidental. Preside la Misión el coronel don Luis Felipe Llovera Páez, ex ministro de Relaciones Exteriores y jefe de la Oficina Presidencial, quien ha manifestado que lleva a su país las ofertas de una docena de grupos financieros e industriales de distintas nacionalidades que se brindaban a llevar a cabo el proyecto de instalar una industria siderúrgica en Puerto Ordaz, con un presupuesto de cien millones de dólares.

## HA FINALIZADO LA CAMPAÑA DE ALBERGUES UNIVERSITARIOS

Han constituido los turnos más de 500 estudiantes

Ha finalizado la campaña de Albergues Universitarios dedicados a turnos de descanso para estudiantes universitarios, aunque siempre sujetos al régimen normal de dichos centros estudiantiles.

Fueron siete los turnos celebrados en los Albergues, de los cuales, uno en Alicante, que estuvo integrado en su mayoría por estudiantes del Distrito Universitario de Santiago; Alburcia, en la provincia de Gerona; Santa Cruz de la Palma, en Canarias; Pueyo de Jaca (Huesca) y Navia (Asturias).

El turno celebrado en Alicante fué de carácter exclusivamente político; los de Navia, de tipo cultural, así como el celebrado en Alburcia, y los dos de Pueyo de Jaca, el primero, exclusivamente deportivo, y el segundo mixto, para política y deportes.

El número de universitarios que integraron dichos turnos fué superior a los quinientos, no habiéndose utilizado el año actual el Albergue de Bergondo, que se encuentra en periodo de obras, ni el de Marbella, por haberlo ocupado los miembros de la División Azul recientemente regresados a la Patria.

Los dos turnos desarrollados en Navia fueron clausurados en Santiago de Compostela, y el primero de Pueyo de Jaca, en Lourdes. Este turno constituido en un Campamento volante denominado «Virgen de las Nieves», realizó diversas marchas por parajes pirenaicos, estableciendo sus bases de acampadas en distintos lugares, entre ellos en el Valle de Ordesa.

### Concesión de las becas «Matías Montero» para opositores a cátedras

La Jefatura Nacional del S. E. U. ha resuelto el concurso de adjudicación para el presente curso académico de las quince becas «Matías Montero», dotadas con 16.000 pesetas cada una, con fondos facilitados al efecto por el Ministerio de Educación Nacional. Estas becas se destinan a estudiantes que preparan oposiciones a cátedras universitarias y las del presente curso han recaído en los siguientes opositores:

Don Juan García González, opositor a cátedra de Historia del Derecho; don Bartolomé Escandell Bonet, Historia de América; don Efrén Borrajo Dacruz, Derecho del Trabajo; don José María Azaceta y G. Albéniz, Filología; don Jesús

## El Secretario Nacional de Sindicatos presidió la sesión de la Junta Económica Textil

Fué elegido presidente de la citada Junta el industrial Manuel Bertrand

En el salón de actos del Sindicato Nacional Textil ha celebrado sesión la Junta Central de Sección Económica del mismo bajo la presidencia del Secretario Nacional de Sindicatos, camarada Miguel Vizcaino Márquez, a quien acompañaban el Jefe Nacional del Sindicato, camarada Martínez Sánchez-Arjona; Inspector Nacional de la Delegación Nacional de Sindicatos, camarada Perlado; los Procuradores en Cortes Domingo Gironés Carbó y Miguel Vidal Prieto, y el camarada Arriols, en su calidad de Secretario Nacional del Textil.

Abierta la sesión, el camarada Arriols pronunció breves palabras para dar cuenta de los resultados de las elecciones celebradas para la designación de presidentes, vicepresidentes y vocales de las Juntas Nacionales de Sector.

Seguidamente se procedió a la elección de Presidente de la Junta Central de Sección Económica, dando cuenta el Jefe Nacional de una propuesta firmada por la mayoría de los Vocales nacionales, en que se inclinaban por que tal designación recaiga en el industrial textil Manuel Bertrand Mata. La asamblea, por aclamación, así lo acordó, interviniendo seguidamente los ca-

maradas Valls, Fernández Meya, López, Pérez Adsuar y Araño, quienes, representando a las Juntas de gobierno de los Sectores Algodón, Seda, Confección, Fibras Diversas y Lana, dan cuenta al Mando nacional que preside la Junta de los problemas, necesidades y aspiraciones que cada sector tiene planteados actualmente.

El Secretario Nacional de Sindicatos habló a continuación, congratulándose de que por aclamación de la Asamblea se haya designado al camarada Bertrand Mata Presidente de la Junta Central Económica. Recogió seguidamente los variados problemas que le habían expuesto los representantes de los diferentes Sectores, apuntando soluciones a los mismos. Insistió en palabras y consignas dadas por el Delegado Nacional de Sindicatos.

Finalmente, el camarada Vizcaino Márquez dijo que debían procurar por todos los medios que el Sindicato tenga contenido que recoja todos los problemas de la industria textil, para cuya defensa pueden contar con la Organización Sindical.

El Secretario Nacional de Sindicatos abandonó el salón de actos acompañado de las jerarquías nacionales y representantes de la industria, reanudándose la sesión que se levantó después de unas palabras del Jefe Nacional del Sindicato, en las que se felicitó por el ambiente de cordialidad que ha presidido las reuniones celebradas y las elecciones, invitando a todos a que se entreguen con lealtad al desarrollo de la labor que les ha sido encomendada.

### Nueva Junta Nacional de Fibras Diversas

Se ha celebrado en el Sindicato Nacional Textil la designación de cargos para la constitución de la Junta Económica del Sector de Fibras Diversas.

Primeramente los Vocales Nacionales de cada rama, que fueron elegidos en las últimas elecciones sindicales, como representantes de cada Grupo, escucharon unas palabras del Secretario Nacional, camarada Arriols, quien, en líneas generales, hizo unas consideraciones de carácter general relativas a la acción sindical que es preciso realizar, tanto desde el punto de vista técnico como económico, bajo una coordinación de sentimientos, indispensable para el logro de la unidad dentro del sector.

Después de un breve descanso se procedió a la votación de cargos, resultando elegidos: Presidente, camarada José María Caralt, conde de Caralt; Vicepresidente, camarada Antonio Pérez Adsuar, y vocales, camaradas José Román Cénarro y Jaime Tarazona Sobrevela. A propuesta del camarada Jaime Tarazona se acordó ampliar a tres el número de Vocales, con la incorporación del camarada Ruperto Arrarte.

La reunión terminó con unas palabras del Jefe Nacional del Sindicato, camarada Sánchez-Arjona.

## La Misión naval dominicana llegó ayer a Barcelona

EL LUNES MARCHARA A PALMA DE MALLORCA, DESDE DONDE REGRESARÁ A SU PAIS

BARCELONA.—Llegaron ayer a este puerto procedentes de Levante, los buques de guerra que integran la Misión naval dominicana, que preside el jefe del Estado Mayor de la Armada de la nación hermana, contraalmirante don Luis H. Lajara Burgos. Estos buques son: el destructor «Trujillo», la fragata «Presidente Troncoso» y la corbeta «Colón», que fondearon en el muelle Bosch y Alzina, donde aguardaban representaciones de los tres Ejércitos y el cónsul general de la República Dominicana, señor Figueroa de Juanes.

Mediada la mañana el contraalmirante Lajara Burgos efectuó la protocolaria visita a las primeras autoridades, que le devolvieron a bordo a primera hora de la tarde.

A las ocho el cónsul general dio una recepción en un céntrico hotel en honor de la Misión. Los buques de guerra dominicanos seguirán el lunes para Palma de Mallorca desde donde emprenderán el viaje de regreso a su país, dando por terminado su cruceo y visita a la Madre Patria. (Cifra.)

## Exito del Frente de Juventudes valenciano en las competiciones de Cultura y Arte

HA CONSEGUIDO UN TITULO DE CAMPEON NACIONAL Y OTRO DE SUBCAMPEON

VALENCIA.—En las anuales competiciones de Cultura y Arte del Frente de Juventudes, con la participación de los grupos artísticos de cada provincia, el Frente de Juventudes valenciano ha logrado dos nuevos éxitos.

Por sexta vez consecutiva, el Frente de Juventudes de Valencia se ha adjudicado el Campeonato nacional de armónicas, contentándose con las provincias de Sevilla, Burgos, Soria, Orense, Madrid, Jaén y Barcelona.

En la especialidad de teatro de escuadra, Valencia se proclamó también subcampeón nacional, venciendo a los participantes de Tetuán, Orense, Cáceres, Burgos, Almería. La escuadra vencedora, de la Centuria «Sancho el Fuerte», de esta capital, representó la obra «El retorno», original del camarada Antonio Salán Róige.

### El doctor Craford, en Torremolinos

MALAGA.—Ha llegado a esta capital y se trasladó a Torremolinos el doctor Craford, que ha asistido en Madrid a la reunión internacional de la lucha antituberculosa. La Prensa local ha destacado la llegada del famoso cirujano. (Cifra.)

## Homenaje a Julio Escobar en Arévalo

Se le nombra, además, hijo adoptivo de Madrigal de las Altas Torres

Recientemente la ciudad de Arévalo rindió a Julio Escobar el anunciado homenaje, al que asistieron destacadas personalidades de Madrid y representaciones de varias ciudades y villas castellanas, entre las cuales destacaban las de la capital de la provincia y la formada por las autoridades y fuerzas vivas de Madrigal de las Altas Torres.

Tras de cantarse una salve a Nuestra Señora de las Angustias, Patrona de Arévalo, fué descubierta una lápida en la casa donde nació y vivió Julio Escobar. Acto seguido se celebró un acto de exaltación al escritor en el teatro La Esperanza, donde intervinieron diversos oradores de Madrid y de Arévalo.

Fué agasajado después Julio Escobar con un banquete, al que asistieron unos doscientos comensales, leyéndose numerosas adhesiones.

Durante la intervención de los oradores, al final del ágape, el Alcalde de Madrigal de las Altas Torres dió cuenta de que por deseo unánime del vecindario, la Corporación municipal había acordado nombrar a Julio Escobar hijo adoptivo de la villa de Isabel la Católica.

## Todos prefieren camisas PALMA

Tejidos inecogibles, cuello inarrugable y colorido selecto de última moda

Camisas Palma

PRECIADOS, 13, y FUENCARRAL, 92



## Quinientas ochenta escuelas de la provincia de Barcelona ha inspeccionado la Sección Femenina en un año

### Importante colaboración con la Inspección de Enseñanza Primaria.—Treinta y dos Escuelas de Formación y Enseñanzas del Hogar

#### Escuela de Mandos y Colegios Mayor y Menor en la Residencia "Angeles Matéu", de Barcelona

#### BARCELONA

(De nuestro corresponsal. Transmisión directa).—Quinientas ochenta, de las seiscientas setenta y cinco escuelas nacionales de niñas que hay en la provincia de Barcelona, ha inspeccionado, en cuanto a lo que le concierne (fundamentalmente, la formación del espíritu nacional y las enseñanzas de hogar). La Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S. de Barcelona, desde el día de Santa Teresa del pasado año hasta el de hoy, en que, como de costumbre, ha celebrado brillantemente la fiesta de su Patrona con una misa solemne en la basílica de Nuestra Señora de la Merced y el paso de juventudes a la Sección Femenina, y la imposición de condecoraciones en el histórico Salón de Ciento, donde en el mismo acto han recibido las siguientes maestras de diversas escuelas de la ciudad los Premios «Carmen Tronchoni», concedidos por el Ayuntamiento como recompensa a su destacada labor en la formación del espíritu nacional:

Dña Irene Rosell, de la escuela municipal «26 de Enero»; Dña Joaquina Nanot, de la graduada número 4; Dña María Lourdes Salvador, del grupo escolar «Raimundo Lulio»; Dña Mercedes Manresa, del grupo escolar «Sardá y Salvany»; Dña Teresa Piza, del grupo escolar «Dolores Monserdà»; y Dña María del Pilar García, del grupo escolar «Codola Gualdo».

La Corporación municipal otorga estos Premios «Carmen Tronchoni» a propuesta de la Sección Femenina, que lleva adelante su mencionada inspección de escuelas con un espíritu muy terrenal, hasta en el pormenor de impulsar a las camaradas que la tienen a su cargo a una actividad andariega que las conduce hasta los más apartados rincones de la provincia, sin exceptuar los de acceso difícil, cuya visita exige duras caminatas por ásperos senderos de montaña, impracticables incluso para aquel viejo automóvil que Azorín, permitiéndose el fino juego de ingenio de un delicioso anacronismo, se imaginaba utilizado por Santa Teresa para sus correrías fundadoras por los antiguos y polvorientos caminos de la ancha Castilla.

Otra manifestación de ese mismo espíritu consiste en la sólida eficacia de la tarea, colaboración sobremediana provechosa con la Inspección de Enseñanza Primaria en beneficio de la escuela rural, al informarse a fondo de cuanto a su misión directa o indirectamente se refiere, de las complejas peculiaridades de cada pueblo y de sus circunstancias, necesidades y aspiraciones en materia docente, así como las condiciones en que viven y trabajan las maestras en las aldeas remotas, donde frecuentemente necesitan, más que ayuda material, la de orden espiritual que con sus visitas les deparan nuestras admirables camaradas de la Sección Femenina.

Las treinta y cinco escuelas de niñas de la provincia que por falta de tiempo no han podido ser inspeccionadas en este último año comprendido entre octubre y octubre lo serán las primeras durante el curso que ahora empieza, colaborando al efecto con la Inspección Provincial de la Sección Femenina varias Delegadas Comarcales y Locales: las Delegadas Comarcales de Sabadell, Tarrasa, Igualada, Vich y Villa-

nueva y Geltrú, para sus comarcas respectivas; la Delegada Comarcal de Manresa y la Local de Navas, para la comarca de Manresa; la Delegada Local de Caldas de Montbui, para la de Granollers; la de San Andrés de Llavaneras, para la de Mataró; la de Malgrat, para la de Arenys de Mar; la de Puigregí, para la de Berga; la de Martorell, para la de San Feliu de Llobregat; la de San Sadurni de Noya, para la de Vilafraña del Panadés.

Al final de cada curso la Sección Femenina califica la labor de las maestras en cuanto a la formación del espíritu nacional y, por lo que a Barcelona se refiere, el Ayuntamiento concede, a propuesta suya, los Premios «Carmen Tronchoni», entregados hoy en el Ayuntamiento. Además, la Sección Femenina de Barcelona celebra frecuentemente cursos para directoras de grupos escolares, como el recientemente desarrollado, con asistencia de ochenta, en el Albergue de Vallvidrera, instalado en la finca «Villa Joana», poético retiro de los últimos años de mosén Jacinto Verdager, que allí murió.

Tiene también en Barcelona la Residencia «Angeles Matéu», que alberga un Colegio Mayor para ochenta universitarias, un Colegio Menor para otras tantas alumnas de la Institución de Cultura para la Mujer (donde cursan, entre otras enseñanzas, Bachillerato y Magisterio) y la Escuela de Mandos para toda Cataluña y Baleares, cuya actividad no se interrumpe nunca, pues constantemente se suceden en ella los diferentes cursos para la formación de Delegadas y Secretarías Locales, Instructoras Elementales de Juventudes, Instructoras de Educación Física, Instructoras de Música y Danzas, Directoras y Profesoras de Enseñanzas del Hogar, Divulgadoras Rurales de Asistencia Sanitaria, que salen con el título de auxiliares puericultoras, y que tan enorme participación han tenido, aquí como en toda España, durante los años transcurridos desde la Liberación, en la lucha contra la mortalidad infantil, impresionantemente victoriosa, especialmente por medio de la vacunación antídifterica y la propaganda de la higiene para desterrar antiguas prácticas rutinarias, muy difíciles de desarraigar, haciendo así honor a la confianza del Caudillo en la Sección Femenina, expresada con aquellas palabras «Tengo fe en vuestra Obra», que figuraron en lugar preferente durante el memorable Consejo Nacional celebrado en Madrid y clausurado en Toledo el Año de la Victoria.

Como la Residencia «Angeles Matéu», a pesar de su amplitud, va resultando ya insuficiente para tantas cosas, a partir del próximo curso pasará la Escuela de Mandos a la espléndida finca que en Masnou viene ocupando el Preventorio Nacional de la Sección Femenina, para el cual se está construyendo en Castellón un gran edificio de nueva planta. En Masnou, además de ir la Escuela de Mandos, continuará el Albergue Internacional de Verano, que tan excelentes resultados ha dado en estos últimos años, y al cual nos hemos referido a su tiempo, destacando el extraordinario interés del ambiente de hermandad allí logrado, y que en el intercambio de los cantos y las danzas de diversos países suele tener frecuente expresión en la gracia y la elegancia popular de la sardana.

Con los cursos de referencia alternan en la Escuela los Consejos de Mandos provinciales y locales, como el que hace poco re-

unió en la Residencia «Angeles Matéu» más de un centenar de camaradas y cuya clausura presidió el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Felipe Acedo Colunga, que con ocasión del Consejo anterior había creado dos premios, adjudicados en este de ahora como sigue: A Manresa, el de organización; a Caldas de Montbui, el de labor de conjunto.

Otro importantísimo aspecto de la tarea de la Sección Femenina en la provincia consiste en los planes de formación que la Delegada, la Secretaria, la Inspectora y algunas Regidoras Provinciales desarrollan personalmente, trasladándose cada una de ellas a una localidad donde sea necesario o conveniente hacerlo y donde permanecen durante un mes, directamente al habla con las afiliadas, con las muchachas en edad de prestar el Servicio Social y con las productoras encuadradas, para darles orientaciones sobre nacionalismo, organización de la Sección Femenina, de las Escuelas de Formación y Enseñanzas del Hogar, de los talleres de artesanía textil, etcétera; inspeccionar estas instituciones donde las haya y estudiar las posibilidades de crearlas donde no existan.

Hay Escuelas de Formación y Enseñanzas del Hogar en Barcelona (cinco), Sabadell, Tarrasa, Granollers, Manresa, Vich, Igualada, Vilafraña del Panadés, Vilanova y Geltrú, San Adrián del Besós, Santa Coloma de Gramenet, Masnou, Premià de Mar, Mongat, Moncada, Sardañola, Cornellá, Esplugas y Hospitalet de Llobregat, Martorell, Rubí, Caldas de Montbui, San Feliu de Codinas, Rocafort, Vilumara, Santill, San Sadurni de Noya y Sitges.

Mención aparte y especialísima merecen, por su trascendental importancia, los cursos que la Sección Femenina organiza para la formación de buenas enlaces entre las Empresas y las productoras, y entre unas y otras y la propia Sección Femenina. La misión de estas enlaces, aparentemente modesta, tiene, en realidad, una significación de extraordinario interés en orden a la ingente obra social de nuestro Régimen, pues consiste esencialmente en fomentar la concordia entre el capital y el trabajo, y el espíritu de unidad en cada Empresa, considerándola como un quehacer común cuya prosperidad interesa a todos, y, llegado el caso, en orientar y apoyar a las productoras para la adecuada defensa de sus legítimos derechos. Una vez obtenidos los títulos de enlaces de la Sección Femenina pasan éstas a ser consideradas oficialmente colaboradoras del Ministerio de Trabajo, expidiéndoles el correspondiente carnet del mismo. Colabora también en la lucha contra el analfabetismo (a cuyos efectos la Sección Femenina organiza una escuela allí donde se reúnan, por lo menos diez alumnas) y en la extensión de todas las demás actividades de la Sección Femenina: coros y danzas, deportes, etc.

En fin, resultaría imposible resumir en una sola crónica todo lo que caudalmente hacen nuestras camaradas de la Sección Femenina. Pero con lo expuesto hemos querido dar una idea del eficaz e infatigable espíritu terrenal con que trabajan. Como ellas no tienen tiempo, hemos de decirlo y recordarlo de vez en cuando nosotros.

Fernando VAZQUEZ-PRADA

## La Falange de Criptana encauza, por su cuenta y propios medios, el río Zancara

Quinientas hectáreas serán puestas en producción y serán distribuidas por el sistema de "huertos familiares"

#### CIUDAD REAL

(Crónica de nuestro corresponsal).—La Vieja Guardia de Campesinos de Criptana, una de las de más solera de la provincia y a la que José Antonio visitó varias veces, ha convertido en realidad una obra de indudable trascendencia económica y social.

No era impaciencia, pues desde hace muchos años la Falange criptanense quería sanear y encauizar el río Zancara, con visión exacta de los problemas de su pueblo, desde el puente de San Benito hasta Alcazar de San Juan. Planteado oficialmente el propósito y hecha la inspección técnica de los terrenos, surgió el presupuesto con cifras totalmente inasequibles a las posibilidades económicas del municipio. Resucitado el problema en un Consejo Local — en los pueblos de La Mancha los Consejos Locales tienen una decisiva influencia en la vida municipal —, se decidió llegar hasta donde fuera humanamente posible.

Se llevó el asunto al Jefe Provincial del Movimiento, quien, con cargo a las subvenciones del paro, les dio una cantidad, alentado por el entusiasmo que mostraban los camaradas criptanenses. Y, efectivamente, el milagro se ha hecho sin necesidad de multiplicar el dinero. Ya se han saneado y encauzado cuatro kilómetros y medio de tierras riquísimas que se inundaban todos los años; tienen esas tierras quinientas hectáreas de extensión, de las cuales doscientas son bienes comunales y las otras trescientas de propiedad particular. La obra se ha realizado en dos meses y medio y ha habido trabajo para doscientos noventa obreros, muchos de ellos futuros beneficiarios. Gracias a este sistema de prestación personal y a que la planificación y la empresa la han llevado por su cuenta en el pueblo, es una realidad el encauzamiento del Zancara a lo largo de un breve, pues queda poco para dar cima a la tarea.

Lo que antes era junco, fango y maleza es ahora un cauce recto y limpio, nivelado y prometedor de futuras riquezas. Así lo pudo comprobar el camarada Del Moral en su reciente visita a Campa de Criptana.

Con el proyecto que la Falange ha llevado a la práctica se podrán poner en explotación quinientas hectáreas de buenas tierras, con

agua abundante, pues incluso en años de sequía como el presente se encuentra a flor de piel. Ya hemos dicho que de esas quinientas hectáreas, doscientas son de bienes comunales. Estas últimas serán repartidas, siguiendo el sistema empleado para otorgar los huertos familiares, entre varias decenas de productores, que se convertirán en propietarios, y cuyo dominio podrán transmitir a sus hijos, pero no enajenar a extraños. Además de que se crea una fuente de riqueza haciendo producir a tierras baldías, se resuelve un importante problema social, ya que tendrán trabajo muchas familias campesinas y se evitará el paro, dando, además, acceso a la propiedad a gentes humildes.

La Falange no necesita apuntar, se tantos, pero bueno es que se sepa que cuando hace falta coraje, sin medios, sin trámites burocráticos, sin dilaciones y sin expedientes, se hacen las obras para el mejor servicio de los pueblos, puesto que servir a España, empezando desde abajo, desde el municipio, es el mayor deseo de los falangistas.

Martin DE VILLARREAL

## Fernando Vázquez-Prada, Premio Fiestas de la Merced de Barcelona

LE HA SIDO CONCEDIDO POR UN ARTICULO PUBLICADO EN "ARRIBA"

BARCELONA. — El Jurado del concurso convocado por el Ayuntamiento para premiar los mejores trabajos publicados y radiados con motivo de las fiestas de la Merced, ha emitido, por unanimidad, el siguiente fallo: Premio de 2.000 pesetas a don Fernando Vázquez-Prada por su artículo «Hoy comienza la Fiesta Mayor de Barcelona», publicado en el diario ARRIBA, de Madrid, el día 23 de septiembre de 1954, y otro premio de la misma cuantía a don Arturo Llopis por su trabajo «Barcelona es bona...», emitido por Radio Barcelona el 22 de septiembre del año actual. (Cifra.)

## Inauguración de noventa y un huertos familiares en Cenicero

LOGROÑO.—El Grupo Sindical de Colonización constituido en la ciudad de Cenicero, y cuyas obras han sido inauguradas ayer, consta de 91 huertos familiares destinados al cultivo directo por parte de sus beneficiarios. Cada uno de estos huertos tiene una superficie de 10 áreas. El sistema de irrigación se ha logrado mediante la elevación de agua del río Ebro por dos motores de 30 caballos de fuerza.

También ha sido inaugurada la

transformación de secano en regadío de una superficie de 90 hectáreas de terreno que, unidas a las 10 que ocupan los huertos familiares, representan las 100 hectáreas que a partir de hoy darán frutos y productos hortícolas. Otros grupos de Colonización que funcionan en la provincia son los de Agoncillo, con 270 hectáreas de regadío; Arruba, de 738 hectáreas, de las cuales han sido convertidas en regadío unas 500, y Pradejón, donde se han convertido tierras de secano en regadío en una superficie de 480 hectáreas. (Cifra.)

## RECEPCION EN LA EMBAJADA ARGENTINA

El encargado de Negocios de la República Argentina y señora de Morello González recibirán en la sede de la Embajada (avenida de José Antonio, 59), a sus compatriotas el domingo 17 del actual, a las doce horas, con motivo de la celebración del Día de la Lealtad.

## Viviendas económicas en Peñarroya

PENARROYA. — Han dado comienzo las obras para la construcción de 48 viviendas de tipo económico, en el lugar denominado «Casas Blancas», de la avenida de Calvo Sotelo, con las que se tiende a cubrir el espacio de terreno que separa los distritos de Peñarroya y Puelblonuevo.

# ADENAUER LLEGARA EL LUNES A PARIS

Discutirá con Mendes-France el problema del Sarre

PARIS.—En la conversación sostenida entre el primer ministro francés, Mendes-France, y el del Sarre, Hoffmann, no ha habido dificultades en cuanto a los problemas políticos que rodean a la «reintegración» de dicha región. En cuanto a los problemas económicos, Hoffmann ha manifestado que el Sarre necesita de créditos y desea aumentar el volumen de sus importaciones alemanas occidentales.

El canciller Konrad Adenauer llegará a esta capital el lunes próximo para discutir el problema del Sarre con Mendes-France. (Efe.)

## Dos millones de refugiados

BERLIN.—El número de alemanes de la zona soviética refugiados en Alemania occidental asciende, desde 1949, a cerca de dos millones. Entre ellos figuran altas personalidades,

## Pinilla hace una exposición de la seguridad social en España

Su discurso constituye una de las notas más destacadas del II Congreso Iberoamericano de Lima

LIMA.—Las dos notas más destacadas de la sesión plenaria celebrada por el II Congreso Iberoamericano de Seguridad Social han sido el discurso pronunciado por el presidente del Instituto Nacional de Previsión de España, don Carlos Pinilla, y la intervención del delegado de Costa Rica, don Alberto Martín Echevarría, quien expuso una interesante teoría acerca de la desproletarización del proletariado.

Don Carlos Pinilla, tras recordar el Congreso celebrado en Barcelona en 1951, citó los nuevos avances conseguidos en el área de aplicación de los Seguros sociales de Enfermedad, Vejez e Invalidez; el establecimiento de un fondo especial para formación profesional; el del Peto Tecnológico y el Seguro Escolar. Seguidamente hizo un esquema de la estructuración y misión del Instituto Nacional de Previsión de España. Explicó las funciones de dicho organismo, del Consejo de administración, de la Asamblea, de los Consejos provinciales, de las Delegaciones y de las Agencias.

En su discurso, el señor Pinilla expuso la gestión y administración que tiene a su cargo el I. N. P. y enumeró los Seguros obligatorios. «A la hora de formular un juicio sobre la seguridad social en España —dijo—, no sería justo silenciar la fecha del 18 de julio de 1936, ya que con anterioridad a la misma el cuadro de las realizaciones españolas en dicho orden era modestísimo. Asimismo, al referirse el señor Pinilla a la impresionante relación de vidas que hay que cargar en la cuenta del comunismo, afirmó que si todavía hay algo de justicia y de verdadera vergüenza en el mundo deben ser colocados en primera fila y en lugar de honor el millón de españoles caídos, aquellos que —afirmó— por amar la paz fueron a la guerra y murieron para que España pudiera seguir viviendo.

«Con la ayuda del Señor —añadió don Carlos Pinilla— y conducidos por la mano paternal, genial y prudente de nuestro Caudillo, Francisco Franco; capitaneados por su Ministro de Trabajo, José Antonio Girón, espero confiadamente que los españoles vean cumplidos sus anhelos.

Finalmente, el presidente del Instituto Nacional de Previsión de España dirigió un emocionado saludo a todos los congresistas y destacó la sublime evidencia de la fraternidad de los pueblos iberoamericanos. (Efe.)

principalmente 61 hombres políticos y altos funcionarios, de los cuales cinco habían pertenecido al Gobierno de Pankow y 13 a diversos Gobiernos regionales. Otros 28 habían ocupado importantes cargos en diferentes ministerios. También se cuentan entre los refugiados de la zona soviética 14.500 oficiales y miembros de la Policía popular. (Efe.)

## Reunión preliminar de los países de la N. A. T. O.

PARIS.—Los diplomáticos de la N. A. T. O. se reunirán con el fin de preparar las reuniones de alto nivel que se celebrarán la semana próxima en esta capital, para dar entrada en la organización del Atlántico Norte a Alemania occidental.

Dos grupos de trabajo, bajo un Comité directivo, han estado reuniéndose desde el pasado día 5, en sesiones casi continuas, en el Quai d'Orsay y el palacio Chaillot, con objeto de elaborar los detalles del acuerdo de Londres del 3 de octubre. Los trabajos están en gran parte terminados. (Efe.)

## Acuerdo de principio

PARIS.—El grupo especial de la N. A. T. O. que prepara el ingreso de Alemania en la Alianza Atlántica ha llegado a un amplio acuerdo, según se anuncia oficialmente. Dicho grupo es la Comisión de Gobierno especial, creado el 5 de este mes para puntualizar las decisiones adoptadas en la Conferencia de «los nueve», y se le había fijado como fecha tope para emitir su informe la de hoy.

«Parece ser que una de las cuestiones más complicadas la ha suscitado la petición francesa de que la integración de las nuevas unidades del Ejército alemán en las restantes fuerzas europeas se efectúe por divisiones. Los técnicos entienden que la eficacia combativa impide una mezcla tan estrecha de fuerzas de diversas nacionalidades, pero acordaron que la integración se hará de tal forma que los alemanes no puedan emplear su nuevo Ejército para «aventuras militares». (Efe.)

## Londres, paralizado por la huelga portuaria y de autobuses

(Viene de séptima página)

y del Transporte se han sumado a los anteriores solidariamente y han abuchado a los funcionarios sindicales que les pedían que volvieran al trabajo.

Más de 130 barcos están detenidos, y sólo uno está descargando plátanos perecederos.

Reparadores de barcos: Ocho mil oficialmente en huelga para protestar contra el despido irregular de cinco electricistas. Otros 100 barcos están también inmovilizados, en espera de reparaciones.

Gabarreros: Se proyecta una huelga para el domingo, de 4.500 miembros del Sindicato de Remolcadores y Gabarras, que han votado en esta semana a favor de forzar la misma cuestión de las horas extraordinarias. Han despatchado el carbón y el petróleo subido por el Támesis a Londres y han descargado de los barcos a las gabarras, fuera de los muelles. (Efe.)

## Extensión del paro

LONDRES.—La huelga de empleados de autobuses se ha extendido a Littlehampton.

Los obreros portuarios de Liverpool decidirán el domingo si se suman o no al paro de sus colegas londinenses. (Efe.)

## Perjuicios

LONDRES.—Un portavoz del mi-

Las Escuelas de Hogar de la Sección Femenina preparan a la futura madre.

## EL COMUNISMO FRANCÉS SE MOVILIZA CONTRA LOS ACUERDOS DE LONDRES

Ante el Comité central del partido fué expuesto ayer en París un plan de ofensiva

PARIS.—El dirigente rojo Laurente Casanova dijo ayer a la Comisión central del partido comunista francés, reunida en París, que los acuerdos de Londres tienen que ser destruidos «por todos los medios».

A la reunión asistieron Thorez y Duclos, junto con otros agentes soviéticos. Casanova dió la voz de alarma con estas palabras:

«Tenemos que lanzar a la batalla a millones de hombres y mujeres. Hemos de utilizar todas nuestras fuerzas y todos los medios, cualesquiera que sean, ya que la intervención del partido será decisiva.»

En el programa de acción esbozado por Casanova figuran nuevas manifestaciones públicas, constitución de Comisiones de protesta y transmisión de peticiones a los Poderes públicos.

«La lucha contra los acuerdos de Londres —añadió— tiene que ser igual a la que se libró contra la Comunidad Europea de Defensa». El Gobierno francés cree que las negociaciones con Rusia son cosa factible. Pero si se ratifican los acuerdos de Londres, dichas negociaciones se demorarán y se harán mucho más difíciles. (Efe.)

## Mons, destituido oficialmente

PARIS.—Jean Mons ha sido destituido de su cargo de secretario general permanente del Consejo de Defensa Nacional francés por un decreto que publica el «Boletín Oficial».

Mons había sido suspendido en sus funciones con relación al escándalo de espionaje, y ahora será juzgado junto con los espías Turpin y Labrusse —sus ayudantes—, por amenazar la seguridad del Estado. (Efe.)

## Gesto ruso hacia Tito

VIENA.—Un portavoz del Gobierno de Tito anuncia que Rusia se manifiesta dispuesta a devolver los cadetes yugoslavos que se encuentran retenidos en aquel país

desde hace seis años, según comunican de Belgrado.

El Gobierno soviético hizo saber que intentaría resolver la cuestión de una manera favorable, dentro de lo posible.

Los cadetes yugoslavos habían ido a la Unión Soviética para recibir instrucción militar cuando se produjo la rebelión de Tito.

La cuestión ha sido planteada como paso para normalizar las relaciones entre Moscú y Belgrado.

El portavoz de Tito dijo que consideraba natural que a estas alturas Yugoslavia pueda discutir sus relaciones con la U. R. S. S. «sin apasionamiento». Dió cuenta de que el embajador ruso, Valkov, visitó al dictador Tito hace unos días para tratar de la «normalización» de relaciones entre ambos países. (Efe.)

## Nehru, a Pekín

NUOVA DELHI.—El primer ministro indio, Nehru, ha salido ayer en avión rumbo a Pekín, capital de la China roja, vía Calcuta y Rangún. (Efe.)

## EL GENERAL MUÑOZ GRANDES VISITA FORT SILL

Hoy marchará a Fort Benning y West Point

FORT SILL (Oklahoma).—El teniente general Muñoz Grandes, Ministro español del Ejército, ha llegado al puesto de mando de Fort Sill a bordo de un avión militar «DC-3» con una insignia de cuatro estrellas en un costado del aparato. Cuando el avión aterrizó una guardia militar rindió honores al Ministro español.

El mayor general Edward Williams, comandante general del Centro de Artillería, avanzó entre los soldados con casco que rendían honores y saludó al general Muñoz Grandes. Los soldados, del 522 batallón de Infantería, presentaron armas al paso del general español. Al mismo tiempo la banda de la guardia de honor interpretaba los respectivos Himnos Nacionales. Una batería del 602 batallón de Artillería disparó 19 cañonazos en honor del visitante, cuyo rango militar es equivalente al del secretario del Ejército, Robert Stevens.

Por último, el general Muñoz Grandes, con el general Williams y el coronel Carpenter, que mandaba la guardia de honor, pasaron revista a las fuerzas. Como final de la ceremonia, el teniente general Muñoz Grandes, Ministro español del Ejército, agradeció al coronel Carpenter el honor que se le dispensaba, e inmediatamente salió para el lugar de la residencia de oficiales, donde fué invitado a un «lunch» juntamente con los militares españoles que cruzan estudios en Fort Sill.

Muñoz Grandes visitará varios departamentos de la Escuela de Artillería durante su estancia aquí y observará los métodos de instrucción y equipo en uso. También presenciara un problema de tiro por oficiales de Artillería.

Acopan al Ministro español en este viaje por las instalaciones militares norteamericanas el coronel Lyman Bothwell y el coronel

## El Ministro español de Educación Nacional, en Bogotá

PERMANECERA DOS DIAS DE PASO PARA QUITO

BOGOTÁ.—Ha llegado a Bogotá el Ministro español de Educación Nacional, don Joaquín Ruiz-Giménez, en visita de dos días antes de seguir a Quito, para asistir al segundo Congreso Interamericano de Educación. Ruiz-Giménez procedía de Caracas, y fué recibido en el aeropuerto por varios ministros colombianos, el embajador de España y un numeroso grupo de altos funcionarios.

A mediodía salió para Quito el rector magnífico de la Universidad Central de Madrid, doctor Lain Entralgo, quien llegó a Bogotá a principio de semana. (Efe.)

## Terrible sequía en los Estados Unidos

WASHINGTON.—Una importante sequía está invadiendo los Estados del sur y centro de la Unión, que podría dar lugar a condiciones comparables a la que se dejó sentir durante los años 1930 y siguientes, ha manifestado el secretario del Interior, Douglas McKay.

## Arquitectos españoles reconstruirán el Alcázar de Colón en Santo Domingo

Fué residencia de Cortés, Pizarro y otros conquistadores

CIUDAD TRUJILLO.—El Gobierno dominicano hace público que ha contratado los servicios de cuatro eminentes arquitectos españoles especializados en trabajos arqueológicos, para restaurar íntegramente, con sus características y su ambiente originales, el legendario Alcázar de Colón. Este palacio comenzó a construirse en 1510 por el virrey y segundo almirante don Diego Colón, hijo del descubridor, para alojar la Corte virreynal.

La importancia histórica del palacio es superior a su importancia arquitectónica, ya que por el pasaron Hernán Cortés, Francisco Pizarro, Diego Velázquez, Juan Ponce de León y otros grandes capitanes que escribieron los primeros capítulos de la Historia de América.

La leyenda dice que doña María de Toledo, esposa del virrey, aguardó durante años en el palacio el retorno de don Diego, hasta recibir un día los restos mortales del esposo ausente.

El llamado Alcázar de Colón es, pues, uno de los monumentos más extraordinarios de la época del descubrimiento. Oficialmente se anuncia que una vez restaurado será puesto a disposición de la institución internacional de los Caballeros de Colón para que, además de servir de sede al Capítulo que se establezca en Santo Domingo, pueda ser convertido en santuario donde se rinda homenaje a la gloria del descubridor por parte de todos los miembros de la mencionada organización. (Efe.)

## SEÑORA...

Mande usted polikanizar el piso de madera de su domicilio. Su marido se sentirá más cómodo en su hogar

ACXADI - Tel. 27 60 71

## Wilson ha creado dificultades a los republicanos

Su falta de pericia política puede costarle algunos votos a su partido

### NEVA YORK

(Crónica radio-telegráfica de nuestro correspondiente.) — El secretario de Defensa, Wilson, no es precisamente un gran político. El mismo lo reconoció ayer ante los periodistas a su llegada a Washington, después de un viaje electoral de seis días por el rico e industrial Middle West que ha producido un vendaval mucho más violento que el ciclón «Hazel», frente al que los pueblos de la costa atlántica están haciendo toda clase de preparativos estos días. «Creo que he demostrado que no soy muy buen político», declaró ayer Wilson.

El ciclón Wilson se produjo cuando el secretario de Defensa, discutiendo públicamente las cuestiones del paro obrero en Detroit, dijo literalmente: «A mí siempre me han gustado más los perros vagabundos y agresivos que los perros mimados. Ya saben ustedes que el perro que se lanza a la calle a la caza de sus alimentos es mejor que el perro que se sienta en sus posaderas y se pone a llorar». Se entiende con toda claridad, incluso traducida la expresión literal a otro idioma, que lo que mister Wilson quiso decir en Detroit es que a él no le gustan los trabajadores llorones que se dejan morir de inanición cuando se quedan sin empleo a menos que venga alguien a sacarles las castañas del fuego, sino que prefiere el tipo de trabajador agresivo y audaz, que no se arredra y que cuando se queda sin trabajo saca piedras con los dientes o baila en la cuerda floja, pero no se resigna a sucumbir. Esta, por otra parte, es la mentalidad más auténtica del hombre norteamericano, y el secretario de Defensa no hizo más que formular una vez más, incluso con cierta gracia literaria, la filosofía común del hombre de Estados Unidos en la que tiene su origen, sin duda alguna, la grandeza de este país.

Pero, en vísperas de elecciones, los políticos norteamericanos hilan muy fino. Los demócratas se echaron en seguida encima de mister Wilson e interpretaron sus palabras diciendo que para el secretario de Defensa los obreros son perros. La comparación hecha por Wilson en su imagen literaria es tan directa que resulta imposible rebatir esta interpretación. El escándalo de la Prensa fué tan sonoro, que el secretario de Defensa ha tenido que presentarse otra vez en público y declarar que ha cometido una equivocación y que lo siente mucho y espera que se le perdone.

### CONSECUENCIAS DE LA FALTA DE EXPRESION

Lo que se trata de descifrar ahora es hasta qué punto la desafortunada dialéctica de mister Wilson ha perjudicado al partido republicano y cuántos votos le va a costar en estas elecciones. Charles Wilson, que empezó su carrera como aprendiz de la industria automovilística, con un sueldo de 18 dólares semanales, y llegó a millonario y presidente de la «General Motors» es ahora el gerente de la empresa más grande del mundo, el departamento de Defensa de los Estados Unidos, desde el que se gastan anualmente más de 50.000 millones de dólares. Los demócratas dicen que para mister Wilson los trabajadores son perros, pero que como este señor es el secretario de Defensa del Gobierno republicano, lógicamente el partido republicano cataloga a los obreros como perros.

Esta ha sido la versión demócrata, pero hay que conocer a Charles Wilson como lo conoce el pueblo norteamericano para comprender que el daño no es tan grave.

Charles Wilson ha inaugurado en Washington un nuevo estilo político, que consiste en no ser político, en ocupar un alto cargo en el Gobierno presentándose como la

antítesis del hombre político según se le ha venido entendiendo desde Maquiavelo y hasta nuestros días. Mister Wilson es un hombre de negocios y maneja los asuntos del Gobierno con el criterio y la filosofía con que se manejan en este país las grandes corporaciones comerciales. Cuando Charles Wilson no sabe una cosa, lo dice sin ningún eufemismo. Cuando tiene algo que decir, también lo dice sin rodeos. Su virtud más sobresaliente es la sinceridad. Las reglas convencionales del juego político o del protocolo diplomático le tienen sin cuidado. El ha sabido llevar a Washington un aire de desparpajo, de irreverencia hacia ciertas fórmulas que los políticos consideran sagradas, de sencillez y buena fe, que está cambiando la composición química de la atmósfera washingtoniana.

Rodrigo ROYO

### Nota internacional

## NO PONER EL PIE ENCIMA DE UN CANGREJO

EL primer golpe fué en el Estado del Maine, que por tradición precede en dos meses a las elecciones norteamericanas y es considerada como votación piloto. Por primera vez en veinte años, los republicanos, caídos del distrito, fueron batidos. Después llegaron las elecciones de Alaska, y, una vez más, en un distrito que no les es propicio, los demócratas volvieron a vencer a los republicanos. Pocas dudas hay desde este momento sobre la suerte que les espera el 2 de noviembre a ese conglomerado de gran capitalismo y de gran demagogia que se había enrolado en la aventura republicana. El nombre de Eisenhower cubre a todos. Pero este nombre y tengan la bondad nuestros lectores de consultar el libro «Cruzada en Europa», y, sobre todo, el párrafo referente a la conversación íntima entre Truman y Eisenhower, que entonces no era nada más que un jefe militar—podría haber cubierto igualmente cualquiera candidatura demócrata. Lo que sucede en las elecciones del 2 de noviembre apenas significa nada en los alrededores de la Casa Blanca para la gran política internacional. Y, sin embargo, sería absurdo ignorar que este cambio puede representar mucho para la política internacional. Ese país, de mentalidad política primitiva, apenas comprendería la frase bien acuñada en nuestra diplomacia: «No se ama igual bajo la República que bajo la Monarquía». Sería erróneo pensar que la dirección de la política internacional, que hasta ahora venía siendo controlada por un riguroso Congreso republicano, va a ser lo mismo cuando pase a manos de un conclave demócrata. Hay una cosa que no engaña en materia de política internacional. Hay que aprenderlo: No se puede poner el pie en un crustáceo escurridizo. Esta es la actual política americana.

Contra la Administración republicana hay varias cosas. Primero, la desastrosa labor realizada en la materia más sensible de la economía americana —la agrícola—, llevada a cabo por los hombres de Washington. ¿Es culpa de ellos? Probablemente, no. Es igual que si dijéramos que la actual política española de arreglos agrícolas en España era diferente a la celeberrima política del trigo orientada por Marcelino Domingo. En segundo lugar, la Administración republicana ha conseguido un milagro: no absorber, ni quiera en época de rearme, el paro obrero, que ha

## LA PRODUCCION FRANCESA ES INSUFICIENTE PARA CUBRIR LAS NECESIDADES DEL PAIS

EL NIVEL DE VIDA HA BAJADO NOTABLEMENTE

### PARIS

(Crónica telefónica de nuestro correspondiente.) — Un ministro, seis periódicos, la radio y 22 organismos técnicos hablaron al mismo tiempo sobre la necesidad inmediata de subir el nivel social. Es indudable que Francia ocupa hoy el número uno entre los países caros de Europa, y, como consecuencia de sus precios, se ha producido un desequilibrio tal que amenaza no sólo la vida financiera y económica del país, sino la vida espiritual y moral de la nación. Las premiosas necesidades no cubiertas, la constante amenaza de la miseria, gravitaba en la mente del ciudadano, y el cansancio que produce una lucha diaria con dificultades materiales de todo orden comprobaron que en infinidad de casos son origen de depravaciones y crímenes. La Policía reconoce que Francia es el principal centro

europé para tráfico de drogas. De 450 kilos de opio incautados por Interpool (organismo internacional para la represión de la delincuencia), 300 lo fueron en Francia, así como casi la totalidad de la morfina y otros estupefacientes no menos conocidos. También este pueblo tiene la supremacía en el consumo de bebidas alcohólicas y en el número de enfermos en la asistencia pública; es uno de los primeros en el porcentaje de divorcios.

Cuando los Tribunales afrontan el momento de juzgar estos delitos, tropiezan con el conocido reproche de la responsabilidad colectiva que hacen los abogados. Escritores, cineastas, sociólogos y políticos denuncian (con toda la fuerza de una demagogia hábilmente argumentada, cuyo principio de razón nadie discute) que una sociedad con riquezas injustamente distribuidas y donde los desheredados sufren una existencia desmoralizadora, tiene gran parte de culpa en las faltas que cometen los menos fuertes de sus hijos.

### TEORIA JUSTIFICATIVA

Esta teoría sirve para justificar el robo, explicar el crimen indultar la cobardía y aceptar el egoísmo. Sirve para todo menos para exigir enmienda, esfuerzo y rectitud. Pero la emplean sabiendo que con ello hacen labor los iconoclastas favorable a los fines de la oposición. En estas circunstancias, resulta extraño que incluso como elemento de propaganda los gobernantes traten con urgencia de mejorar las condiciones de vida de las clases modestas. Robert Bonny recuerda en «L'Aurore» que Francia fué mucho tiempo el país envidiado por su riqueza, su producción agrícola y las facilidades de existencia que ofrecía a sus habitantes. Ahora se ha dejado distanciar por la mayoría de los grandes países modernos en lo esencial que en otras épocas constituyó su supremacía. Lo «esencial» es la renta nacional por habitante, reducida a un tercio de lo que rinde la contribución de un norteamericano (proporción de valores monetarios respetada incluso); lo «esencial» es que Francia ocupa ahora el undécimo lugar en el consumo de energía eléctrica por habitante (según estadísticas oficiales), y eso, considerando que hace apenas medio siglo era una de las naciones mejor industrializadas de Europa.

La reconstrucción, así como el mejoramiento de las habitaciones, urbanismo y fomento, en lugar de ser motivo de orgullo, tiene carácter de negligencia gubernativa. Todo eso sólo puede corregirse trabajando mucho. Pero la producción es insuficiente para cubrir las necesidades de consumo y las exportaciones. Los ministros tratan de imponerla alegando cargas fiscales, humanizando el régimen de contribuciones e impuestos, ampliando el préstamo y el crédito y modernizando las fórmulas al uso para productividad. Los métodos de trabajo son arcaicos y, en consecuencia, antieconómicos.

Tanto análisis oficialmente hecho público parece un acto de contrición. Necesitan mejorar el nivel de vida de las masas y lo confiesan porque estiman que la sinceridad de declararlo aporta simpatías: el pueblo quiere que le ayuden a luchar contra la desesperación, la miseria y el fatalismo, y los ministros anhelan que llegue un día en que nadie pueda reprocharles que este o aquel crimen es la consecuencia de su desafortunada gestión. Unos y otros desean acabar con la causa y sólo quieren encontrar la fórmula.

### INTERINO

Para tu ajuar, para el de tu hijo, para el adorno de tu casa, necesitas «Escuela de Hogar», álbum trimestral editado por la Sección Femenina.

## Mistinguett, "la Abuela de Hierro"

ASI LA DENOMINAN EN INGLATERRA

### LONDRES

(Crónica de nuestro correspondiente.) — Los ingleses le han bautizado «la Abuela de Hierro»; los franceses, conservadores, tradicionalistas y más respetuosos, siguen llamándola Mistinguett; su verdadero nombre es sencillamente madame Bourgeois, nombre sin duda poco apropiado para la propietaria de esas piernas un día famosas, aseguradas en su tiempo en un millón de dólares cada una y que tuvieron no sólo el mérito de alzarse rítmicamente en el Folies Bergère, de París, durante más de cienos que otro par de piernas femeninas cualquiera, sino sobre todo también el honor de conquistar a cuatro Reyes, entre los que es oportuno recordar a Su Majestad Eduardo VII.

Madame Bourgeois, o Mistinguett, o «la Abuela de Hierro» es, para lanzar con su presencia el libro escrito por su puño y letra y dedicado a la memoria del éxito de sus pantorrillas. ¿Qué edad tiene Mistinguett? Es este el secreto que más ha interesado aquí y que la «ilustre anciana» no ha querido revelarnos. Tan sólo se puede aventurar que no es cierto que besara a Napoleón antes de la batalla de Waterloo — como aseguran algunas lenguas maliciosas que quisieran atribuir la derrota del corso a los efectos de los labios de la vampira del siglo (o de los siglos) —, siendo, por el contrario, en cambio, que le gane en edad a la Torre Eiffel en unas veinte primaveras. Lo cual indica, si las matemáticas no mientan, que la ex propietaria de dos millones de dólares en pantorrillas debe tener unos ochenta años y pico. «Demasiado vieja para seguir bailando en algún «music-hall»? Jamás de la vida! Mistinguett nos confía que no abdicará jamás. «Jamais, jamais», dice con enérgico énfasis, y casi nos parece oír a ese otro ilustre anciano que tan decididamente sigue aferrado al timón de la nave británica.

### CONFERENCIA DE PRENSA

Mistinguett ha recibido a la Prensa en el «hall» de un gran hotel londinense. Su entrada es imponente, lenta, solemne, casi como una procesión. A pasos cortos se dirige hacia una butaca. Su sobrina Micky — «soy actriz, pero no me gusta el «music-hall» — la coge por un brazo, su empresario por el otro. Con gran cuidado colocan a la abuelita de acero sobre los mullidos cojines. Mistinguett nos saluda. A decir verdad, tan sólo se oye una especie de gruñido, algo así como «bah», dicho con acento francés. Los fotógrafos preparan sus aparatos: «Por favor, ¿podría levantar madame Mistinguett algo la falda para enseñar sus ilustres piernas, que conquistaron a cuatro Reyes?» Madame levanta algo el borde de su falda. Su elegante abrigo de visón se entreabre sobre un pecho ancho. La orquídea que luce en la solapa se estremera. Bajo el ancho, anchísimo sombrero negro, del que se escapan unos mechones rubios, descoloridos, lucen unos ojitos tristes en el fondo de unas órbitas moradas, pintadas con la ingenua prodigalidad del aduanero Rousseau, y la boca, enorme, ribetada de rojo, nos enseña, en imitación de una sonrisa, el teclado de unos dientes cuadrados. Reina un momento casi religioso en el «hall» del gran hotel. Tenemos la impresión de encontrarnos ante uno de los monumentos más ilustres de la nación vecina. Pero el encanto se rompe bruscamente, el conjuro se desvanece, el hechizo se disipa: esas piernas un día famosas que Mistinguett generosamente nos descubre ahora, son gruesas y parecen cortas, las rodillas son espesas y, ¡terrible desgracia!, la media derecha tiene una carrera, como una cicatriz blanca, desde la pantorrilla para arriba.

Guy BUENO

## ECONOMIA

## Antonio Flores de Lemus, funcionario

II

Las tareas como funcionario del profesor Flores de Lemus alcanzan un nivel altísimo. Hemos dicho en nuestro artículo anterior que vino de Alemania reclamado por Raimundo Fernández Villaverde. Poco tiempo más tarde, en 1905, pasaba a colaborar con Antonio García Alix, también político conservador, murciano, que falleció en Madrid en septiembre de 1911, habiendo sido diputado desde 1886, Subsecretario de Gracia y Justicia, Ministro, sucesivamente, de Instrucción Pública, Gobernación y Hacienda; gobernador del Banco de España y Vicepresidente del Congreso de los Diputados. De esta época son las cartas que, dirigidas por Flores de Lemus a García Alix, ha venido publicando «Moneda y Crédito», así como dos notables obras de investigación: «La política comercial del Imperio alemán» y «La reforma arancelaria. Consideraciones y materiales».

En 1905 le solicita su colaboración la publicación alemana «Weltwirtschaft», y en 1906 lo hace el «Finanz Archiv». Este mismo año comienza Flores una de sus grandes tareas como funcionario: la elaboración de materiales con destino a los grandes informes agrupados bajo el título «Documentos y trabajos de la Comisión Consultiva para la transformación del Impuesto de Consumos».

En 1907 se le nombra jefe de Estadística de la Inspección General de Hacienda, que desempeña hasta principios de 1908. Confecciona en esta época la estadística de los débitos de los Ayuntamientos al Estado—una inédita—y la de Presupuestos Municipales de las capitales de provincia. En 1908, en Barcelona, termina su trabajo sobre el problema ferroviario español. Vuelve a Madrid en 1909, y redacta el texto del proyecto llamado de «Exacciones locales», de Cobian, lleno de tales novedades, que provoca una apasionada crítica «por no entenderse en una primera lectura ni su espíritu ni su léxico... Durante muchos cursos recomendé en mi cátedra el estudio de la «Exposición de motivos»—dice Algarra—de tal proyecto como el mejor texto doctrinal de Hacienda pública poseído en España, y como la pieza literaria más interesante y trascendente en los anales de la ordenación de nuestras finanzas local y estatales».

Su actividad en estos años es prodigiosa; obra suya son la ley de 29 de diciembre de 1910 sobre la Contribución territorial, el proyecto de reforma del Impuesto de Cédulas Personales, presentado a Cortes el 2 de julio de 1910; el Real decreto de 5 de enero de 1911 sobre la Contribución territorial, el reglamento de Impuestos Mineros de 23 de mayo de 1911 y la Contribución mínima sobre el capital de 25 de abril de 1911, insólitamente criticada en el «Diccionario de Alcubilla», como «oscura e inusitada».

Sin embargo, sus grandes obras fueron las referentes al Impuesto de Consumos, al Impuesto sobre Sucesiones y sobre todo al Impuesto sobre las Utilidades.

Otros muchos trabajos elaboró en el Ministerio de Hacienda, desde su puesto de jefe de Estadística, sobre cuestiones puramente fiscales. Merecen destacarse la Memoria que publicó en 1913 la Dirección General de Contribuciones, la elaboración en 1922 de un proyecto acerca de una contribución directa, por encargo de Cambó; el «Dictamen» emitido por la Comisión nombrada en 1 de abril de 1927 acerca del proyecto de Impuestos sobre Rentas y Ganancias y su conocida participación en la redacción de la ley instaurando el Impuesto sobre la Renta de 1932.

Pero no son exclusivamente los problemas fiscales los que ocupan su atención como funcionario. Antes hemos señalado que en 1908 elaboró un trabajo sobre el problema ferroviario español. Reproduciendo sus líneas esenciales, por encargo de La Cierva, presentó un dictamen sobre esta cuestión, en el que sostenía una tesis contraria al criterio de Cambó, y que rompió Flores de Lemus al existir, al parecer, ciertas discrepancias técnicas con respecto a un proyecto de Maura. En 1916 redacta un proyecto de Banco Agrícola, desnaturalizado al presentarse a Cortes en 30 de septiembre de 1916. Señala Viñuales que sorprende el que no se hubiese transformado en nada concreto este proyecto de Flores de Lemus en un país en el que las «Empresas semipúblicas de crédito... han brotado... con una espontaneidad casi tropical... La explicación no dejaría de ser instructiva para el conocimiento de las fuerzas sociales más activas que mueven la economía nacional». Según

## RETRATOS DE ECONOMISTAS ESPAÑOLES

Manuel Gutiérrez Barquin, intervino también en la elaboración de la ley de Reforma Agraria.

Finalmente indicaremos que modelo de trabajos de investigación sobre nuestra economía siempre será el famoso «Dictamen de la Comisión nombrada por Real orden de 9 de enero de 1929 para el estudio de la implantación del patrón de oro», uno de las más considerables obras de Flores de Lemus.

Pero cuanto acabamos de señalar no es más que una pequeña parcela de su labor como funcionario público. Como ha dicho Vicente Gay, la mayor parte de sus trabajos elaborados en el Ministerio de Hacienda ha quedado enterrada «en los archivos oficiales o en manos de los Ministros que le encargaban investigaciones, informes, proyectos y otros trabajos de esta índole», a los que se entregaba con el apasionamiento que revelan estas palabras, también de Vicente Gay: «La capacidad de trabajo del profesor Flores y sus incansables jornadas de trabajo eran proverbiales. En él. Tenaz e infatigable, persistía en el trabajo días enteros, y aun noches enteras también, hasta que agotaba el tema que se proponía, sin acordarse del descanso ni de las horas que la costumbre normal señala para comer. Muchas fueron las ocasiones en que el alba le sorprendía en su despacho y biblioteca (por él formada y hasta construida como buen ebanista) del Ministerio de Hacienda. Unas veces, porque el trabajo se convertía en él en verdadera obsesión; otras, para que un Ministro pudiese llevar al Consejo o a las Cortes un proyecto de trascendencia o un discurso salvador».

Creemos que con lo acabado de señalar queda explicado que muy poco tiempo le restaría para otros trabajos de investigación. Queda así explicada la escasez de artículos y libros ajenos a su labor de funcionario que Flores de Lemus nos ha legado. Parece que detrás de su labor palpitan las palabras de otro gran científico, John Maynard Keynes: «Los economistas deben dejar a Adam Smith la gloria del volumen «en cuarto», aprovechar el tiempo y esparcir folletos a los cuatro vientos, escribir siempre «sub specie temporis» y alcanzar la inmortalidad, si la alcanzan, por accidente».

El accidente, en el caso de Flores de Lemus, se produjo. Ya en vida su fama alcanzó a círculos de la más selecta vida social española, normalmente bien ajenos a la economía. Valgan como ejemplo dos citas. Ortega y Gasset supo pronto de su obra, y públicamente le dio el rango que le correspondía. Al parecer, pidió a Flores de Lemus, desde «El Imparcial», «que definiese lo que era la Hacienda democrática». Pero el siguiente párrafo de la famosa conferencia «Vieja y nueva política», pronunciada en el teatro de la Comedia el 23 de marzo de 1914, prueba más aún la extraordinaria categoría concedida a Flores de Lemus, como funcionario, por el filósofo español: «Es decir, que para nosotros es tan necesario como la justicia en los gobernantes la competencia en ellos y en los administradores... ¿A quién se va a encargar de la organización de los servicios?... Una nación no se hace sólo con un verso, con un razonamiento o con un párrafo que se le ocurre a un orador; es una labor de todos los días, de todos los instantes... Y esto, ¿dónde está preparado? ¿Cómo es posible que en el estado actual de los partidos políticos se pueda encontrar amparo para esas delicadísimas, oscuras, nobles labores de competencia? Los Ministerios, como las Universidades, no crean competentes. Hay en ellas, naturalmente, algunos, muy pocos. Pero esos mismos que hay no pueden dar a la nación todo el rendimiento, todas las posibilidades que dentro llevan. Ya sé que hay nombres como Florez (sic) de Lemus en el Ministerio de Hacienda... y algunos más que no cito, que han hecho y hacen esa labor sin pensar en el elogio; esa labor en que no se da la cara a la multitud y, por tanto, no se corre el riesgo, siempre grato, de recibir el aplauso. A estos hombres y a otros que con ellos vendrán habrá de prestarles su calor y su entusiasmo la Liga de Educación Política».

También una muestra de la extraordinaria categoría concedida a Flores de Lemus puede deducirse de la siguiente información que aparece en el libro del duque de Maura y M. Fernández Almagro «Por qué cayó Alfonso XIII. Evolución y disolución de los partidos históricos durante su reinado». Parece ser que se encontró en el archivo de Maura, con vistas quizá a un Ministerio de concentración en 1919,

## VIDA JURIDICA

## ANTE LA MUERTE DEL JUSTICIA JACKSON, FISCAL EN NÜREMBERG

Llega la noticia del fallecimiento en Washington del justiciero de la Corte Suprema de los Estados Unidos, Robert Jackson. Ha fallecido, como es de rigor, de un ataque cardíaco.

Robert Jackson actuó como fiscal en el Tribunal militar internacional que juzgó y condenó a morir en la horca a los «generales y dirigentes alemanes que habían perdido la guerra».

El justiciero Jackson era un juez norteamericano típico: competente, concienzudo, recto e inflexible; con la mirada y el corazón puestos al servicio de la justicia, y ésta, a su vez, al de la libertad humana, ya que sin justicia no hay libertad, y sin ésta el hombre decae de su condición jurídica de persona—el hombre como portador de valores eternos en lo universal, según la definición de José Antonio—para quedar reducido a un mero y semoviente conjunto de órganos fisiológicos. Por ello nos inclinamos con el mayor respeto ante la memoria de la honesta y digna personalidad del justiciero Robert Jackson.

Pero el justiciero Jackson cometió un error, fruto, sin duda, de la situación, el momento y el ambiente creado al concluir la pasada guerra. La pasada guerra universal, naturalmente. A las que han tenido lugar después de la hasta ahora última guerra universal no nos referimos.

El proceso de Nüremberg está cargado de errores. Fué, en sí mismo, un tremendo error y un precedente funesto. Mas no es nuestro propósito entrar en el estudio de lo que Nüremberg pueda representar. Nos interesa solamente destacar uno de los puntos que el fiscal Jackson mantuvo en su deseo de servir, en nuestra personal opinión, equivocadamente, a la justicia. Es éste: el actuar a las órdenes del Gobierno de la nación o al del mando inmediato no exime de responsabilidad, porque el agente debe, ante la orden, escoger entre el bien y el mal.

Esta es, sin duda, la tesis que permitió que fuesen conducidos al cadalso varios generales del Ejército alemán, entre ellos el mariscal Von Keitel, que firmó la rendición incondicional de Alemania. Mas esta tesis derriba por su base una de las clásicas causas de justificación que tradicionalmente eximen de responsabilidad penal: la del que obra en virtud de obediencia debida.

Ciertamente no puede quedar al margen de la responsabilidad el que en cumplimiento de una orden emanada de su superior jerárquico ejecuta un acto notoriamente delictivo. Esta doctrina está universalmente recibida. La jurisprudencia del Tribunal Supremo, desarrollando el número 12 del artículo 8.º del Código penal, esto es, la circunstancia de obediencia debida, como una de las que eximen de responsabilidad criminal, tiene

entre los papeles de esa época, una nota autógrafa, sin firma ni fecha, que contiene tan sólo los apellidos siguientes: Dato, Cierva, Cambó, Bugallal, Ossorio, Goicoechea, V. de Mella, Pradera, González Hontoria, general Santiago, general Rivera, Flores de Lemus, Sánchez Cuervo, Maestre, Silió, Fernández Prada. La singular categoría política y social de los nombres de sus acompañantes evidencia el considerable rango que ocupó Flores de Lemus en la vida española.

Por todo lo que venimos indicando se comprende que para todo economista español que se dedique al servicio de la Administración pública Flores de Lemus es un modelo perfecto. Como ha dicho Agustín Viñuales, «aportó a la Administración aquel espíritu de los reformadores alemanes, Handberg y sucesores, que propulsaron las reformas políticas y administrativas prusianas del primer tercio del siglo XIX, hombres de la traza de los ministros de Carlos III». El mismo autor dice: «Flores de Lemus, habiendo pasado ya por un aprendizaje metódico y científico en Alemania, y mientras los demás debatían en el foro los proyectos de mejora y otros despertaban los espíritus al trabajo y la serenidad, entraba al servicio de la Administración silenciosamente con la pasión de trabajar en las instituciones de su Patria». O bien, como ha dicho Vergara: «Fué siempre Flores de Lemus de aquellos consejeros del Estado a quienes podría aplicarse el juicio del historiador Weill sobre los servidores de Federico-Guillermo II: «La burocracia, dura, altanera y puntillosa, pero diligente, honrada y eficaz, mejoraba el reino entero»».

Juan VELARDE FUERTES

men de responsabilidad criminal, tiene declarado que el que manda tiene que hacerlo en virtud de sus atribuciones, y el que obedece dentro de sus deberes, pero que fuera de la ley no hay obediencia debida. Para ser apreciada esta circunstancia—declara el Supremo—debe recaer sobre actos lícitos y permitidos, obrando lo mismo el que manda que los que obedecen dentro de la ley.

Semejante doctrina legal se ajusta, como es de costumbre, al alto sentido de la equidad que preside siempre las resoluciones de nuestro Alto Tribunal.

Pero si el concepto de obediencia debida ofrece en su aplicación matices tan sutiles, en cualquier orden de la obediencia jerárquica, que es la que nos ocupa, dejando otras manifestaciones, tales como la obediencia política o la doméstica, esa dificultad de aplicación ofrece caracteres de gravedad cuando se trata del Ejército. Por ello hemos comenzado citando el caso del mariscal Von Keitel, ejecutado en Nüremberg junto con otros altos jefes de la Wehrmacht.

No puede enjuiciarse esta circunstancia de la misma manera en la esfera civil que en la militar, ni tampoco apreciarse su concurrencia en circunstancias normales como en estado de excepción.

En la Administración Pública, por ejemplo, el funcionario, que por su condición de tal tiene formación y criterio, normalmente ha de notar si la orden que recibe es o no constitutiva de delito. «La situación del inferior—escribe Royo-Villanova—con respecto a su superior jerárquico se caracteriza principalmente por el deber de obediencia, cuyo alcance y límites conviene precisar. Así puede sentarse el principio de que la obediencia no puede referirse a actos extraños al servicio, pero dentro de éste pueden los mandatos superiores ser contrarios a la Constitución y a las leyes, ya en cuanto a la forma o bien en cuanto al fondo. En el primer caso parece que el funcionario público no está obligado a cumplir órdenes superiores que no le sean comunicadas en debida forma, pues el derecho ritual es una garantía de carácter público que afecta a la validez del acto y a su eficacia. Pero, ¿y cuando la ilegalidad esté en el fondo o contenido del mandato? La solución de este problema depende del concepto que se tenga de la jerarquía y aun de la misma administración. Hay quien, preocupado por la idea del orden, afirma el principio de la obediencia absoluta, haciendo responsable al superior jerárquico de las órdenes ilegales que él dictó y que sus inferiores han cumplido. Pero nosotros, que consideramos como una plaga, más que como un peligro, el despotismo administrativo, creemos que debe recabarse la supremacía de la ley, que es la supremacía del derecho: «Sub lege rex». El mandato contrario a las leyes no debe obedecerse».

En las instituciones armadas, sobre todo en tiempo de guerra, esta teoría apenas es aplicable. ¿Es que cabe que en el curso de una batalla el jefe de una unidad, cualquiera que sea su importancia, pueda entrar a deliberar si la orden de operar que recibe puede constituir en su fondo un delito? Hay que tener en cuenta que, según la teoría de Alimena, está justificado el cumplimiento de una orden cuando, por razón de la vinculación jerárquica respecto del superior, el que ejecuta no tiene motivos para suponer que encierra un delito. El problema ofrece, pues, una dificultad considerable. En España, nuestro Código de Justicia Militar lo resuelve mediante una fórmula en la que se aúnan la sabiduría y la sencillez: «Está exento de responsabilidad criminal el que obra en virtud de obediencia debida. Esta eximente la tomarán o no en cuenta los Tribunales, según las circunstancias de cada caso, y teniendo presente si, tratándose de un hecho penado en este Código, se prestó obediencia con malicia o sin ella». El precepto contempla todos los supuestos y ofrece la magnífica claridad de las grandes soluciones.

El fallecimiento del justiciero Jackson, que Dios tenga en su gloria, nos ha inspirado estas modestas reflexiones.

Tomás GISTAU

LOS ALBERGUES DE JUVENTUDES DE LA SECCION FEMENINA, DONDE LAS FLECHAS ESCOLARES Y APRENDICES DE ESPAÑA PUEDEN GOZAR DE UNOS DIAS DE DESCANSO, ESTAN ENCLAVADOS EN LOS LUGARES MAS BELLOS DE NUESTRA PATRIA.

## PREMIOS Y CONCURSOS CON MOTIVO DE LA FIESTA DE SAN CRISPIN

SE OTORGARAN A EMPRESAS, PRODUCTORES Y ESCAPARATISTAS

PARA solemnizar la festividad de San Crispín, Patrono de la industria y el comercio de la piel, el Sindicato Provincial correspondiente ha convocado varios concursos para empresas y trabajadores y otro de escaparates; los premios se entregarán el día 25, festividad del Santo, en un acto solemne.

El primero de los premios instituidos se otorgará a la empresa del Sindicato que más se haya distinguido por su labor social, así como por su antigüedad profesional. Los que crean tener derecho al premio cursarán antes del próximo martes día 19 petición al Sindicato, suscrita por los trabajadores de la empresa. Este premio consistirá en un artístico pergamino acreditativo de la distinción.

También antes del día 19 se cursará instancia dirigida al Jefe del Sindicato Provincial de la Piel para optar a uno de estos cuatro premios, creados para trabajadores: Al que lleve más años en una misma empresa, al que tenga mayor número de hijos vivos, al que tenga mayor capacidad profesional y al que se haya distinguido por su labor sindical. Cada premio consistirá en 1.000 pesetas en metálico y un pergamino acreditativo del mérito, debiendo aportar los interesados cuanta documentación estimen precisa.

Por último se convoca también un concurso de escaparates, en el que pueden tomar parte todos los comercios de la piel de la capital, estableciéndose cuatro premios; dos primeros, de

1.000 pesetas, y dos segundos, de 500, para zapaterías y comercios de artículos de piel. Los comerciantes que se presenten al certamen lo harán constar expresamente en sus establecimientos y lo comunicarán además al Sindicato antes del día 19 de este mes. Los escaparates deben quedar instalados el día 23, a las nueve de la mañana, y continuar hasta la noche del día 26.

Las bases completas de todos estos certámenes y concursos pueden recogerse en dicho Sindicato Provincial, cualquier día laborable, a las horas de oficina (José Antonio, 69, 6.º piso).

Además de estos premios, dicho día 25 se entregarán cantidades en metálico a trabajadores ancianos procedentes de las industrias o el comercio de la piel no acogidos a las prestaciones del Montepío correspondiente.

### S. A. I. el hijo del Jefe visita el Ayuntamiento

Ayer, a primera hora de la tarde, estuvo en el Ayuntamiento, para cumplimentar al Alcalde, conde de Mayalde, S. A. I. Muley Ismail Ben Hassan, segundo hijo de S. A. I. el Jefe.

Recibido por el jefe de Protocolo, señor Górgolas, y por el secretario general, señor Fernández Villa, pasó al despacho oficial de la Alcaldía, donde celebró una cordial entrevista con el conde de Mayalde, a la que también asistió el primer teniente de alcalde, señor Alonso de Celis.

El príncipe, que iba acompañado de Abdelhadi Mohamed Ben Hach Baraca, hijo del jefe del Tribunal de Apelaciones del Gobierno del Mijazén, recorrió con el Alcalde los salones de la casa, deteniéndose especialmente ante los tapices de la Casa de Cisneros.

### Actuación de la Ronda especial durante el mes de septiembre

Conductores de vehículos denunciados o multados por hacer uso de las señales acústicas, circular por dirección prohibida, por velocidad excesiva, estacionarse en las paradas de los trolebuses o tranvías, o no detenerse para que suban o desciendan los viajeros en las paradas de éstos; no llevar uniforme los conductores de servicio público, llevar ayudante, etcétera ...	617
Por viajar en las traseras de los vehículos ...	33
Por jugar a la pelota en la vía pública ...	54
Por llevar perros sueltos sin bozal ...	174
Por faltar a la honestidad en la vía pública ...	180
Por cometer actos de gamberismo ...	28
Por tener la radio en tono elevado a altas horas de la noche ...	135
Por manipular en las bocas de riego ...	8
Por carecer de la luz indicadora de peligro en las obras en la vía pública ...	144
Por diferentes faltas de Policía Urbana, arrojar aguas y objetos a la calle, cantar y alborotar, dañar el arbolado y faroles del alumbrado, tener ropa tendida en los balcones y ventanas, etc.	1.615
Suma total de intervenciones ...	2.988

## Teatro Estreno en la Comedia de "Marramiau", de Fodor

«Marramiau», adaptación al español de una comedia de Ladislao Fodor titulada «La chimenea y la luna»—o algo así—por Edgar Neville, interpretada por Conchita Montes, Mercedes Alber, María Pilar Armesto, Pedro Porcel y Rafael Alonso. Decorado de Burman.

PRIMER estreno con gripe: hemos tosido y estornudado a gusto del respetable, sin la menor coacción y pasándonos, a mi juicio, de la raya, porque momentos hubo en que no se oía la comedia. Como no llueva pronto, los próximos estrenos se verán perjudicados. Este del señor Fodor consiste en la metamorfosis de una gata en dama, con ciertas consecuencias sentimentales. Personalmente, no tengo nada que oponer a Conchita Montes esos cambios.

y no soy de los que dicen en el entreacto: «¡Pero si eso no puede ser!» Como gallego, sé que hay transformaciones mucho más difíciles, y si las hay, ¿por qué no llevarlas al teatro? Aceptado esto en principio, se plantea una segunda cuestión: el cómo. Y en este caso el señor Fodor no fue muy afortunado, porque al protagonista le falta la densidad humana necesaria para que la comedia tenga consistencia y porque el desarrollo es lento y bastante arbitrario. El público se rie con las ingeniosidades del diálogo, abundantes, pero no pasa de ahí. La comedia carece de realidad suficiente, más necesaria en este caso que en cualquier otro.

Vale la pena, sin embargo, verla, por la primorosa interpretación. Sin la escena final del tercer acto, en que Conchita Montes, de pronto y casi sin transición, interpreta un papel inesperado y completamente distinto del anterior, el final de la función hubiera sido otro. En cualquiera de los dos aparece como una actriz llena de recursos, de movilidad, de gracia femenina. Mercedes Alber—cuya reaparición en los escenarios celebramos—le dió la réplica con altura y calidez, y su trabajo en el segundo acto muestra de lo que es capaz si tiene un papel. Muy simpática María Pilar Armesto en su corta intervención. Bueno, como siempre, Porcel—aunque un poco bajo el tono de la voz en algunos momentos—, y Rafael Alonso, reducido a intervenciones episódicas.

El público aplaudió sin divisiones al finalizar el primer acto y un tanto dividido en los otros dos, aunque la disconformidad no haya sido ruidosa. Cerca de mí había un caballero con verdaderas ganas de meter el pie. Para su desesperación, no llegó el agua al río. Yo pienso que no era para tanto. Hemos visto comedias

### Demostraciones de maquinaria agrícola del Ministerio de Agricultura

El Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas ha organizado nuevas demostraciones de maquinaria agrícola moderna para cultivo intensivo, recolección y ensilado de forrajes, y herramientas neumáticas de poda, que tendrán lugar el lunes día 18, en su finca «EL ENCIN» (Km. 38 de la carretera de Aragón).

Los agricultores que lo deseen podrán utilizar un servicio completamente gratuito de autobuses, que saldrán de Banco de España a las tres y media de la tarde, con sólo dar su nombre previamente al teléfono 237408.

peores sin que nos quedase el descaño de alguna sonrisa y de un buen trabajo interpretativo y nadie protestó.

El cambio de título me parece, más que innecesario, equivocado. TORRENTE

### Albéniz: Homenaje a los autores de «Lo verás... y lo cantarás»

CON motivo de las cien representaciones de la revista «Lo verás... y lo cantarás» se celebró en el teatro Albéniz un homenaje a sus autores, los hermanos Antonio y Enrique Paso, maestro Lemberg y Toni Leblanc. Este último, en su doble actuación de actor y coautor de la música, volvió a hacer las delicias del numeroso público que llenaba el teatro. Junto a Toni Leblanc, toda la compañía, en la que destacan también la supervedette Ruth Molly, la vedette Ana María Parra y el primer actor cómico Manolo Gómez Bur, se esforzó por dar una versión extraordinaria de gracia y simpatía a la ya de por sí graciosa revista. Con ellos fueron muy aplaudidos los artistas que actuaron en el fin de fiesta: Enrique el Sevillano, José María Roldero, Elvira Quintilla, Mary Santpere y la supervedette del Maravillas con el coro de vicetiples, dirigidas por el maestro Cabrera. Ana María Parra, Chispita y Toni Leblanc intervinieron también en el lucido fin de fiesta.

### Nuevos puntos de luz en Madrid

DURANTE el mes de septiembre han sido instalados en Madrid los siguientes puntos de luz:

	Focos	Vattos
General Mola ...	2	1.000
Gta. del General		
Prim... ..	2	600
Alfonso XII... ..	27	6.750
Colonia de la Prensa ... ..	59	14.750
Paseo del Prado	27	6.750
Barrio de Doña Carlota... ..	62	3.720
Paseo de la Castellana ... ..	25	10.000
Serrano Jover (de cuatro tubos) ...	7	1.120
López de Hoyos... ..	36	9.000
Ruiz de Alda ... ..	7	3.150
Almagro y Miguel Angel (de cuatro tubos cada uno) ... ..	57	9.120
Total de focos y potencia instalada en septiembre de 1954.	311	65.960

### Primer curso de Traumatología general

EN el aula del pabellón de consultas del Hospital Provincial comenzó ayer el curso de Traumatología general, organizado por el profesor González Vicén. Se desarrollará durante un mes y tomarán parte en él eminentes especialistas.

A la sesión inaugural, que presidió el marqués de la Valdavia, Presidente de la Diputación, asistieron el decano del Hospital, el diputado provincial doctor Palenzuela; el doctor don Agustín Aznar, el director administrativo del establecimiento y los profesores del mismo.

En los cursos de las Granjas Escuelas de la Sección Femenina las alumnas salen capacitadas en toda clase de industrias rurales.

## AGENDA

DIA 16 DE OCTUBRE  
SABADO

El sol sale a las 7,28  
Se pone a las 18,53

### INDICE DEL DIA

A las 12 horas.—Aula del Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo (Facultad de Medicina, Ciudad Universitaria).—Inauguración de las sesiones clínicas, con discurso inaugural del profesor Alfonso de la Fuente Chao y intervenciones de los profesores Véga Díaz y Martino.

A las 19.—Sala Biosca.—Inauguración de la extraordinaria Exposición de grabados ingleses.

A las 19.—Auditorium del Instituto de Cultura Hispánica.—Concierto a cargo de la soprano Pilar Lorengar.

A las 20.—Asociación Cultural Iberoamericana.—Inauguración de las tertulias literarias con una conferencia de Pablo Corbalán sobre el tema «Vallejo vuelve».

### HOY, RECITAL POETICO EN LA FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

Hoy, sábado, a las siete de la tarde, se celebrará en el paraninfo de la Facultad de Filosofía y Letras de la Ciudad Universitaria, un recital poético de don José Domingo Mena, cronista oficial y Alcalde honorario de la ciudad de Gibraltar en San Roque.

Este recital está dedicado como homenaje al S. E. U. Frente de Juventudes y estudiantes hispanoamericanos, como devolución de la visita que efectuaron a San Roque en fecha reciente un grupo de estudiantes españoles e hispanoamericanos.

Don José Domingo Mena será presentado por don Daniel Mezquita Moreno, catedrático de la Facultad de Medicina de la Universidad de Madrid.

### INAUGURACION DE CURSO EN EL CONSERVATORIO

Mañana domingo día 17 se celebrará el acto de inauguración del curso académico en el Real Conservatorio de Música.

A las diez de la mañana tendrá lugar una solemne misa en la iglesia de la Ciudad Universitaria, y a las siete, una solemne sesión académica en el Conservatorio, en la que intervendrán el director del mismo, los coros de Radio Nacional y pronunciará un discurso el excelentísimo señor obispo auxiliar de Madrid-Alcalá, don José María García Lahiguera.

### NUEVA CONVOCATORIA DE EXAMENES DE INGRESO

Por orden del Ministerio de Educación Nacional se convocan nuevos exámenes de ingreso para aquellas alumnas que hayan aprobado la reválida elemental o laboral de cuatro años de bachillerato y piensen matricularse como alumnas oficiales.

El plazo de matrícula se abre desde el día de la fecha hasta el 21 del actual, y los ejercicios de examen comenzarán el día 23, a las cuatro de la tarde, con el ejercicio escrito.

Asimismo se advierte a aquellas alumnas que tengan aprobada la reválida de grado superior con seis años de bachillerato que pueden matricularse directamente de primer curso, quedando exentas de los ejercicios de examen de ingreso, hasta el 20 del corriente, con derechos sencillos.

### CONCIERTO DOMINICAL EN EL RETIRO

He aquí el programa del concierto que interpretará la Banda Municipal, bajo la dirección del maestro Arambarri, mañana domingo día 17, a las once y media de la mañana:

#### Primera parte

«Goyescos», pasodoble, Duart.  
«Coral variado de la cantata número 140», Bach.  
«Danzas eslavas»: a) Presto, b) Tempo de menuetto, c) Poco allegro, Dvorak.  
«Stenka razina» (poema sinfónico), Glazunov.

#### Segunda parte

Intermedio de «El baile de Luis Alonso», Giménez.  
«Panaderos», Bretón.  
«El niño judío» (selección), Luna.  
«El shrdetaoshrdta».

### Objetos extraviados en la vía pública

EN el Ayuntamiento de Madrid, y en la Sección de Beneficencia, Sanidad y Policía Urbana (plaza de la Villa, 5), se encuentran depositados, y se entregarán a quienes acrediten ser sus dueños durante las horas de diez a doce de la mañana, los siguientes objetos hallados en la vía pública y en taxis:

Varias cantidades de dinero, cartera billetero con moneda nacional y extranjera, billetero, monedero de señora, clip sujetador con inscripción, reloj de caballero, pulsera, pendiente de pinza, estuche con diez piezas metálicas y sobre conteniendo sellos de Correos.

Asimismo, en el almacén de Villa (Joaquín García Morato, número 120) se hallan depositados los siguientes objetos encontrados en la vía pública:

Dos maletas con medicamentos, llaveros, fardo de fibras de cristal, caja conteniendo crucifijo de material plástico, paquete con bujías de automóvil, bicicleta, bolsillo de señora, cartera y gafas.

También se encuentra depositado en el Parque de Limpieza (paseo del Molino) un asno.

### Los pisos de madera polikanizados...

Son elegantes, más bonitos, más brillantes y más limpios. No necesitan encerarse, ni hace falta fregarlos, ni sacarles brillo. Su conservación es más barata y su coste se amortiza en un año.

En España únicamente polikaniza

ACXADI - Teléfono 27 60 71

# AGENDA

DIA 16 DE OCTUBRE  
SABADO

Santorial.— Santos Marti-  
niano y Saturnino.

## CULTOS

Directorio de la misa. — Santa Eduvigis, Semidoble. Color blanco. Misa «Cognovit». Oración propia. Segunda oración, «A cunctis». Tercera, libre. Prefacio común. (Se permite misa votiva o de difuntos).

PONTIFICIA HERMANDAD  
MEDICOFARMACEUTICA DE SAN  
COSME Y SAN DAMIAN

Mañana domingo se celebrará en las RR. Descalzas Reales (plaza de las Descalzas) una misa solemne, a las once de la mañana, en honor de nuestros Santos Patronos; ocupará la cátedra sagrada el reverendo padre don Eugenio Beitia, auditor del Tribunal de la Rota.

## INAUGURACION DE LAS SESIONES DEL T. O. A. R.

Hoy sábado, a las once de la noche, el T. O. A. R. (Teatro de Ensayo de Vines O. A. R.) inaugurará, en Carretas, 33, la tertulia teatral «Café de las once». En ella intervendrán E. Gómez Picazo, Salvador Salazar y E. Pastor, representándose, además, una escena de «Extraño interludio» de E. O'Neill, a quien está dedicada esta primera sesión.

Invitaciones limitadísimas en Carretas 33, de siete a nueve de la noche.

## ANTIGUOS ALUMNOS DEL COLEGIO DE SANTA BARBARA Y SAN FERNANDO

La Directiva de la Asociación de Antiguos Alumnos del Colegio de Santa Bárbara y San Fernando pone en conocimiento de sus asociados que hoy día 16 conmemorará el segundo aniversario de su fundación celebrando los siguientes actos:

A las doce de la mañana, misa de réquiem por sus fallecidos, en la iglesia de Santa Bárbara.

A las diez de la noche, cena en el restaurante «La Conchas».

## CURSO DE CONFERENCIAS SOBRE TURISMO

Especialmente invitado por el Ministro de Información y Turismo, el decano de la Facultad de Economía y Comercio de Trieste, profesor Pierpaolo Luzzato-Fegiz, a. rto en turismo, desarrollará un curso de conferencias durante los días 18, 19, 20, 21, 22 y 23 del corriente mes, a las diez de la mañana.

El cursillo versará sobre «Las aplicaciones del método de muestras al estudio estadístico del turismo».

Las conferencias se darán en los locales de la Escuela Oficial de Periodismo (Zurbano, núm. 51).

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNOS 3.º, LABORABLE

Ilustración, 14; Reyes, 15; Toledo, 129; plaza de San Miguel, 8; Ave María, 26; paseo de las Delicias, 50; paseo de Atocha, 23; Jorge Juan, 67; Doctor Esquerdo, 15; Alcalá, 64; Huertas, 17; Fortuny, número 12 (edificio Marqués del Riscal, 11); General Castaños, 13 (esquina Génova); Velázquez, 43; Lista, 69; glorieta de Ruiz de Alca, 3; Pilar de Zaracoza, 36 (plaza de San Cayetano); Martín Machio, 14 (colonia Ibarro, Prosperidad); Raimundo Fernández Villaverde, 46; Gonzalo de Córdoba, número 14; Almansa, 11; General Álvarez de Castro, 24; Fernández de la Hoz, 70; Marqués de Valdeiglesias, 6; Hortaleza, 84; plaza del Espíritu Santo, 1 (esquina a Tesoro); Desengaño, 18; Carmen, número 34; plaza de Tirso de Molina, 18; Bravo Murillo, 207; Reina Victoria, 50; Joaquín María López, 19; Galileo, 29; Isaac Peral, número 38; avenida de La Habana, número 76 (antes carretera de Chamartín); Marqués de Viana, número 24 (Tetuán); Marcelina, número 27 (Tetuán); carretera de Aragón, 56; Rascón, 24 (antes San Isidro, Mataderos).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREVIADO AYER

731

## VIDA INTELECTUAL

# Apertura de curso en el Instituto de Cultura Religiosa Superior

AYER día 15, festividad de Santa Teresa de Jesús, se celebraron los actos inaugurales del curso académico 1954-55 en el Instituto Central de Cultura Religiosa Superior.

Por la mañana se celebró una misa de comunión, que fué oficiada por el reverendo señor don José Luis Lazcano, secretario del Instituto.

Por la tarde se celebró un acto académico, en el que pronunció el discurso de apertura el muy ilustre señor don Antonio Gil Ulecia, profesor del centro, bajo el título «Antropogénesis evolucionista y poligenista en relación con la doctrina bíblica genésica».

Acompañaban al excelentísimo y reverendísimo señor don Luis Alonso Muñozerro, arzobispo de Sión, en la presidencia del acto, el secretario general de la A. C. E., excelentísimo señor presidente del Consejo de Estado, secretario del Instituto y miembros de la Junta técnica de A. C. E., clausuro de profesores y Asociación de Antiguos Alumnos.

El disertante analiza los orígenes del nombre en las hipótesis científicas del evolucionismo biológico y del poligenismo en su verdadera relación con la narración del Génesis (1-3), haciendo hincapié en el equilibrio que se debe observar entre una posición audaz y una cómoda situación quietista hoy ya superada.

Estudia detenidamente los textos antropogénicos, la progresiva actitud del magisterio respecto de ellos en relación con la ciencia, la perdurante incertidumbre actual de la hipótesis evolucionista a pesar de sus adelantos y del poligenismo, optando por una actitud de prudente espera no ociosa, sino activa y atenta siempre al Magisterio Eclesiástico.

A continuación fueron entregados los diplomas a la 11 promoción de profesores diplomados por el excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo de Sión, que dirigió unas sentidas palabras, mostrando su alegría por presidir el acto y lamentando la ausencia del excelentísimo monseñor Zaccarias de Vizcarra, director del centro, por su enfermedad, al que dedicó un sentido recuerdo. Por otra parte agradeció la presencia del excelentísimo señor Ibáñez Martín, que en su época de Gobierno apoyó con todo interés con diversas disposiciones ministeriales al Instituto.

Finalmente el excelentísimo señor arzobispo de Sión consagró el centro al Inmaculado Corazón de María.

## Inauguración del curso en el Instituto de Estudios Madrileños

BAJO la presidencia del Alcalde de Madrid, conde de Mayalde, y en el Salón Real de la Casa de la Panadería, el Instituto de Estudios Madrileños ha celebrado el acto inaugural del nuevo curso. Por ausencia del presidente, señor Alcázar, el vicepresidente del Instituto, don Rafael de Balbín Lucas, expuso, en líneas generales, la labor desarrollada por la entidad durante el curso 1953-54. También el señor Balbín pronunció la conferencia inaugural, que versó sobre el tema «Béquer, en Madrid».

Con una valiosísima aportación de datos y testimonios literarios, el señor Balbín trazó la vigorosa figura de Gustavo Adolfo Béquer, tan distinta de la que una idea vulgar le adjudica. Con gran precisión, el conferenciante estableció el sistema de recíprocas influencias entre el gran poeta del siglo XIX y la ciudad en donde transcurrió la parte más importante de su vida.

## Apertura de curso en la Academia Sindical Provincial

En la Academia Sindical Provincial, dependiente de la Central Nacional Sindicalista, e instalado en uno de los pabellones de la Institución Sindical «Virgen

de la Paloma», se celebró la apertura del curso 1954-55.

Primeramente, el director de la Academia, señor Martín Galán, pronunció unas palabras de salutación a los alumnos (Vocales y Enlaces del Sindicato Provincial del Metal), y brevemente expuso las tareas que se han de desarrollar en el nuevo curso.

A continuación, el Delegado Provincial pronunció la primera lección, que versó sobre la función y alcance del sistema representativo sindical. Exhortó a que los alumnos trabajen con el mayor entusiasmo para obtener el máximo partido de las enseñanzas que la Organización Sindical les brinda, y terminó exponiendo los proyectos que tiene la C. N. S. de Madrid para incrementar la cultura del trabajador.

La Academia Sindical Provincial, fundada en 1949, fué creada para capacitar en su función sindical a todos los elementos representativos de la Organización (Enlaces sindicales, Vocales de Secciones Sociales, Jurados de Empresa, etc.). Este año existe el proyecto de celebrar cincuenta cursillos intensivos, a los que asistirán 2.500 alumnos procedentes de dichas Secciones Sociales, y además, otros especiales dedicados a trabajadores de la Guardia de Franco y del Frente de Juventudes.

## Tercera conferencia del padre Fichter

Ayer pronunció en el Instituto de Estudios Políticos la III conferencia de los cursillos sobre «Un análisis sociológico de algunos aspectos de la cultura y sociedad americanas» el reverendo padre Joseph H. Fichter, S. J., director de los Estudios de Sociología de la Universidad Católica de Nueva Orleans. Esta tercera conferencia versó sobre «Las relaciones sociales y Dios».

He aquí un breve extracto de su disertación:

Desde el punto de vista sociológico, la religión en los Estados Unidos se ha desarrollado teniendo en cuenta determinadas condiciones, como la de no haber Iglesia establecida. Esto se explica históricamente por distintas influencias sociales, así como por la ideología de la libertad religiosa expresada en la primera clausura de la declaración de los derechos.

Habló después de la tolerancia religiosa, concepto básico para la libre interpretación de la Biblia, libertad de conciencia y el ambiente cultural de la sociedad americana.

La diversidad de agrupaciones religiosas no existe únicamente sobre fundamentos teológicos, sino también sobre la base de diferencias filosóficas, étnicas, regionales, raciales y de clase social. Actualmente existe una tendencia hacia la consolidación y la federación.

Se refirió luego a la indiferencia y secularización de los muchos americanos que son «imperfección irreligiosa».

Terminó afirmando que el pragmatismo de la cultura americana tiende a invertir la relación de fines-medios que va implícita en el concepto de religión como un valor final en la experiencia. A menudo se ve el valor de la religión «socialmente» como un medio para obtener prestigio social, éxito mundano y un antidoto para las dificultades y desengaños de la vida.

# LA SECCION FEMENINA FESTEJO AYER A SU PATRONA, SANTA TERESA DE JESUS

## PRESIDIO LOS ACTOS LA DELEGADA NACIONAL, PILAR PRIMO DE RIVERA

LA Sección Femenina de F. E. T. y de las J. O. N. S. celebró ayer varios actos en honor de su Patrona, Santa Teresa de Jesús. Primeramente hubo una solemne misa en San Francisco el Grande, que fué cantada por los coros de la Organización, y a la que asistieron en lugar preferente la Delegada Nacional, Pilar Primo de Rivera; Delegado Provincial de la Vieja Guardia, Fernando Reyes; el Asesor Provincial de Religión, padre Franco, y la Delegada Provincial, Carmen Blanco. El templo se hallaba repleto de afiliadas. Una vez terminado el acto religioso, se trasladaron a la explanada del cuartel de la Montaña, donde se efectuó la jura de las recién admitidas y el pase simbólico de las flechas a la Sección Femenina.

En primer lugar, la Delegada Provincial, Carmen Blanco, pronunció unas palabras explicativas del acto que se iba a celebrar. Seguidamente se procedió a la lectura de la relación de las nuevas afiliadas, que, en número de 160, prestaron el juramento de rigor y recibieron las flechas simbólicas.

## La Encomienda de Cisneros, a Guillén Salaya

EL Vicesecretario de Secciones y Delegado Nacional de la Prensa del Movimiento, camarada Juan José Pradera, ha hecho entrega al gerente de las publicaciones de provincias, camarada Francisco Guillén Salaya, de las insignias de la Encomienda de Cisneros, que le ha sido concedida por Su Excelencia el Jefe del Estado.

El camarada Pradera pronunció unas palabras ensalzando la labor realizada por el homenajeado, quien a continuación expresó su agradecimiento.

## Habrà mercado de Barceló

No ocurre nada anormal en las etapas de su construcción, asegura el concesionario

ALGUIEN ha podido creer que algo anormal ocurría en cuanto a la construcción del futuro mercado de Barceló, y hasta se ha hecho algún comentario en este sentido. Para poner en claro lo que en realidad pueda ocurrir en torno a esta cuestión, hemos hablado con el concesionario del mercado, don Gerardo Alonso Cadierno, quien, textualmente, nos ha dicho:

«Zamora no fué cosa de una hora, y para salir al paso de algún comentario—que no tiene otra eficacia que la que pueda derivarse de su nombre «comentario»—puedo informar que, terminadas las obras de vaciado, y listo todo para la construcción, estamos dando los últimos toques para contratar con la Empresa constructora, que, sin duda, tendrá ocasión de lucirse en cuanto a rapidez y calidad, complaciendo así los deseos del pueblo madrileño, el Ayuntamiento, los comentaristas impacientes y quien tiene la satisfacción de informarnos».

Vemos, pues, que habrá mercado en Barceló y que nada ocurre en torno a los plazos normales de construcción.

A continuación se efectuó el paso de 150 Flechas a la Sección Femenina y se concedieron varias recompensas, entre ellas cuatro «Y» verdes, dos rojas y dos de plata.

Terminó el acto con el himno «Cara al Sol».

## Actos organizados por el Cuerpo de Intendencia

El Cuerpo de Intendencia celebró también solemnemente la festividad de su Patrona, Santa Teresa de Jesús. En la iglesia de los carmelitas de la plaza de España, se cantó una misa, a la que asistieron numerosas representaciones del Cuerpo.

En la explanada de la iglesia formó una compañía de Intendencia, con guión y banda de música, que fué revistada por el Capitán General de la primera región, general Martín Alonso, a su llegada.

Al acto religioso asistió, entre otras personalidades, el vicario general castrense, doctor Muñozerro. En lugares preferentes se hallaban el Capitán General Martín Alonso; Subsecretario de Hacienda, señor Basanta; el Gobernador Militar, general Pérez Salas; tenientes generales Bartomeu, Asensio y Aguirre; intendente general, Pardo de Andrade; general Merlo, general Gutiérrez de Soto y otras representaciones.

Terminada la misa, la compañía de Intendencia desfiló ante las autoridades mencionadas.

## Otras solemnidades

La Junta Central de los Colegios Oficiales de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria y el Colegio de Madrid han honrado a su Patrona, Santa Teresa de Jesús, con una solemne misa, que ha tenido lugar en la real iglesia de las Calatravas. El templo se encontraba completamente lleno, asistiendo a la santa misa gran número de agentes de la Propiedad Inmobiliaria, con sus familiares. Ocupó la sagrada cátedra el reverendo padre jesuita Fernando Delgado. Ocuparon la presidencia del acto el excelentísimo señor don Benito Peleteiro, jefe del Servicio de Cámaras del Ministerio de Trabajo, que ostentaba la representación del excelentísimo señor Subsecretario de Trabajo; el excelentísimo señor don Angel B. Sanz, presidente de la Junta Central, y la Directiva del Colegio de Madrid.

## La festividad en toda España

De las distintas provincias españolas se reciben noticias de diferentes actos solemnes en honor de Santa Teresa, organizados especialmente por la Sección Femenina y por el Cuerpo de Intendencia. Destacan las solemnidades celebradas por la ciudad de Avila, donde la compañía de alféreces cadetes desfiló ante la imagen de su Patrona, a la que rindió honores. En la plaza de Los Cepe-da se celebró también la tradicional despedida de la Santa a la Virgen de la Caridad, emocionante ceremonia presenciada por numerosísimo público.

## VIDA SOCIAL

### Petición de mano

POR los señores de Lorente (don Antonio), y para su hijo don Antonio, doctor en Medicina, ha sido pedida a los señores de Jareño Hernández-Vaquero (don José) la mano de su bellísima hija Marilú. La boda se celebrará en breve.

POR los señores de Feito, y para su hijo don Tomás, ha sido pedida a los señores de Velasco (don Ildefonso) la mano de su hija Pilar.

La boda se celebrará el próximo mes de febrero.



**PEREZ FERNANDEZ**

JOYAS DE GUSTO —:— BRILLANTES  
CALIDAD —:— PULSERAS DE PÉDIDA  
ZARAGOZA, 3 - HORTALEZA, 3

## Doscientos muertos ha producido el huracán "Hazel" en Haití

Helicópteros norteamericanos llevan medicinas, alimentos y ropas a los lugares siniestrados

PUERTO PRINCEPE.—Veinte helicópteros de un portaaviones norteamericano han dejado caer en Jeremie medicinas, alimentos, ropas y otros artículos de necesidad, así como en las zonas afectadas por el huracán "Hazel". Se han inundado en total doce pueblos y villas haitianas en el gran valle de Anse. El total de muertos asciende a doscientos. (Efe.)

### MAS DE CIENTO MIL PERSONAS SIN HOGAR

CHARLESTON.—El huracán "Hazel" ha superado a todos los anteriores de esta temporada en poder de destrucción, incluso antes de que llegase al continente norteamericano. Ha hecho estragos en Haití occidental, en el Caribe y ha rozado Puerto Rico y las Bahamas. En conjunto ha costado 21 vidas en las Indias occidentales.

El embajador de Haití en Washington, Jacques Leger, ha declarado que «han muerto o resultado heridas millares de personas» en ciudades devastadas y lugares aislados de su tierra. Ha pedido a los Estados Unidos ayuda para atender a cien mil personas sin albergue.

Sólo en la ciudad de Jeremie hay 165 casas destruidas y 1.250 con fuertes daños. La población es de 75.000 hombres.

Sólo ha habido escasas noticias de la población de Aux Cayes, con un total de 80.000 habitantes. Se rumorea que hay doscientos muertos en esta población.

### EL "HAZEL" DESTRUYE LOS MUELLES DE MYRTLE BEACH

WILMINGTON (Carolina del Norte, Estados Unidos).—El huracán "Hazel" ha penetrado en el continente por un lugar de la costa cercano a Myrtle Beach, en Carolina del Sur, con vientos de 200 kilómetros por hora. Los muelles de dicha ciudad han quedado destruidos. Están cortadas las comunicaciones con la zona afectada por la tormenta.

Se sabe que los daños son muy importantes.

El Observatorio de Miami dice que el huracán prosigue su marcha a través de Carolina del Norte y Virginia. (Efe.)

### EL HURACAN SIGUE HACIA WASHINGTON

WILMINGTON (Carolina del Norte).—El huracán "Hazel", que ha pasado por la costa de Carolina del Sur con vientos de por lo menos 170 kilómetros por hora, ha seguido su curso hacia Washington, dejando a sus espaldas una estela de devastación. Se espera que pase por Washington a las tres de la madrugada—hora española—. El Servicio Meteorológico informa que el huracán "Hazel" proseguirá su ruta hacia el Norte, entre el noreste de Pensilvania y el Estado de Nueva York. (Efe.)

## UN MUERTO Y CUATRO HERIDOS EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

EL SUCESO SE PRODUJO CERCA DE GERONA

GERONA.—En un accidente de automóvil ocurrido en la carretera general a Francia por La Junquera perdió la vida el joven Ivo Bossot, hijo del secretario municipal de La Bisbal. Asimismo resultaron heridos cuatro de sus acompañantes. (Cifra.)

### SEÑOR...

Mande polikanzar el piso de madera de su domicilio. Su mujer se lo agradecerá

AUXADI - Tel. 27 60 71

### EL HURACAN AVANZA HACIA CAROLINA DEL NORTE

ELIZABETH (Carolina del Norte).—El huracán "Hazel" ha avanzado 250 millas desde la costa norte de Carolina. Se ha pedido urgentemente a los vecinos de esta población que la evacúen. Antes de que finalice el día es posible que el huracán haya entrado en la zona de Nueva York. Muchos barcos se han apresurado a entrar en el puerto. En cambio, el poderoso buque "Iowa", de la flota del Atlántico, de 45.000 toneladas, junto con su análogo "Wisconsin", han recibido orden de hacerse a la mar para capear el temporal, fuera del puerto de Norfolk, que se considera como uno de los puntos hacia donde se dirige el huracán. (Efe.)

## Un cobrador de autobuses de la E. M. T. muerto por un tranvía

Aparece en el Manzanares el cadáver de un hombre

A las seis de la mañana de ayer fué atropellado por un tranvía y murió poco después el cobrador de autobuses de la Empresa Municipal de Transportes Felipe Larquerre Alcoceba, de veintinueve años, domiciliado en el paseo de los Olivos, 14. En unión de otros compañeros se hallaba aguardando la llegada de un tranvía en una parada del paseo de Extremadura, cuando vio llegar un autobús que le convenía para ir a tomar su servicio, y cruzó la calzada corriendo para alcanzarlo, sin advertir que en dirección contraria venía un tranvía, del que recibió un tremendo golpe y cayó al suelo desvanecido. Sus compañeros le recogieron y le trasladaron con urgencia a la Casa de Socorro de Palacio, donde el médico de guardia, don Carlos Mestre, y su ayudante, señor Pujalras, le apreciaron fractura de la base del cráneo y otras lesiones. El estado del herido fué diagnosticado de gravísimo, y, en efecto, al poco rato de su ingreso en dicho centro sanitario falleció sin haber recobrado el conocimiento.

Del hecho se dió cuenta al Juz-

### Un coche cae por un precipicio de sesenta metros

SUS CINCO OCUPANTES RESULTARON ILESOS

LINARES.—Por un precipicio de sesenta metros de altura ha caído un automóvil en el lugar denominado "Molinos del Alto", cerca del pueblo de Siles, sin que, afortunadamente, hayan ocurrido desgracias personales. Dos de los cinco ocupantes se arrojaron del coche, y los tres restantes, José Antonio Mazquillán, Jenaro Ronda y Luis Gómez, después de dar el coche varias vueltas de campana con ellos dentro del vehículo, resultaron ilesos, al igual que los dos que se arrojaron del vehículo. Los cinco tripulantes del automóvil acudieron a la iglesia de la localidad para dar gracias a la Santísima Virgen del Pilar por haberles sacado sin mal de este accidente. (Cifra.)

### Minero muerto en accidente

LEON.—En una mina de Valde-rueda se registró un accidente que costó la vida al obrero Marcos González Puente, de veintidós años. De momento, se desconocen las demás circunstancias del accidente. (Cifra.)

gado de guardia, que practicó las diligencias de rigor y dispuso el traslado del cadáver al depósito del Instituto Anatómico Forense.

### Un cadáver en el Manzanares

A las nueve de la mañana de ayer fué avisado el Servicio de Bomberos para que acudiera al río Manzanares para extraer el cadáver de un hombre que flotaba sobre el agua, entre los puentes de Segovia y del Rey. Los bomberos extrajeron del agua el cadáver y lo depositaron en la orilla hasta la llegada del Juzgado de guardia que dispuso el traslado de los restos al depósito del Instituto Anatómico Forense.

No fué posible a la autoridad judicial identificar el cadáver porque no se halló en las ropas ningún documento. Es un hombre como de unos cuarenta y siete años, pobremente vestido.

### Niño herido al abrir la portezuela de un taxi en marcha

El niño de seis años Salvador Benito Gil, que vive en la calle del Dos de Mayo, número 7, viajaba con sus familiares en el taxi SS-6926, y al pasar el vehículo por el paseo de Onésimo Redondo abrió la portezuela del coche y cayó al suelo, resultando con varias lesiones. Fué curado en la Casa de Socorro de la Latina. Pronóstico reservado.

### Un ciclista choca contra un camión

Cuando marchaba por la calle de Bailén montado en bicicleta, Benito Gamero Barroso, de veintiséis años, soltero, peón, domiciliado en Palomera Santa, número 2, de la barriada del Puente de Vallecas, chocó con el camión M-16200, que conducía Andrés Mendieta García, y sufrió lesiones de las que fué asistido en la Casa de Socorro de la Latina. Pasó al Hospital Provincial.

Puericultura, labores, consejos de cocina y decoración encontrarán en "Escuela de Hogar", álbum trimestral editado por la Sección Femenina.

## INFORMACION ECONOMICA NOTAS BREVES

Ya se encuentra en la calle el anuncio de la nueva emisión de obligaciones que entra en turno de suscripción. La de L. U. T. E., a base de obligaciones con renta líquida del 5,23 por 100. Parece que no será ésta la última emisión de obligaciones, ni mucho menos, que veamos en el periodo final del año. Tenemos noticias de que hay unas cuantas más en preparación, en unos casos, con rentabilidades como ésta; en otros casos, con rentabilidades menores. Unidas estas operaciones a las ampliaciones de capital que ya están anunciadas y con fecha fijada las que para estos meses finales un ambiente financiero de gran actividad asegurado ante la decidida inclinación del ahorro hacia la inversión en valores.

La Dirección General de Usos y Consumos acaba de publicar su Memoria sobre la recaudación de esa contribución en 1953, que se ha elevado a 7.378 millones, contra 6.661 en 1952. El alza de rendimientos de esta fuente impositiva, que nace en 1941 con 1.260 millones, ha ido subiendo casi sin fallo año tras año, hasta casi sextuplicarse. En 1953 hubo algunos fallos—en azúcar y papel—, pero se compensaron con otras subidas, siendo las más fuertes en gasolina, lujos, fundición, hilados y transporte. Se habían presupuestado sólo 6.200 millones de ingresos.

Las partidas más fuertes dentro de los 7.378 millones corresponden a gasolina, 2.902 millones; lujos, 1.201; hilados, 534 millones; fundición, 492; alumbrado, 232; papel, 236; transporte viajeros, 229; azúcar, 186 millones. La distribución, por regiones, de estos impuestos ofrece una idea de la riqueza económica de cada provincia y de su densidad demográfica, a la vez. En Barcelona se han recaudado 1.537

millones. En Madrid, 1.248. Siguen por orden de importancia en el ingreso: Vizcaya, 425 millones; Valencia, 354; Guipúzcoa, 245; Sevilla, 234 millones. Las restantes quedan por debajo de los 200 millones, con once entre 100 y 182 millones. Avila es la provincia de más baja recaudación, con 17,9 millones.

El aumento estacional en la cifra de billetes en circulación, que todos los años se registra en el periodo de verano y de otoño, culminando en diciembre con la cifra máxima del año, se mantiene en este año también. En el balance del Banco de España a fin de septiembre se alcanza una circulación de 40.516 millones, contra 39.737 millones en agosto. Por lo que hace referencia a las cuentas de concesión de crédito, suben los descuentos y redescuentos de 3.344 a 3.963 millones, y de 9.036 a 9.402 los créditos personales, mientras se reducen los créditos con garantía de valores, de 13.714 millones a 13.618.

Es interesante señalar la buena situación de la cuenta del Tesoro Público, cuyo saldo favorable se eleva a 5.469 millones, de los cuales 2.844 millones corresponden a saldos de organismos autónomos, frente a un saldo de 3.489 millones, únicamente en septiembre del año anterior.

Pedro RICO

### BAUER Y COMPANIA

La Comisión Liquidadora de esta Compañía convoca a los señores acreedores de la Banca Bauer y Compañía a una reunión, que se celebrará el día 3 de noviembre de 1954, a las siete de la tarde, en su domicilio, Serrano, 24, para informarle de su actuación durante el ejercicio 1953.

Madrid, 15 de octubre de 1954.

## COMPANIA DE LUZ Y FUERZA DE LEVANTE, S. A. (LUTE)

FUNDADA EN 1930

Capital Social. . . 113.301.500 pesetas

### SUSCRIPCION PUBLICA

de 50.000 Obligaciones hipotecarias de 1.000 pesetas nominales cada una, por un importe total de 50.000.000 de pesetas

### TIPO DE EMISION:

98 por 100 libre de gastos para el suscriptor

Interés: 6,75 por 100 anual, con cupones semestrales de vencimiento en 1.º de mayo y 1.º de noviembre de cada año

El primer cupón se abonará el 1.º de mayo de 1955

RENTA LIQUIDA: 5,23 por 100 además de la prima de amortización

La amortización de la emisión se efectuará en un plazo de cincuenta años, a partir de 1955, quedando facultada la Sociedad para anticiparlo en cualquier momento

La Entidad emisora toma a su cargo el impuesto de negociación

La emisión ha sido tomada en firme por

BANCO DE VIZCAYA - BANCO ESPAÑOL DE CREDITO - BANCO HISPANO AMERICANO

Madrid, octubre de 1954

# INFORMACION ECONOMICA

## BOLSA DE MADRID

Acaba la semana la Bolsa central con una sesión donde no es muy abundante el negocio. La sensación de firmeza se mantiene acaso un poco atenuada, porque han sido numerosos los valores que en la jornada han cedido terreno, bien sea en reducidas proporciones. La situación de última hora presenta cierta coexistencia de las posiciones en papel con las posiciones en dinero, pero acaso sean más abundantes las primeras. En resumen, un poco de ablandamiento general.

Son los valores bancarios los primeros que reflejan esa mayor presión vendedora, siendo cinco valores los que operan en esta jornada con cambios peores, viejas y nuevas de Exterior, Hipotecario, Banesto y C. Industrial. Se sostiene el Hispano, pero en papel. Lo hay también de Banesto, después de ceder un par de puntos. Hay tomadores para Centrales al mismo cambio anterior, 470 por 100.

Por lo que hace referencia a los valores de arbitraje es a destacar únicamente por su firmeza la Rif, que mantiene el precio de los 600 enteros, pero en el resto se producen, en general, bajas de uno, dos y hasta tres enteros en Explosivos, Ponferrada y Felgueras, respectivamente, siendo más fuerte la contracción en Petróleos, de 471 a 464, pero conviene no olvidar que había cobrado un dividendo de seis du-

ros. Hay baja en un par de duros en Hornos, a 201, con oferta, habiéndola también de acciones de Auxiliar de F. C., pero después de haber rescatado dos duros, de los ocho que ha perdido en lo que va de mes. También operar con cambios más bajos Sniace y Fefasa, pero en este último caso después de hacerse a 147 y 148, lo que quedaba era algún dinero pendiente.

Hay algunas reacciones en los precios de los valores eléctricos, sobre todo en U. E. Madrileñas, que habían bajado en estos días pasados demasiado, y reaccionan a 115,50. Sigue habiendo papel de Viesgos y de Españolas, operando las dos con precios por bajo de la jornada anterior. Bajó también tres duros Saltos del Sil, pero a consecuencia del corte del cupón de tres duros y medio.

Ha seguido siendo muy activo el movimiento en el correo de Manufacturas Metálicas Madrileñas, que absorben la atención del público amante de operar en ambientes agitados. Los cupones se encuentran muy sostenidos, habiendo pasado de 288 a 290 pesetas. En las acciones, sin embargo, hubo cierta reseción de 225 a 24, 23 y 22, pero al cierre quien mandaba era el dinero otra vez.

Alternan las alzas y las bajas, todas ellas de escasa importancia en los restantes departamentos, debiendo hacer constar que la baja a 196 de Dragados viene en función del dividendo cobrado. Y que cosa parecida sucede con los cuatro duros de dividendo de Material y Construcciones al cotizarse, cediendo el cambio de 179 a 174. Se registra un nuevo avance de Aviación y Comercio, que a 109 por 100 gana en el día otros tres duros. Menos movimiento en los valores inmobiliarios, donde solamente mejoran algo las dos Metropolitanas. Bami volvió a reajustar su cambio, reduciéndolo en otros cinco duros, a 85, pero quedando con dinero.

**BOLSA DE BARCELONA.**—Reducción fuerte en el negocio, pero con cambios sostenidos.

**BOLSA DE BILBAO.**—Han sido numerosos los valores en alza, pero sin exageraciones.

## Próximas negociaciones comerciales con Suiza

**SE SOLICITAN INICIATIVAS DE LOS ORGANISMOS, SOCIEDADES Y PARTICULARES**

Próximas a celebrarse negociaciones comerciales con Suiza, se pone en conocimiento de cuantos organismos oficiales, Sociedades y particulares que estén interesados en el intercambio comercial con aquel país, que pueden dirigirse por escrito (en tres ejemplares) a la Subsecretaría de Economía Exterior (Dirección General de Política Comercial), paseo de la Castellana, 14, exponiendo cuantas iniciativas estimen convenientes.

Para que los aludidos escritos puedan ser objeto de estudio, deberán presentarse en el Registro del Ministerio de Comercio antes del próximo día 24 del mes actual.



¡Madre! No olvides que tu cultura es la mejor garantía para la salud de tu hijo. La Sección Femenina te puede ayudar.

## FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencias
4 % Inter. ... ..	82,50	82,60	+ 0,10
4 % Ext. ... ..	103,50	103,50	=
A 1908 4 % ... ..	101,—	101,—	=
3 % 1928 s./l. ... ..	90,50	90,50	=
4 % oct s./l. ... ..	99,90	99,90	=
4 % nov s./l. ... ..	100,50	100,25	- 0,25
Am 3,50 % ... ..	94,25	93,75	- 0,50
Tros. 3 % AB. ... ..	100,55	"	"
Tesoros 3 % ... ..	100,—	"	"
Idem Nov ... ..	100,10	"	"

## AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914 ... ..	87,50	"	"
" 1918 ... ..	81,25	"	"
Mejoras U. ... ..	87,25	"	"
Subsuelo ... ..	98,—	"	"
Vs. 1929 ... ..	78,—	"	"
" 1931 Int. ... ..	82,—	82,—	=
" 1931 Ext. ... ..	82,—	82,—	=
" 1941 ... ..	74,—	73,—	- 1,—
" 1946 ... ..	80,—	80,—	=

## OTROS FONDOS

I. N. Colon ... ..	93,—	"	"
Hidr. Ebro 6 % ... ..	102,—	"	"
" a 5 % ... ..	97,—	"	"
Rec. Nac. ... ..	94,50	94,50	=
Renfe ... ..	93,50	93,50	=
Tánger-Fez ... ..	91,50	91,50	=
Marruecos 5 % ... ..	76,—	"	"
Em. Majzen ... ..	92,50	"	"
Em. Austriaco ... ..	90,—	"	"

## CEDULAS

Hip 4 % lib. ... ..	98,50	98,50	=
" 4 % ... ..	86,25	86,25	=
" 4,50 A % ... ..	86,50	86,50	=
" 4,50 B % ... ..	87,25	87,25	=
" 4,50 C % ... ..	86,75	87,—	+ 0,25
C. L. 4 % In. ... ..	98,50	96,75	- 1,75
" 4 % lot. ... ..	100,75	100,30	- 0,45

## OBLIGACIONES

H. Española ... ..	99,—	99,—	=
Chade 6 % ... ..	107,—	"	"
" 5,50 % ... ..	105,—	105,—	=
" bonos ... ..	110,—	"	"
Alber 1951 ... ..	80,—	80,—	=
S. Nan. 6 % ... ..	90,25	"	"
C. Española ... ..	85,50	"	"
F. Mieres ... ..	88,—	"	"
B. Camp 49 ... ..	94,50	94,50	=
Explosivos ... ..	100,—	100,—	=
Hornos ... ..	92,—	92,—	=
Telefónica ... ..	95,75	95,75	=
Peñarroya ... ..	97,—	"	"

## ACCIONES :

<b>Bancos</b>			
España ... ..	702,—	702,—	=
Exterior ... ..	440,—	435,—	- 5,—
Id. nuev. ... ..	435,—	430,—	- 5,—
Hipotecario ... ..	440,—	438,—	- 2,—
Crédit. Local ... ..	287,—	"	"
Esp. Crédito ... ..	708,—	706,—	- 2,—
Hisp. Am. ... ..	516,—	516,—	=
Central ... ..	470,—	470,—	=
Rural ... ..	157,—	157,—	=
Cr. Ind. ... ..	150,50	150,—	- 0,50
Ibérico ... ..	400,—	"	"
Lóp. Quesada ... ..	500,—	"	"
Mer. Ind. ... ..	230,—	230,—	=
Popular E. ... ..	320,—	320,—	=
B. Gral. C. Ind. ... ..	135,—	"	"
Gijón ... ..	440,—	"	"
Herrero ... ..	360,—	"	"

## ALIMENTACION

Aguila ... ..	511,—	"	"
Azucarera ... ..	131,—	131,—	=
Id. Madrid ... ..	108,—	"	"
Ebro ... ..	295,—	"	"

## CEMENTOS

Fin. Minera ... ..	340,—	"	"
P. Valderrivas ... ..	390,—	"	"

## CONSTRUCCION

L. Valderrivas ... ..	265,—	"	"
Hidrociivil ... ..	135,—	134,—	- 1,—
C. Gl. Esp. ... ..	66,—	"	"
Dragados ... ..	201,—	196,—	- 5,—

## ELECTRICIDAD

Langreo ... ..	145,—	"	"
U. E. M. ... ..	114,50	115,50	+ 1,—
Id. nuevas ... ..	113,—	114,—	+ 1,—
Cooperativa ... ..	163,50	"	"
Hid. Española ... ..	198,—	197,50	- 0,50
Id. nuevas ... ..	455,—	452,50	- 2,50
Chorro ... ..	108,—	108,—	=
S. del Nansa ... ..	119,—	119,50	+ 0,50

## ELECTRICIDAD (Cont.)

Sevillana ... ..	113,—	112,75	- 0,25
Id. nuevas ... ..	110,75	"	"
Iberduero ord. ... ..	209,50	209,50	=
Duero 6 % ... ..	191,—	192,25	+ 1,25
C. E. A. ... ..	70,—	"	"
Chades ... ..	300,—	"	"
" D ... ..	300,—	"	"
" E ... ..	300,—	"	"
Telefónica ... ..	199,75	199,75	=
Fenosa ... ..	164,—	164,—	=
E. Leonesas ... ..	130,—	131,—	+ 1,—
E. R. Zarag. ... ..	101,—	101,50	+ 0,50
Ele. Viesgo ... ..	177,—	176,—	- 1,—
Gallega ... ..	115,—	"	"
H. Cantábrico ... ..	147,—	146,—	- 1,—
Id. nuevas ... ..	140,—	140,—	=
Moncabril ... ..	95,—	"	"
S. del Sil ... ..	183,—	180,—	- 3,—

## INMOBILIARIAS

Alcazar ... ..	69,—	69,—	=
Aspe ... ..	23,—	"	"
Asturiana ... ..	63,—	"	"
Bami ... ..	90,—	85,—	- 5,—
Caisa ... ..	36,—	"	"
Cantabria ... ..	50,—	50,—	=
Castilla ... ..	70,—	"	"
Ceisa ... ..	85,—	85,—	=
C. Hispanico ... ..	14,—	13,—	- 1,—
El Carmen ... ..	55,—	"	"
Fisa ... ..	16,75	"	"
Hispana ... ..	78,—	78,—	=
Layetana ... ..	20,—	"	"
Metropolitana ... ..	134,—	134,50	+ 0,50
Id. nuevas ... ..	128,—	"	"
Ruban ... ..	104,—	"	"
Urbis ... ..	34,—	34,—	=
Vacesa ... ..	72,—	"	"
Uresa ... ..	70,—	"	"
Urb. Met. ... ..	540,—	542,—	+ 2,—
Urvacesa ... ..	69,—	"	"
Vallehermoso ... ..	160,—	"	"

## METALURGICAS

Hornos ... ..	203,—	201,—	- 2,—
Id. nuevas ... ..	842,—	"	"
Auxiliar F. C. ... ..	420,—	422,—	+ 2,—
Boet. y Nav. ... ..	103,—	"	"
Com. Hierros ... ..	260,—	262,—	+ 2,—
C. Metálicas ord. ... ..	176,—	"	"
" pref. ... ..	176,—	"	"
Ac. Tudor ... ..	450,—	"	"
I. A. S. Barbara ... ..	155,—	154,—	- 1,—
M. M. Madrileñas ... ..	225,—	222,—	- 3,—
Mat. y Cons. ... ..	179,—	174,—	- 5,—

## MINERAS

Rif ... ..	600,—	600,—	=
Felguera ... ..	243,—	240,—	- 3,—
Ponferrada ... ..	373,—	371,—	- 2,—
Almagrera ... ..	78,—	"	"
Centenillo ... ..	160,—	164,—	+ 4,—
Guindos ... ..	272,—	"	"

## QUIMICAS

C. E. P. A. ... ..	190,—	190,—	=
E. I. Aragonesas ... ..	161,—	161,—	=
Explosivos ... ..	301,—	300,—	- 1,—
H. Nitro ... ..	118,—	118,—	=
I. Q. Canarias ... ..	194,—	"	"
Liofar pref. ... ..	37,—	"	"
Gal ... ..	288,—	"	"
Petróleos ... ..	471,—	464,—	- 7,—
P. Q. Sint. ... ..	176,—	"	"
Unquinesa ... ..	176,50	175,—	- 1,50
Resinera ... ..	109,—	109,—	=

## SEGUROS

Hermes ... ..	400,—	"	"
La Estrella ... ..	220,—	"	"
U. Fénix ... ..	3.550,—	"	"

## SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ... ..	136,—	"	"
Insa ... ..	110,—	110,—	=

## VARIAS

Campsa ... ..	167,—	167,50	+ 0,50
A. Tabacos ... ..	82,—	"	"
Tabacalera ... ..	176,—	176,50	+ 0,50
C. N. Almadra ... ..	505,—	"	"
Naval ord. ... ..	164,50	164,—	- 0,50
Id. Pref. ... ..	172,25	172,—	- 0,25
N. Aznar ... ..	2.100,—	"	"
Pebsa ... ..	70,—	"	"
Transmediterránea ... ..	179,—	179,—	=
U. N. Levante ... ..	129,50	"	"
Papelera Española ... ..	480,—	"	"
Papeleras Reunidas ... ..	175,—	170,—	- 5,—
Metrol. Mad. ... ..	144,75	145,—	+ 0,25
Sniace ... ..	276,—	275,—	- 1,—
Fefasa ... ..	150,—	148,—	- 2,—

## TOROS Corridas en Zaragoza y Guadalajara

### Novilladas en Logroño y Barco de Avila

EN ZARAGOZA

## A LA VEJEZ, VIRUELAS

Por R. CAPDEVILA

ZARAGOZA. (Por teléfono.)—La fuerza con que venía la Feria de Zaragoza, con las dos primeras tardes de éxito, se ha torcido un poquito con la tercera de la Feria. No por parte del público, que ha acudido a la plaza con más apretones—si cabe—que en días anteriores, sino por la corrida en sí. Corrida sin vistuosidad y casi sin matices. Muy en gris. Grises los toros—los cardenos de Concha y Sierra—, grises los diestros y, para que todo fuera de un color, hasta gris este cielo de Zaragoza, tan azul en la fecha inicial del Ferial.

Se lidiaban los toros ya dichos a cargo de Aparicio y los dos Ordóñez—o sea, Antonio y Pepe—, aunque salía por delante un nuevo rejoneador: don Bernardino Landete, que despachaba un bicho del hierro de don Atanasio Fernández. Buena figura. Buena cuadría. Buena monta. Pero sin placar del todo. Su torillo embistió con alegría hasta la muerte. El caballero lo lidió con los rejones y los palos sin defender del todo a sus monturas, pero escuchando a cambio los aplausos del público. Lo despachó después a pie, y tras su vuelta al ruedo—discutidilla en un principio—nos entramos a fondo en la tarde.

El primer conchaysierra, naturalmente, cardeno, escobillado y corto de pescuezo, salió con poca fuerza. Embestia con las manos por delante. Tomó una sola vara, por indulto de Julio Aparicio. Y después de doblarse de patas algunas veces durante los dos primeros tercios, le llegó al matador con poco gas. La faena del espada fué en las tablas y a terrenos cambiados casi toda—de limpio y mero trámite porque el animal hacia las embestidas casi al paso—, y acabado el asunto de una entera nos dedicamos todos a esperar algo más del segundo.

Se presentó de capa parda. Castaño, salpicado, con cuerna de lira y la cara rizada, que parecía un toro antiguo. Iba mejor. Lo lanceó muy bien Antonio Ordóñez, muy garboso, y lo colocó al caballo con aplausos, pero en seguida resultó lo mismo que en el de antes: tampoco tenía fuerza. Pasó con otra vara. Le llegó a la muleta al de Ronda sin estabilidad alguna. Fué un milagro de tiento el toro a media altura de Antonio y las pequeñas maravillas que sacó—hasta circulares altos, igualmente—, pero vino en la espada un pinchazo, y a la estocada, luego, el vomito. Y se volvió a enfriar la gente, que debía concederle al menos la vuelta al anillo. No la hubo—aunque hubo pitos al arrastre de la res—, y la gente siguió como fría.

Ni mejoró el asunto en el tercero, pues salió distraído aun cuando tenía más patas. Peleó a lo mansote. Se llevó tres puyazos. Lo banderillearon mal. Y en la muleta de Pepito—el hermano pequeño de Antonio—, se iba de tal forma que hasta volvió la cara a media faena, pegando en el platillo una «espantaa» de eas de bufido y tante tieso. Después, ya con la espada, se impacientó Pepito Ordóñez: empleó tres viajes sin acordarse mucho de los cánones, y el respetable—qué iba a hacer—lo tomó por las malas. Señores: ¡con lo que grita Zaragoza cuando llega el momento!

Estábamos así, sin vender una escoba en los cuatro portazos—el rejoneo inclusivo—que llevábamos, y el bicho que salió a continuación, incierto de arrancada y como reparado de la vista, nos resultó también mansote. A pesar de lo dicho, tuvimos tres quites, con lo que nos consolamos algo—porque al pobre le basta con poco—, y minutos después una faena con charanga y demás. La enjaretó Aparicio pase a pase y cuando no se esperaba, con tal peleonía que desmoldó a la res de su letargo y del largo marasmo en que estábamos todos. La coronó de un gran pinchazo y una buena. Pero pasó como al principio, con el segundo espada: que se le regateó a Aparicio no tan sólo la merecida vuelta al redondel, sino hasta casi ese saludo de ritual en el tercio. Por fin lo hizo Aparicio, requirido por los que aman la justicia—y por cierto, muy afuera de la raya encarnada—, y con ese momento de respiro continuamos adelante. Que, por cierto también, era de prisa, pues con rejoneador y todo, la cosa iba de tiempo como si no se hubiera dado la jineta. Contra el reloj, en una hora y media.

Claro es que en seguida tuvimos la quebra de horario, porque en los toros no hay manera de que la cosa vaya en punto ni una vez. Se protestó la quinta res—creemos que por falta de trapío—y apareció el pañuelo verde del usía, no sin que antes el toro le diera el gran susto al peón Michelin. Apareció en escena la parada. Se llevaron al bicho. Se dió suelta a un sobrero de Atanasio Fernández. Y en resumidas cuentas, nada: otro mansote—como si fuera de los mismos que se venían viendo—, pero éste, ya, áspero. En la faena, poco fácil, Antonio Ordóñez tuvo un tramo central decidido. Se entabló la res de nuevo, eso no obstante. Y como la espada luego no fué bien y la gente ya dió por perdida la tarde, pues nada: ¡a terminar!

Y el que cerraba plaza—muy en lámina—, como los ya descritos: cumpliendo nada más, cayendo algo, con la cara por alto y poco «son». Pepito Ordóñez, indeciso. La gente, enfurruñada. Borrascosilla la faena por el toro, que alborotaba el trapo y comprometía al chico, hoy en agraz. Y la fortuna, a última hora, de que el bicho quedó desdorado de la primera pinchadura.

Lo dicho. Mala tarde, o tarde gris. Con lo bien que llevábamos la Feria, la tercera corrida merecía más suerte. Pero así son las cosas. Y a última hora. Como dice el refrán castellano: «A la vejez, viruelas».

Menos mal que nos queda mañana para poder echar la jota. Con mayor alegría, si Dios quiere.

En Guadalajara

GUADALAJARA.—Toros de Abadón Alonso.

Joselillo de Colombia, oreja en el primero y dos orejas en el cuarto. Jiménez Torres, palmas en el segundo y división de opiniones en el quinto.

Antonio Vázquez, palmas en los dos.

### NOVILLADAS

LOGROÑO.—Novillos de Jesús Cobeleda.

Chacarte, vuelta al ruedo en el primero.

El Turia, oreja en el segundo.

Zuñiga, vuelta al ruedo en el tercero.

En Barco de Avila

BARCO DE AVILA.—Novillos de Mariano Elena.

Pedro Dargel, dos orejas y rabo en el primero y un aviso en el tercero.

Roberto Cardo, oreja en el cuarto. Salíó a hombros.

## CINE



Audrey Hepburn y Gregory Peck, la magnífica pareja protagonista de la divertidísima película del famoso realizador William Wyler «Vacaciones en Roma», que el próximo lunes estrenará Mercurio Films, Sociedad Anónima, en el aristocrático cine Callao

Por infracciones al Código de la Circulación se han formulado 37.579 denuncias

EL INFORME SE REFIERE AL PASADO MES DE SEPTIEMBRE

La Dirección General de Seguridad da cuenta de que durante el mes de septiembre último, por la Policía de Tráfico dependiente de la misma se han formulado las siguientes denuncias por infracciones al Código de la Circulación:

Corresponden a los Gobiernos Civiles: incursas en agravación de sanciones, 3.792; normales, 10.693 (de éstas, 6.436 por materia de luces). Al Ministerio de Obras Públicas: incursas en agravación de sanciones, 1.885; normales, 11.899. Al Ministerio de Industria, 1.289; por varios, 8.021.

Actas levantadas: por infracción en materia de Abastos, 10; Hacienda, 817.

Total general: resumen, 37.579, por los motivos expuestos.

# Callao

PROXIMO  
LUNES,  
ESTRENO

¡LA MUY FAMOSA PELICULA QUE CON TANTA ILUSION ESPERABA EL PUBLICO ESPAÑOL!



GREGORY  
PECK  
AUDREY  
HEPBURN

## Vacaciones en Roma

DIRECTOR: WILLIAM WYLER



«OSCAR» DE LA ACADEMIA DE ARTES Y CIENCIAS CINEMATOGRAFICAS DE HOLLYWOOD A LA MEJOR INTERPRETACION FEMENINA Y AL MEJOR VESTUARIO

### NAVE INDUSTRIAL

magníficamente instalada, con maquinaria, permiso industria metalúrgica, cupos, construcción sólida y moderna, con buena vivienda

### SE VENDE

con facilidades de pago, si interesan. Dirigirse por escrito a "Nave" Apartado 40. Madrid



Establecimientos  
**DIAZ**

"EL HOGAR DEL AFICIONADO"

CARMEN, 15 - TEL. 31 13 05 - MADRID

### PLAZA DE TOROS DE MADRID

Mañana domingo, 4,30 tarde  
6 novillos de don José María Hernández Pla, para  
GREGORIO SANCHEZ  
MIGUEL CAMPOS y  
CELESTINO HERNANDEZ  
«CHULI»



¡No lo dude, la mejor, absoluta garantía!  
**MAQUINAS DE PUNTO BALLESTER**

CALLE DE NICOLAS USERA, 89, MADRID

Ponemos a su disposición el último modelo de máquinas, dándole las probabilidades de retirárselas su máquina pequeña en el valor que tenga. También les ofrecemos máquinas extranjeras hasta 50 centímetros

¡No duden, consúltennos precios!

# DEPORTES

## LA GALLARDA VOZ DE "MARCA"

ARRIBA se honra en reproducir el siguiente artículo que, firmado por Antonio Valencia, aparcado en el número de nuestro fraternal «Marca» del día de ayer. La voz objetiva y serena del subdirector del popular diario significa un voto de calidad en esta lucha que por los fueros del deporte ha emprendido la mejor parte de la Prensa deportiva española, y nos alegra, como pocas cosas podían alegrarnos, la firme posición mantenida por Antonio Valencia con su tradicional gallardía y su afán de mejorar el confuso mundillo del fútbol sin falsas contemplaciones. A todos nos guía el mismo ideal de purificación, y equivocaría quien juzgase tan limpio afán como manía acusatoria. Como bien dice Antonio Valencia, preferimos mil veces ser «partidarios» que «detractores». Pero la vulneración del Código olímpico encontrará siempre en las columnas de la Prensa falangista una terminante réplica dialéctica. Y a Antonio Valencia y a «Marca», tan unidos a nuestro ARRIBA por vínculos ideales, nuestra fiel promesa de continuar junto con ellos, codo con codo, en defensa de la pureza deportiva dentro del fútbol.

## DONDE HAY QUE DETENERSE

LEIMOS ayer con pena el artículo que nuestro entrañable camarada Salvador López de la Torre escribía para señalar—levantando como un banderín simbólico una plana de ARRIBA—los que denominamos donosamente los cuatro fueros de juego en que ha incurrido la Federación Española. La señal es tan justa, y la infracción de las reglas—de las reglas del juego—viene siendo ya tan reiterada, que no tenemos más remedio que corearlo. Ya es hora de decir además—no sólo cara a este caso, sino cara a todos los casos que se pueden imaginar dentro del deporte español—que preferimos con mucho el papel de partidarios al de detractores. Contra lo que se pueda creer, es mucho más lucido, amable y grato alabar que censurar. Pero no podemos quitarnos cuanto quisieramos la máscara ceñida, esta vez mirando a la Federación del mismo modo que los musulmanes miran a Oriente para sus devociones.

Los ofsidies son, por orden, los siguientes: el misterio de Guinard, todavía sin un Sherlock Holmes—o un Doctor Watson, en su defecto—que explique lo sucedido, y el borrón que acabó echando sobre la Escuela Oficial de Preparadores; la separación del Parra-capitán y el Parra-jugador en dos personalidades distintas (algo así hacia, entre las carcajadas del público, Castimiro Ortas en «Usted es Ortiz»), y el establecimiento de un precio, no demasiado oneroso, por virtud del cual ya se sabe lo que cuesta—lo poco que cuesta—negarse a seguir un partido y manipular a un árbitro al estilo sudamericano en día de borrascas. Y las dos alineaciones del todavía argentino Olsen, que, según afirman los enterados, carece de inscripción reglamentaria para jugar cualquier partido en España. En fin, como se dice que no hay dos sin tres, también se puede decir que no hay tres sin cuatro. Esperemoslas, ya que precedentes sobran.

Creo que hemos oído a uno de los federativos actuales, que goza fama de donoso y ocurrencie, repetir que el fútbol es un juego, y por lo mismo que es un juego, hay que tomar sus reglas absolutamente en serio. La tesis es completamente correcta. Todas las reglas que configuran un juego tienen un carácter arbitrario; pero esta misma arbitrariedad es la que configura el juego, lo define y limita. O se toma absolutamente en serio que en el área de penalty las consecuencias de tocar un balón con la mano por el bando defensor son distintas que tocarlo fuera de ella, o no hay fútbol posible. Las reglas, completamente arbitrarias, sin ninguna razón moral ni filosófica que las legitime, son constitutivas del juego. Y quien dice el juego en sí, dice también las reglas, también arbitrarias, que rigen el juego en un espacio y tiempo concretos. Más concretamente, en las competiciones españolas existe una reglamentación determinada, bajo las que se desenvuelven. Si los jugadores pueden tocar el balón con la mano (aun-

que sólo sean los viernes de Cuaresma), el fútbol así practicado no es fútbol ya. Si se puede alinear a un jugador sin licencia o desconocer la autoridad de un arbitro, hágase un Reglamento que lo permita; pero respetense entonces, como deben respetarse ahora, los que determinan que estas acciones no caen dentro de la legalidad.

Claro es que existe la posibilidad de que la práctica del fútbol y su encuadramiento en competiciones sea discrecional. Pueden entonces concebirse las variaciones más amplias y espectaculares. Puede jugar un equipo de chinos traídos en helicóptero. Puede arrancarse la cabellera al arbitro unos días, o bien tratarle de vucencia otros. Puede admitirse el remate con el codo, al estilo de los organilleros de anafío. Puede obligarse a dejar la barba a los jugadores de los equipos colistas. Declaro que la fantasía del cronista es limitada; pero entre todos ya buscaríamos muchas divertidísimas variantes. Lo que ocurre es que la resultante (o las distintas resultantes) no sería fútbol, o al menos el juego deportivo conocido como fútbol en todo el mundo, cuya práctica, precisamente por su éxito y popularidad mundiales, está protegida universalmente por una reglamentación, y nacionalmente por otras que lo configuran en realidad deportiva dentro de cada Federación Nacional. Quedaría un espectáculo quizá más divertido; pero no sería fútbol, y aunque se llamase así sería por la misma inercia que se llama café a lo que se sirve en los cafés. La misma Federación Nacional quedaría completamente sin objeto—su único objeto es reglamentar el fútbol y exigir su cumplimiento—, y sus poderes vacantes deberían pasar francamente al Sindicato Nacional del Espectáculo.

Con pena, como decimos al principio—porque uno es de los que creen siempre y desean el acierto absoluto de cada Federación sucesiva—, tenemos que decir que si estas anomalías siguen, marchamos tan francamente hacia el espectáculo como Fernando VII marchaba por la senda constitucional. Y decimos también que hay que detenerse. A este efecto, recordamos a la Federación una anécdota que se halla en Dickens, según la cual un carbonero entro en una peluquería preñando afeitarse, y fué rechazado por el peluquero diciendo, más o menos expresamente, que en aquel establecimiento sólo se servía a auténticos «gentlemen». El carbonero adujo que sabía de buena tinta que en cierta ocasión había rasurado al panadero del barrio. Ante lo que el peluquero contestó con toda dignidad: «Es que en algún sitio hay que detenerse».

Me parece que la Federación Nacional ha llegado—y aun ha rebasado—al punto donde detenerse. En que debe dejar de tomar a broma lo único que legitima su existencia en la calle de Alberto Bosch, 13.

A. V.

## Los equipos oficiales de las casas Mercedes, Lancia y Maseratti participarán en el Gran Premio Peña Rhin

MODENA (Italia). — La firma Maseratti participará en el Gran Premio de España Peña Rhin, última prueba puntuable para el Campeonato del mundo de conductores. Sus coches serán pilotados por el argentino Roberto Mieres, el británico Stirling Moss y el italiano Sergio Mantovani, ignorándose quiénes serán los otros dos conductores.

Aunque la casa Ferrari no ha comunicado su decisión sobre la participación en esta prueba, uno

de sus coches fue probado en el autódromo de Modena, pilotado por el inglés Mike Hawthorn, lo que se interpreta como una posibilidad de su participación en el Gran Premio.

En Turin se ha anunciado que Lancia enviará dos coches, fórmula uno del tipo experimental, que serán pilotados por Ascari y Villorosi.

En el circuito de Pedralbes se ultiman detalles y montaje de instalaciones.

Ya se hallan a lo largo de la recta, que tiene aproximadamente dos kilómetros, instaladas las tribunas y graderíos, y los principales espacios del circuito han sido objeto de minucioso reconocimiento, ofreciendo el piso magnífico aspecto, lo que permitirá que los entrenamientos, que darán comienzo el jueves día 21, repitiéndose el día siguiente, puedan desarrollarse con toda normalidad.

## Silva, delantero centro frente al Coruña

Ayer por la tarde quedaron concentrados en El Plantío los jugadores rojiblancos que Quincoces ha citado para formar el once que mañana domingo se enfrentará en el estadio Metropolitano al Deportivo de La Coruña.

Después del último entrenamiento, y como consecuencia de las lesiones de algunos jugadores, el preparador rojiblanco parece decidido a introducir importantes cambios en el equipo, que afectan principalmente a la línea media y al ataque. El cuarteto defensivo será el que jugó en Las Cortes, formado por Menéndez, Martín, Tinte y Barragán, con Serrano de suplente. En la línea medular jugarán Galbis o Agustín y Mujica. Y en la delantera se dan como seguros los nombres de Miguel, Lorenzo, Silva, Molina y Escudero, con Paulino de suplente.

Para tu ajuar, para el de tu hijo, para el adorno de tu casa, necesitas «Escuela de Hogar», álbum trimestral editado por la Sección Femenina.

## EL SABADO, A LA SIERRA

En el deporte de montaña se produce el longevo o el ecioso, estos últimos en mucho menor proporción, aunque, por desgracia, los accidentes se suceden con fatal regularidad. Pero fijémonos en los primeros. Todos hemos visto, con asombro, caminar por los vericuetos serranos a los «ancianos» que nosotros, entonces jóvenes, llamábamos viejos. No citaré más que dos ejemplos: Galilea y Díaz Duque; sé que ellos no se ofenderán, pues siempre se sienten unos pimpollos y, en verdad, lo son. Al primero sé muy bien lo que cuesta seguirle al cabo de tres o cuatro horas de marcha, cuando él empieza a entrar en calor; no yo, cualquier muchacho se ve y se desea para mantenerse a su nivel. Respecto al segundo, de todos son conocidas sus marchas en el Guadarrama, que cruza de Oriente a Poniente y viceversa en una sola jornada, y que le ha merecido el título de «Cabra hispánica motorizada». Luego, la montaña encierra un arte de envejecer. Eterna es la preocupación que se produce en el hombre al asentar sus pies sobre el plano inclinado de la edad madura. ¿Resbalará rápido? ¿Lento? ¿Caminaremos mucho tiempo por el hacia la sombra, sin orientación ni retorno? Nos preguntamos esto, una y otra vez, al sentir nuestra vida con pérdida, como antaño le tocó el turno a ¿Me amará? ¿Seré feliz con ella? Y, como siempre, el gran secreto de la vida, de cualquier arte de vivir, amar o envejecer es el



tener una ilusión, alimentar constantemente la mecha encendida de una esperanza. Me dijo un anciano y sapientísimo sacerdote: «Hijo, conserva siempre un deseo, aunque sea coleccionar tapas de cajas de cerillas; a Nuestro Señor no le impacienta ni le enoja la estupidez humana.» El montañero, recorriendo y repasando su montaña, encuentro en ello un fundamento a su existencia, aunque sólo sea comprobar que ahora sube sin cansarse (ahora camina más despacio) las cuestas que antes le enojaban. Una de las grandes ventajas del montañesismo es que nos enseña otra vez a andar. Nos estamos mecanizando demasiado; exigimos constantemente deslizarnos entre las líneas paralelas del ascensor, del ferrocarril o sobre la gordiflona rueda neumática. Rodar, rodar, pero no pernear, todo lo más a la recancanilla. El hombre, más o menos pitecántropo, tiene que volver a su ancestral y natural sistema de traslación, para no caer en un ostracismo degenerativo. En la montaña puede controlar energías, sentirse dominador, acostumbrarse a los cambios de temperatura, al viento, a la soledad, a valer sus músculos por sí mismos sin complicadas ortopedias mecanizadas, a encontrar un regusto en la acción por la acción, puede conquistar todas las semanas un poco de automovimiento y como otros vertebrados pasar de la vida a la muerte sin cambios profundos.

Enrique HERREROS  
(Ilustración del autor.)

## NOTICIARIO BREVE

**FUTBOL.**—El Comité de Competición de la Federación Española amonestó y multó al jugador del Sevilla Romero por practicar juego violento.

Los directivos del Español de Barcelona señores Perelló y Cotes marcharán hoy a Buenos Aires con el fin de ultimar el traspaso del jugador Zubeldia, perteneciente al Vélez Sarsfield.

**CICLISMO.**—El director técnico de la Vuelta a Francia entregó un cheque por valor de un millón de francos a cada uno de los componentes del equipo galo. Louison Bobet renunció a sus beneficios en favor de sus compañeros.

El calendario internacional ciclista para el año próximo señala la fecha del día 29 de junio para el comienzo de la Vuelta a Francia; las comprendidas entre el 14 y 24 de agosto, para la Vuelta a Europa, y los días 13 y 14 de abril, para la Vuelta al Marruecos francés.

**GINNASIA.**—En el Price barcelonés se celebró el segundo y último festival de gimnasia, con la

participación de especialistas de Estados Unidos, Francia, Suiza y España. Los representantes españoles Joaquín Blume y Renata Muller realizaron sus ejercicios con la máxima brillantez.

**AUTOMOVILISMO.**— Entre los acuerdos tomados en la asamblea general de la Federación Internacional del Automóvil, celebrada en Buenos Aires, figura fijar las fechas del 19 al 23 de noviembre del presente año para celebrar la carrera Panamericana. Asimismo fué reelegido presidente de la F. I. A. el vizconde de Rohan.

### PEDESTRISMO

## El domingo se disputará el Trofeo Nuestra Señora del Pilar

El próximo domingo, día 17, a las diez de la mañana, con salida y llegada en la avenida de Calvo Sotelo (Cibeles), se celebrará la prueba pedestre Trofeo Nuestra Señora del Pilar, organizado por el Grupo de Empresa de Correos y Telecomunicación de Educación y Descanso.

Pueden participar corredores de todos los equipos que no estén federados, neófitos, principiantes y veteranos, previa inscripción hasta una hora antes de la salida en el Palacio de Comunicaciones, Grupo de Empresa, y hasta el viernes, 15, en José Antonio, 32, Educación y Descanso.

Los premios serán entregados al terminar la carrera. Los participantes deben estar en el lugar señalado una hora antes de la salida para equiparse, recoger sus dorsales y recibir instrucciones.

## SEÑORES...

Ordenen ustedes polikanzar el piso de madera de su domicilio. La limpieza se hará antes y mejor, y sin ruidos, ni discusiones, ni molestias. El servicio doméstico les será más útil con menor trabajo.

ACXADI - Teléfono 27 60 71

**BENGT DAHLIN**  
PINTOR SUECO  
INAUGURACION, HOY SABADO  
**GALERIAS ALTAMIRA**  
PRADO, 20

# DEPORTES

Treinta millones de pesos  
apostaron los argentinos  
en el Gran Premio

**Jockeys y caballos acaparan gran parte de la popularidad nacional**

**BUENOS AIRES** (De nuestro correspondiente especial.) — Treinta millones de pesos se jugaron el domingo en el hipódromo, donde se corrigió la carrera del Gran Premio Nacional. Son casi dos millones más que el año pasado. Los récords en el hipódromo, como en la ruleta, se batían constantemente. La gente juega cada día más. Esto, es, por una parte, lamentable, pero, por otra, un síntoma de prosperidad, pues quiere decir que abunda el dinero, aunque se le dé ese mal destino que es "tirarlo a las putas de los caballos", como decía recientemente un crítico de la vida social.

Parece mentira que se juegue una fortuna así en una sola tarde. Y eso que el domingo llovió de lo lindo y el hipódromo está en las afueras de la ciudad. Nada le impidió a la muchedumbre entusiasmada para acudir en masa. Cuando los caballos se lanzaron a la conquista del Gran Premio el agua caía a torrentes. Tuvo así la prueba un tono heroico, y "Heroico" se llamó, por cierto, el caballo ganador. Un nuevo héroe que desde ahora se convierte en el ídolo de la afición.

Sucede a "Yatasto", el último supercampeón, ganador de casi todas las carreras en que participó, hasta que un día, el año pasado, le resintió de una pata y su dueño le retiró de las pistas para que no conociese el fracaso. Antez de "Yatasto" fué "Penny Post" el ídolo. Es curioso: en esta América de la igualdad de razas y de castas, donde no existen los títulos de nobleza para los hombres, en cambio los caballos ostentan sus árboles genealógicos y casi todos los que están en el hipódromo saben quiénes eran el padre y la madre de su favorito y aun pueden charlar sobre sus abuelos.

Y no digamos de jockeys. Estos comparten con los caballos la popularidad nacional. El más fumoso de todos, Ireneo Leguísamo, tiene ya cincuenta años, pero aun gana muchas carreras. Viene a ser aquí lo que Manolete en España, sólo que el ídolo taurino cayó en la cumbre de su gloria y el maestro de las pistas está conociendo su decadencia. Entre otras proezas cuenta la de haber ganado una tarde las siete carreras. Yo mismo, que apenas me asomo por los hipódromos una o dos veces al año, tuve la suerte de verle ganar seis carreras seguidas, varios con caballos considerados inferiores. Han tenido accidentes graves y parece imposible que nadie pueda, como él, ser el rey de la fusta durante más de treinta años.

TAMBIEN SE AHORRA

Pero no se lo tragan todo las taquillas de apuestas del hipódromo ni la raqueta del "croupier" de la ruleta. También hay dinero abundante para la plausible costumbre de ahorrar. La nota que, como todos los meses, publica en los periódicos la Caja Nacional de Ahorro Postal informa que en el pasado mes ingresaron cincuenta y dos millones de pesos y en los nueve primeros meses alcanzan los ingresos a cuatrocientos treinta y seis millones. "Los depósitos actuales—dice la nota—no tienen precedente, en igual período, en la historia de la institución."

Félix CENTENO



**DIRECCION GENERAL DE TIMBRE Y MONOPOLIOS**  
**LOTERIAS**

Lista de los números premiados en cada una de las cinco series correspondientes al sorteo celebrado en Madrid el día 15 de octubre de 1954.

[illegible]

MILWAUKEE. — La Federación Nacional de Boxeo ha manifestado hoy que Sandy Saddler parece que no tiene la intención de poner en juego su título de campeón mundial de los pesos plumas antes del tiempo límite establecido por la Federación. En vista de esto, la Federación tratará de buscar un nuevo campeón.

Se ha comunicado que Sandy Saddler deberá defender su título antes del 14 de diciembre. (Alfil.)

**YOSHIO SHIRAI CONFIA EN  
RENOVAR SU TITULO FRENTE  
AL ARGENTINO PASCUAL  
PEREZ  
TOKIO. — El campeón mundial**

## BOXEO

## Sandy Saddler deberá defender su título antes del 14 de diciembre

de los pesos moscas, Yoshio Shirai, ha expresado su confianza en conservar el título en la quinta defensa del mismo contra el argentino Pascual Pérez el próximo día 26.

Shirai, sin embargo, tiene gran respeto de Pérez, con quien hizo

match nulo en Buenos Aires en el pasado mes de julio

Shirai ha declarado al corresponsal del servicio especial de Alfíl lo siguiente: «Pascual Pérez es un golpeador duro y un luchador muy fuerte. Se mueve constante-

Añadió después: «Estoy en buena forma y no me preocupa el resultado del combate, en el que espero realizar una buena exhibición».

El representante del pugil japonés, Dr. Alvin Cahn, declaró por su parte: «Yoshio Shirai está en excelente forma. Ahora pesa cerca de las 115 1/4 libras, pero no tendrá dificultades en conseguir el límite de las 112 libras. Shirai hace entrenamiento en carretera sobre cinco y siete kilómetros cada mañana, empezando a las siete y media. Después de desayunar descansó y reanudó el entrenamiento».

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 150 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 3, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.									
82913.-1500		37263.-1500	39705.-1500	41863.-1500	43044.-1500	43831.-1500	46340.-1500	48351.-1500	50463.-1500
82935.-1500	Treinta y cinco mil.	37278.-1500	39705.-1500	41873.-1500	43045.-1500	43832.-1500	46355.-1500	48361.-1500	50474.-1500
82963.-1500		37334.-1500	39720.-1500	41923.-1500	43046.-1500	43833.-1500	46363.-1500	48363.-1500	50531.-1500
82977.-1500	35002.-1500	37363.-1500	39763.-1500	41963.-1500	43047.-1500	43844.-1500	46398.-1500	48418.-1500	50563.-1500
82981.-1500	35061.-1500	37420.-1500	39812.-1500	41998.-1500	43048.-1500	43863.-1500	46405.-1500	48600.-1500	50563.-1500
82984.-1500	35063.-1500	37433.-1500	39863.-1500		43049.-1500	43897.-1500	46417.-1500	48603.-1500	50633.-1500
		37463.-1500	39872.-1500	Cuarenta y dos mil.	43050.-1500		46403.-1500	48607.-1500	50635.-1500
		37467.-1500	39883.-1500		43051.-1500		46479.-1500	48608.-1500	50663.-1500
		37488.-1500	39940.-1500		43082.-1500		46539.-1500	48745.-1500	50723.-1500
83019.-1500	35194.-1500	37534.-1500	39963.-1500	42063.-1500	43093.-1500	44063.-1500	46544.-1500	48760.-1500	50731.-1500
83021.-1500	35203.-1500	37563.-1500	39980.-1500	42102.-1500	43094.-1500	44104.-1500	46563.-1500	48763.-1500	50751.-1500
83063.-1500	35214.-1500	37567.-1500	39993.-1500	42144.-1500	43095.-1500	44109.-1500	46565.-1500	48787.-1500	50762.-1500
83136.-1500	35233.-1500	37622.-1500	39999.-1500	42163.-1500	43096.-1500	44163.-1500	46596.-1500	48811.-1500	50763.-1500
83163.-1500	35247.-1500	37663.-1500		42185.-1500	43097.-1500	44179.-1500	46606.-1500	48820.-1500	50802.-1500
83218.-1500	35263.-1500	37737.-1500	Cuarenta mil.	42198.-1500	43098.-1500	44185.-1500	46603.-1500	48837.-1500	50863.-1500
83228.-1500	35318.-1500	37763.-1500		42237.-1500	43099.-1500	44187.-1500	46605.-1500	48839.-1500	50933.-1500
83263.-1500	35363.-1500	37838.-1500	40000.-1500	42263.-1500	43090.-1500	44209.-1500	46607.-1500	48863.-1500	50940.-1500
83303.-1500	35367.-1500	37893.-1500	40021.-1500	42284.-1500	43091.-1500	44263.-1500	46734.-1500	48872.-1500	50956.-1500
83311.-1500	35416.-1500	37894.-1500	40044.-1500	42298.-1500	43092.-1500	44280.-1500	46743.-1500	48897.-1500	50963.-1500
83334.-1500	35449.-1500	37871.-1500	40093.-1500	42302.-1500	43093.-1500	44280.-1500	46752.-1500	48911.-1500	50989.-1500
83369.-1500	35463.-1500	37963.-1500	40130.-1500	42317.-1500	43094.-1500	44263.-1500	46763.-1500	48933.-1500	50985.-1500
83463.-1500	35523.-1500	37971.-1500	40131.-1500	42363.-1500	43095.-1500	44409.-1500	46776.-1500	48942.-1500	
83438.-1500	35534.-1500	37978.-1500	40135.-1500	42375.-1500	43096.-1500	44425.-1500	46783.-1500	48963.-1500	
83411.-1500	35556.-1500	37995.-1500	40143.-1500	42410.-1500	43097.-1500	44456.-1500	46844.-1500	48968.-1500	
83448.-1500	35563.-1500		40163.-1500	42456.-1500	43098.-1500	44463.-1500	46845.-1500		
83436.-1500	35572.-1500	Treinta y ocho mil.	40187.-1500	42463.-1500	43099.-1500	44496.-1500	46863.-1500	48963.-1500	51062.-1500
83463.-1500	35588.-1500		40218.-1500	42472.-1500	43093.-1500	44512.-1500	46963.-1500		51063.-1500
83495.-1500	35640.-1500	38000.-1500	40263.-1500	42489.-1500	43064.-1500	44740.-1500	44563.-1500		
83504.-1500	35643.-1500	38063.-1500	40520.-1500	42536.-1500	43064.-1500	44736.-1500	44563.-1500		
83511.-1500	35663.-1500	38065.-1500	40533.-1500	42544.-1500	43065.-1500	44583.-1500			
83563.-1500	35696.-1500	38100.-1500	40563.-1500	42563.-1500	43066.-1500	44643.-1500			
83593.-1500	35709.-1500	38104.-1500	40409.-1500	42663.-1500	43067.-1500	44663.-1500			
83605.-1500	35754.-1500	38115.-1500	40418.-1500	42736.-1500	43068.-1500	44763.-1500			
83624.-1500	35763.-1500	38120.-1500	40420.-1500	42763.-1500	43069.-1500	44793.-1500			
83655.-1500	35791.-1500	38161.-1500	40463.-1500	42770.-1500	43070.-1500	44814.-1500			
83663.-1500	35863.-1500	38163.-1500	40481.-1500	42788.-1500	43070.-1500	44863.-1500			
83649.-1500	35904.-1500	38176.-1500	40484.-1500	42819.-1500	43071.-1500	44880.-1500			
83699.-1500	35963.-1500	38225.-1500	40500.-1500	42831.-1500	43072.-1500	44882.-1500			
83715.-1500		38235.-1500	40504.-1500	42842.-1500	43073.-1500	44950.-1500			
83730.-1500	Treinta y ocho mil.	38245.-1500	40522.-1500	42863.-1500	43074.-1500	44960.-1500			
83763.-1500		38247.-1500	40563.-1500	42893.-1500	43075.-1500	44963.-1500			
83768.-1500	36014.-1500	38263.-1500	40610.-1500	42931.-1500	43076.-1500	44976.-1500			
83772.-1500	36029.-1500	38280.-1500	40611.-1500	42953.-1500	43077.-1500				
83780.-1500	36031.-1500	38298.-1500	40663.-1500	42963.-1500	43078.-1500				
83792.-1500	36063.-1500	38363.-1500	40672.-1500	42965.-1500	43079.-1500				
83803.-1500	36089.-1500	38366.-1500	40688.-1500	42981.-1500	43080.-1500	45005.-1500			
83899.-1500	36120.-1500	38384.-1500	40741.-1500	42989.-1500	43081.-1500	45063.-1500			

**"LA MORDAZA"**, la extraordinaria comedia de Alfonso Sastre, que tan triunfal temporada está realizando en el Reina Victoria, rendirá el próximo miércoles un gran homenaje a su afortunado autor. Con tal motivo se representará un cuadro de "Escuadra hacia la muerte", actuación de la insignie actriz Irene López Heredia, Conchita Montes y Carlos Lemos, leyéndose unas cuartillas de Alfredo Marquerite y Antonio Rodríguez de León.

"POR SALVAR SU AMOR", la obra póstuma de don Jacinto Benavente, se estrenará el próximo día 2 de noviembre en el teatro Calderón. Serán sus intérpretes Irene López Heredia, María Guerrero, Pepe Roméu, secundados por un plantel de famosos artistas.

## TEATRO MARAVILLAS



**¡Vamos tirando!**



Pero de qué manera



## A llenos diarios

SERIES	A 14.000 PTAS.	PREMIO.	105.000.000
BILLETE	A 2.000 "	"	15.000.000
DECIMO	A 200 "	"	1.500.000

(Envío por correo no contra reembolso)

Administración número 45. PUERTA DEL SOL, 8 (entre Mayor y Arenal)

**¡NO CONFUNDIRSE!**

## La Hermana de doña Manolita

**LIBROS DE TEXTO Y CARRERAS ESPECIALES**  
que precise adquiríalos **CON FACILIDADES DE PAGO** en

**LIBRERIAS PUEYO**  
TETUAN, 5, 2.º IZQUIERDA (ASCENSOR); ARENAL, 6, Y SOL, 1  
TELÉFONO 22 24 26. MADRID

## LA CASA ALCOBER

G. Vía Turia, 5, Valencia, dice y alumbró el AGUA subterránea que haya en todas partes, no cobrando los pozos si hubiese error

El fin primordial del apostolado cordinario es la moralización de las costumbres. La paz tan deseada no ha de venir si no se desagravia al Corazón de María de las ofensas que le hacen los pecadores.

# EDICTO

Por el presente, y a los efectos prevenidos en el artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil, se hace público que en este Juzgado de primera instancia número dos de Madrid, se tramita expediente para declaración de fallecimiento de don Teodoro Joaquín Cervera Domínguez, nacido en Madrid el 9 de noviembre de 1888, hijo de Isidro y de Candelaria, viudo de doña Leonor de San Román Domínguez, y que, en el año 1937 desapareció de su domicilio de la calle de las Hileras, número 4, de esta capital, sin que desde entonces se hayan tenido noticias suyas, ignorándose su paradero. Dicho expediente se tramita a instancia de don Mariano Rodríguez Cervera.

Y para su publicación en el diario ARRIBA de esta capital por dos veces, con intervalo de quince días, expido el presente en Madrid a nueve de octubre de 1954.—El Juez de 1.ª Instancia (firma ilegible).—El Secretario, Antonio Yáñez.



Juanito Navarro, el magnífico primer actor cómico de la compañía de revistas del maestro Cabrera, que diariamente, en el popular teatro Maravillas, triunfa clamorosamente con "¡Vamos tirando!", la maravillosa revista de Liabrés, Osca, García Torres y la más deliciosa partitura del maestro Cabrera, con un desfile de las más esculturales y atractivas mujeres. Un éxito auténtico que confirma el Maravillas con llenos diarios.

## PROGRAMAS

### ORQUESTA NACIONAL ARGENTINA

Viernes, 6.45. Palacio Musical. Primer concierto temporada. Obras Beethoven, Falla, Ravel. Este concierto se repetirá el domingo, 11.30 mañana. Monumental Cinema. Localidades: Alcalá, 36.

#### ERNEST SCHMID

Director suizo

**ORQUESTA SINFONICA**—Mañana, 11.30. Monumental. Inauguración temporada musical. Programa: Oberón; Sinfonía, Haydn; Serenata, Schoeck (estreno); Sinfonía simple, Britten; Maestros Cantores, Wagner.

### ALBAZAR

**ALBENZ**—7 y 11 (Cia. revistas M. Paso): Lo verás... y lo cantarás (por Ruth Moly, Ana María Parra, Tony Leblanc, Manolo Gómez Bur). Butaca 15 pts.

**ALCAZAR**—(21232). Compañía Cayetano Luca de Tena, con Carlos Lemus. 7.15 y 11: La divina pelea (de José M.ª Pemán).

**CALDERON**—(391333). 7 y 11: Lola Flores con Copla y bandera (de Quintero, León y Quiroga).

**COMEDIA**—(Compañía Conchita Montes). 7 y 11: ¡Marramiau! (de Ladislao Fodor, adaptación de Edgar Neville). Una graciosa comedia maravillosamente interpretada.

**COMICO**—(Aurora Redondo-Valeriano León). 7 y 11: No es tan fiero el león...

**ESPAÑOL**—(212121). Cia. titular. Director: José Tamayo. 7 y 11: Dálogos de carnalitas (de Bernabé). Mary Carillo, Guillermo Marín, Tarsila Criado, Ana María Noé, Antonio Armet, Berta Ríza y Nuria Esport.

**FUENCARRAL**—(Cia. lirica Sorozábal). 7 y 11: Katuska.

**INFANTA ISABEL**—(Serrador, Sala, Collado, con Catalina Bárcena). 7 y 11: Miss Mabel. Lunes, funciones homenaje a Catalina Bárcena.

**LARA**—7 y 11 (compañía titular): La muralla (de Joaquín Calvo-Sotelo). Exitoso clamoroso y genial interpretación de Rafael Rivelles y toda la compañía.

**LATINA**—7, 11: Mosaico español variedades (Tomas de Antequera, Mary Vicent, Mercedes Molina, Conchita y Ciraco, Moren-Gracy, Enrique el Sevillano). 10 atracciones. Precios populares.

**LOPE DE VEGA**—(222081). 7 y 11: Carmen Morell y Pepe Blanco presentan su nuevo espectáculo Me debes un beso.

**MADRID**—(215694). Compañía revista «Mujeres». 7, 11: 3 gotas nada más (Mtro. Guerrero), por Aparicio, Barbero, Clemens, Montel, Cervera.

**MARAVILLAS**—(Cia. revistas maestro Cabrera). 7 y 11: ¡Vamos tirando!

**MARTIN**—(Dirección artística Mu-

ñoz Román.) 7 y 11: La más famosa de las revistas Ana María. Exitoso cumbre de Muñoz Román y maestro Padilla. Protagonista: Queta Claver. Despachanse localidades sin aumento con cinco días.

**PRICE**—(216319). 7, 11: Chang con su revista mágica Fantasías de ensueños. ¡Penúltimo día en Madrid!

**REINA VICTORIA**—(Nueva compañía dramática). 7.15, 11: La morada (de Alfonso Sastre).

**ZARZUELA**—(Cia. revistas Gasa). 7 y 11: Tutti frutti (por Irene D'As-trea, Mary Santpere, Maruja Tamayo, Carmen Segarra, Manolito Díaz, Gustavo Re). 10 primeras figuras.

### CLUB

**ACTUALIDADES**—10: Patrulla coronel Jackson (John Wayne). Batallón de la muerte. Tolerada.

**ALBA**—(270785). Reformado, selecto. Continúa 10 mañana: Canelita en rama. El mayor espectáculo del mundo.



## CABALLERO Andaluz

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

**AMAYA**—7, 11: Retorno al paraíso (Gary Cooper). Technicolor.

**APOLLO**—4: Infierno verde. Malvaloca (Paquita Rico).

**ARGUELLES**—Continúa 5: La venganza del bergantín y La ciudad que nunca duerme (Gig Young-Mala Powers). Primer reestreno.

**AVENIDA**—7 y 11: Su Majestad de los Mares del Sur (Burt Lancaster, Joan Rice). Technicolor. Tolerada.

**AYALA**—4: Hay un camino a la derecha y Vaya par de marinos.

**BARCELO**—6.45, 10.45: La primera producción en cinemascopio La túnica sagrada. Technicolor (Jean Simmons-Victor Mature). Autorizada.

**BEATRIZ**—(253108). 4.30, 7 y 11: El hidalgo de los mares (gigantesco espectáculo en technicolor; Gregory Peck, Virginia Mayo). 5.ª semana. Tolerada.

**B. ARTES**—4: Quo vadis? (Robert Taylor; technicolor). Pases: 4, 7, 10.15. Tolerada.

**BILBAO**—4: Quo vadis? (Robert Taylor; technicolor). Pases: 4, 7, 10.15. Tolerada.

**BULEVAR**—7, 11: Retorno al paraíso (Gary Cooper). Technicolor.

**CALATRAVAS**—Continúa 11 mañana (riguroso estreno): Yo fui espía

americana (Ann Dvorak - Gene Evans). Tolerada.

**CALLAO**—7, 11: Los cuentos de Hoffmann (Molra Shearer, Ludmilla Tcherina). Technicolor. Tolerada. (2 últimos días.) Precios corrientes.

**CAPITOL**—7, 11: Obsesión (technicolor; Jane Wyman). Tolerada.

**CARLOS III**—(350002). 7, 11: Cautivos del mal. ¡Magno drama de Hollywood! Gigantesco reparto: Lana Turner, Kirk Douglas, Walter Pidgeon, Dick Powell. Premiada con 6 Oscar. Por largo metraje rogamos puntualidad.

**CARRETAS**—10 mañana: Maya e Investigación criminal.

**COLISEVM**—7, 11: El maravilloso technicolor Mogambo. ¡En pantalla panorámica! (Clark Gable, Ava Gardner, Grace Kelly). Tolerada.

**CHAMBERI**—4: Infierno verde. Malvaloca (Paquita Rico).

**CHURCA**—5: Raíces profundas (Alan Ladd, Jean Arthur, Van Heflin). Technicolor. Tolerada.

**DOS DE MAYO**—Continúa 5: Mag-

nolia y La ciudad que nunca duerme (Gig Young-Mala Powers). Primer reestreno.

**FIGARO**—4: Amarga sombra (Margaret Sullivan, Viveca Lindfors). La costilla de Adán (Spencer Tracy).

**GALILEO**—(340187). Continúa 5: Amor a medianoche (en technicolor; Jane Wyman, Ray Milland). 2.ª semana. Pases: 5, 7, 9, 11.

**GONG**—Continúa 5: La ciudad que nunca duerme (Gig Young - Mala Powers). Primer reestreno.

**GOYA**—7, 11: La ciudad que nunca duerme (Gig Young-Mala Powers). Primer reestreno.

**GRAN VIA**—7, 11: Murió hace quince años (Francisco Rabal, Rafael Rivelles). Tolerada.

**IBIZA**—(Refrigerado). 4.30: Tiro a caballo y El mayor espectáculo del mundo. Technicolor. Tolerado.

**IDEAL**—(Refrigerado). Continúa 5: No-Do. Amor a medianoche (technicolor; Jane Wyman, Ray Milland). 2.ª semana. Pases: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL**—10: El caballero del Misisipi (Tyronne Power). El prisionero de Zenda (Stewart Granger). Ambas technicolor. Toleradas.

**INFANTAS**—10: Bahía negra (James Stewart). Technicolor. Tolerada.

**LUCHANA**—7, 11: Amor a medianoche (Jane Wyman, Ray Milland). Technicolor. 2.ª semana.

**METROPOLITANO**—4: Mi mula Francis. Bahía negra (James Stewart). Technicolor. Toleradas.

**MONTERA**—(320057). 10: El pescador de coplas. Pasión desnuda (María Félix). Autorizada.

**MONUMENTAL CINEMA**—Continúa 4.30: La primera producción en cinemascopio La túnica sagrada. Technicolor (Jean Simmons-Victor Mature). Autorizada.

**NARVAEZ**—5: Intriga en el escenario. Pasión desnuda (María Félix).

**ODEON**—4: Quo vadis? (Robert Taylor; technicolor). Pases: 4, 7, 10.15. Tolerada.

**PALACE**—Continúa 4: El hidalgo de los mares (Virginia Mayo, Gregory Peck). Technicolor. Tolerada. (2.ª mes).

**PALACIO DE LA MUSICA**—7, 11 (la segunda producción en cinemascopio): Cómo casarse con un millonario (Marilyn Monroe-Betty Grable-Lauren Bacall-William Powell). Technicolor.

**PAVON**—4: Indianapolis (Clark Gable). Bahía negra (James Stewart). Technicolor. Tolerada.

**PAZ**—7, 11 (riguroso estreno): Yo fui espía americana (Ann Dvorak-Gene Evans). Tolerada.

**PENALVER**—4: Bahía negra (James Stewart). Technicolor. Tolerada.

**PEZ**—4: Trágica obsesión. Tulsa. Tolerada.

**PLEYEL**—10: El presidio. Un casado en apuros.

**POMPEYA**—7, 10.45: El hidalgo de los mares (Gregory Peck, Virginia Mayo). Color por technicolor. Tolerada. 2.ª mes.

**POSTAS**—10: Infierno verde. Malvaloca (Paquita Rico).

**PROGRESO**—7, 11: La viuda alegre (technicolor; Lana Turner, Fernando Lamas).

**PROYECCIONES**—7, 11: La viuda alegre (Lana Turner-Fernando Lamas).

**REX**—(Teléfono 223700). Continúa de 11 a 6, numerada 7 y 11: Tras el sol naciente (Margo-Tom Neal).

**RIALTO**—7 y 11: Un caballero andaluz (en gevacolor; Jorge Mistral, Carmen Sevilla). Tolerada menores.

**ROXY A**—(371611). 7, 11: El reinado del terror (Robert Cummings). ¡El film de la emoción! Tolerada.

**ROXY B**—(371612). 7, 11: Cautivos del mal. ¡Magno drama de Hollywood! Gigantesco reparto: Lana Turner, Kirk Douglas, Walter Pidgeon, Dick Powell. Premiada con 6 Oscar. Por largo metraje rogamos puntualidad.

**SAINZ DE BARANDA**—(Alcalde Sáinz de Baranda, 26. Tf.º 360126). Continúa 4: La sensación de Broadway. Cuatro páginas de la vida.

**SAN CARLOS**—5: Raíces profundas (technicolor; Alan Ladd, Jean Arthur, Van Heflin). Tolerada.

**SAN MIGUEL**—(Reestreno preferente exclusivo). 7, 11: Pan, amor y fantasía (Vittorio de Sica, Gina Lollobrigida).

**SOL**—10 mañana: El inspector de hierro (Debra Paget). ¡Vaya par de marinos! (Corinne Calvet).

**TIVOLI**—5: La viuda alegre (technicolor; Lana Turner, Fernando Lamas).

**UNIVERSAL CINEMA**—7, 11: Raíces profundas (Alan Ladd, Jean Arthur, Van Heflin). Technicolor. Tolerada.

**VERGARA**—4: Quo vadis? (Robert Taylor; technicolor). Pases: 4, 7, 10.15. Tolerada.

**VICTORIA**—5: Intriga en el escenario. Pasión desnuda (María Félix).

**VOY**—4: Patrulla coronel Jackson (John Wayne). Batallón de la muerte. Toleradas.

**X**—10: Infierno verde. Malvaloca (Paquita Rico).

### FRONTON RÉCOLETOS

— 5.15: Arámburu II - Mina III, Vidarte-Prat I; Durán-Iruarte III, Dúo-Zarandona; Cht.º Burguete-Aguirre, Begoñés V-Alsúa. II noche: Irigoyen-Salsamendi III, Salsamendi I-Sala-Goiacoechea. Antes, otro a pala. **TEYMA**—(Plaza Callao, 4). Las mejores atracciones y orquestas.

## PASATIEMPOS

Por R. B. ZAS

JEROGLIFICO



—Juega mal al mus.

—Solución en el próximo número.

**SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR**

—Sólo dorado.

# SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: UNA PESETA CADA PALABRA

## AGENCIAS

**GESTION**. Arenal, 1. Pasaportes rápidos. Documento identidad, penales, legalizaciones.

**PASAPORTES** rápidos. Penales. Legalizaciones. Visados. Salvoconductos Marruecos. Documentos. «Jucumaa». Carmen, 27.

**PUMEGA**. Pasaportes familias numerosas. Documento identidad. Puerta Sol, 11. 227623.

## ALQUILERES

**CASA** Jiménez. Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, peñas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

**ALQUILER** trajes etiqueta, nuevos, como a medida. Sastreía Vázquez. Fuencarral, 4, primero. Teléfono 218954.

## AUTOMOVILES

**ESCUELA** España Enseñanza conducción automóviles garantizada, carnet. Alfonso XII, 58.

**CALLAO**. Enseña conducir omnibus, turismo, cambio volante modernísimos; tramitamos carnet. Informes: Preciados, 23.

**ACADEMIA** automovilista. Fundada 1910. Santa Engracia, 6.

## COMPRAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**COMPRO** toda clase de muebles, objetos, menudencias, buhardillas, etc. Tel. 269574.

## CONSULTAS

**BLONORRAGIA**, sífilis debilidad, impotencia, análisis. Operación fimosis. Clínica especializada. Duque Alba, 10. Doctor Hernández. 273564.

**CLINICA** antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosis. (9.256.)

**CLINICA** Fuencarral. Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia. Últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

## DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 236057. Alvarez.

## ENSEÑANZAS

**NECESITAMOS** licenciado Letras, colegio Melchor Cano. Tarancon (Cuenca). Teléfono 124.

## FINCAS

**PISOS** magníficos, 3, 4, 5 y 6 habitaciones, todas exteriores, estrenar. Exentos 90 % Derechos Reales, escritura y contribución. Deseo bolsito inicial desde 30.000 pesetas. Resto en mensualidades desde 489 pesetas. Información en barrio residencial de La Concepción (servicio permanente) y en Monte Esquina, 6. Tel. 248635.

## FOTOGRAFIA

**OCASION**: Máquinas fotográficas, prismáticos, ampliadoras; facilidades pago. Luchana, 16.

**MATERIAL** fotográfico. Lo más moderno en Esta-

blecimientos Díaz. Carmen, 15. «El Hogar del Aficionado»

## GESTORIA

**PASAPORTES**, carnets. Rápidamente. Luidecas. Montero, 26.

## HIPOTECAS

**HIPOTECAS** 24 horas. Merino. Fuencarral, 23.

## HOTELES

**HOTELES** Sierra, terrenos. San Ignacio del Escorial, junto estación Zorreras, desde 20 pesetas metro. Construcciones RAGAR Victor Pradera, 32. 311411.

## MAQUINAS DE COGER PUNTOS

**MAQUINA** remalladora de medias, 2.000 pesetas. Garantía absoluta. Aguas, 90 pesetas; garantía un año. Accesorios todos. Delfe. Ferrocarril, 19. Teléfono 283971, Madrid.

## MAQUINAS DE ESCRIBIR

**MAQUINAS** escribir portátiles. Huertas, 17.

## MAQUINAS DE PUNTO

**MAQUINAS** punto, plazos. Imperio. Montero, 32. **MAQUINAS** punto, rodamientos bolas, garantizadas, precios rebajadísimos. «Loguilla». Oso, 4. **MAQUINAS** punto Hermanos Fernández. Construímos la máquina que usted necesita. San Antonio, 4. Metro Alvarado.

**ELECTRICO**. Manuales. Patentadas, hacen eléctricos automáticamente. Atocha, 31. Aguja, 145. **MAQUINAS** punto, sistema, especial rodamientos, 40 plazos. Blas García. José Antonio, 27.

## MOTOS

**SANGLAS**, modelo 1954, de 350 y 500 cc. Cantó. Princesa, 26.

**MONTESA**. Agencia oficial. Victor Pradera, 13.

**OSSA**. Exposición y venta: D'Donnell, 44.

**LUBE**, nuevo modelo de 99 cc., 13.200 pesetas. Cantó. Princesa, 26.

## TRABAJO

### OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesiten y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina; sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (avvenida José Antonio, 69, 5.ª planta. C. N. S.)

### OFERTAS

**SIRVIENTA** necesitamos, casi exclusivamente para cocina; buenos informes. Romero. Robledo, 28.

## MUEBLES

**CAMAS** metálicas mejores,

más baratas. Fábricas: Bravo Murillo 50 (Metro Ríos Rosas)

## RADIOS

**RADIOS**, 24 plazos, sin entrada ni fiador. Helios Radio. San Bernardo, 42. 314651.

## VARIOS

**REGALITOS** para niños, precios fijos expuestos. Montero, 7. Joyería infantil.

**ALMAHAQUE**, todo color, desde 1.50. Jherr. Velázquez, 124. 260599.

## VENTAS

**NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA**

**VENDO** dos básculas, buen uso. Mira Sol, 17. Píeles.

**MAQUINAS** escribir. Plazos, sin fiador. Hernán Cortés, 7.